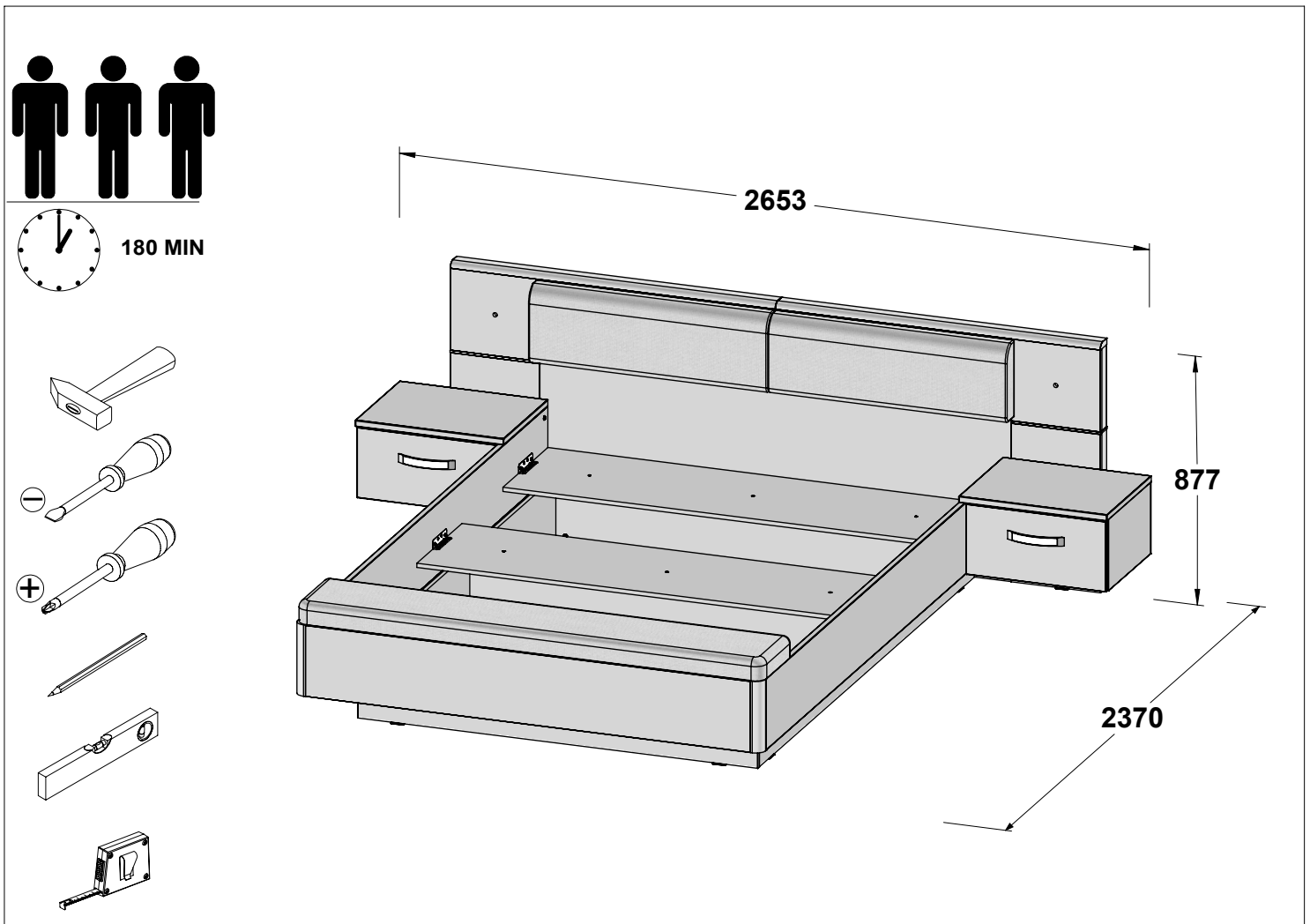
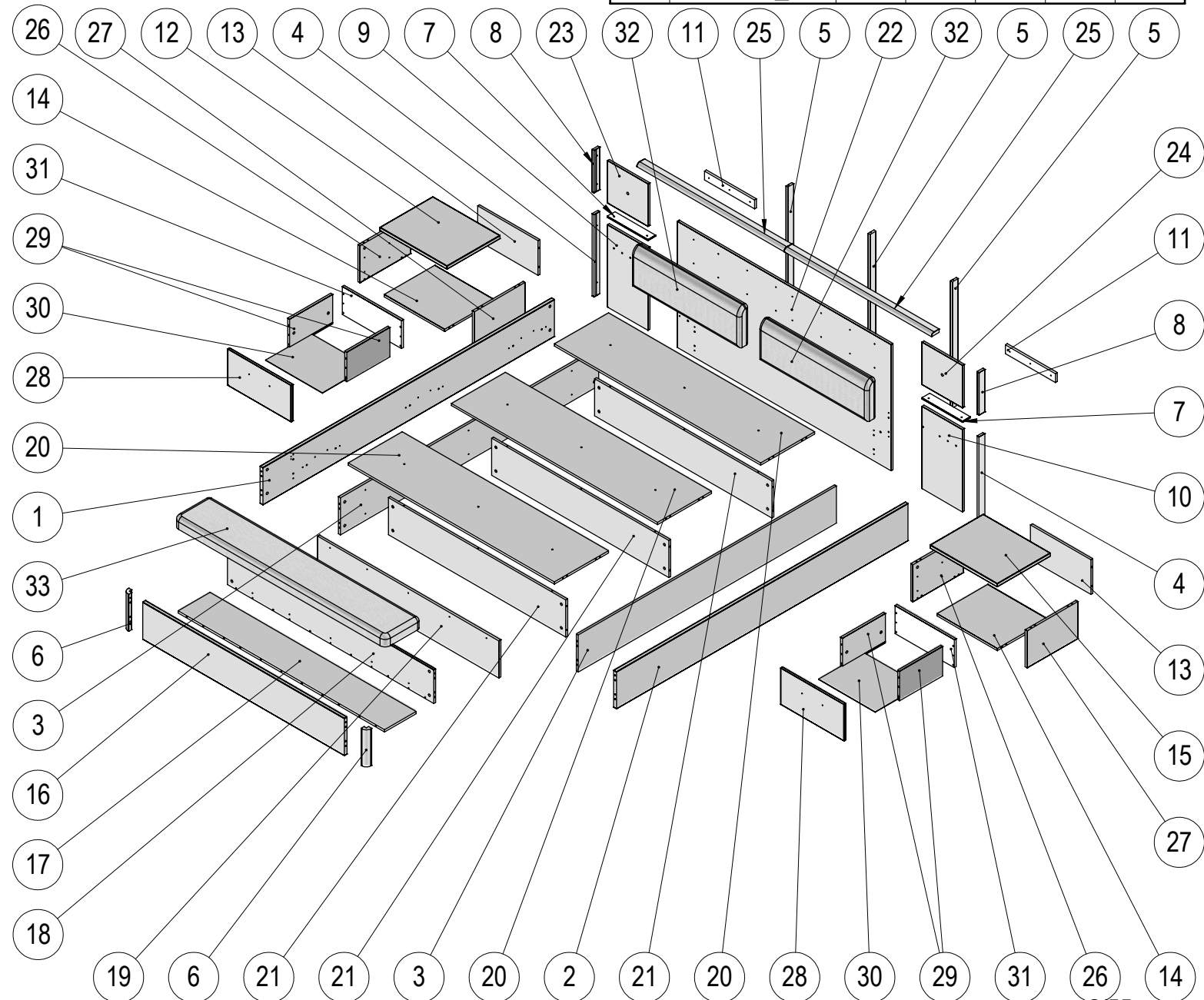


Assembling instruction / Montageanleitung /
 Notice de montage / Montaje de instrucción /
 Instrukcja montażu / Сборка инструкция / Montáž instrukce /
Montáž inštrukcie / Szerelési utasítás / Сглобяване инструкция / Kurulum Talimatları / Montagem de instrução / Sestavljanje navodila / Montage instructie / Склапање инструкцију / Asamblarea de instrucțiuni / Sastavljanje upute / Montering instruktion / Istruzioni di montaggio / Збірка інструкція / Montāžas instrukcija / Montavimo instrukcija / Paigaldusjuhend

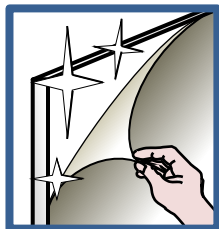


EN- Before starting, refer to the assembling advice in annex / **DE-** Vor der montage, bitte beiliegende Anweisungen folgen / **FR-** Avant de commencer, se reporter aux conseils de montage en annexe / **ES-** Antes de comenzar referirse a las instrucciones de instalación / **PL -** Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu / **RU-** Перед началом обратитесь к инструкции по установке / **CZ-** Před zahájením naleznete v montážním návodu / **SK-** Pred začatím nájdete v montážnom návode / **HU-** Megkezdése előtt olvassa el a telepítési utasításokat / **BG-** Преди да започнете се отнасят към инструкциите за инсталиране / **TR-** Kurulumla başlamadan önce, montaj talimatnamesini sirasiyla takip edin. / **P-** Antes de começar a consultar as instruções de instalação / **SLO-** Pred začetkom glejte navodila za namestitve / **NL-** Voordat u begint zie de installatie-instructies / **SRB-** Пре почетка погледајте упутства за инсталацију / **RO-** Înainte de a începe să consultați instrucțiunile de instalare / **HR-** Prije početka pogledajte upute za instalaciju / **S-** Innan du börjar se Installationsanvisningen / **I-** Avanti di cominciare, riportate agli consigli di montaggio / **UKR-** Перед початком зверніться до інструкції з установки / **LV-** Pirms sākt montāžu, iepazīties ar instrukciju / **LT-** Prieš pradėdant kreiptis į montavimo instrukcija / **EST-** Enne käivitamist vaadake paigaldusjuhiseid

Nr	Kod	Colli -0001	Colli -0002	Colli -0003	Colli -0004	Colli -0005	Nr	Kod	Colli -0001	Colli -0002	Colli -0003	Colli -0004	Colli -0005
1	130392	1					17	21545			1		
2	130393	1					18	21546		1			
3	130394	2					19	21549			1		
4	530510				2		20	21547		3			
5	530511		3				21	21548			3		
6	530479	2					22	21543		1			
7	S37458				2		23	21541				1	
8	530509				2		24	21542				1	
9	21496				1		25	530642			2		
10	21505				1		26	130561				2	
11	530512				2		27	130562				2	
12	325028				1		28	71402				2	
13	21480				2		29	52786				4	
14	325007				2		30	90248				2	
15	325006				1		31	530641				2	
16	21544			1			32	S13449A_ ...					2
							33	S13449B_ ...					1



<p>88x S70969 Ø8x28</p> 	<p>82x S30211</p> 	<p>12x S30205 Ø15x16</p> 	<p>70x S30212 Ø15x12</p> 
<p>4x S32718 Ø3,5x45</p> 	<p>5x S30154 Ø6x30</p> 	<p>139x S31298 Ø4x15</p> 	<p>10x S30174 Ø4x27</p> 
<p>20x S30157 Ø4x30</p> 	<p>68x S30118 Ø6,3x13</p> 	<p>8x S30102 Ø6,3x13</p> 	<p>4x S30165 M4x20</p> 
<p>8x S31299 Ø1,6x30</p> 	<p>17x S34702</p> 	<p>4x S32993</p> 	<p>25x S37246</p> 
<p>1x S30066</p> 	<p>1x S20553</p> 	<p>3x S30577</p> 	
<p>17x SF33145 Ø7x70</p> 	<p>10x S36748</p> 		
<p>8x S30366</p> 	<p>2x S3aaaa</p> 		
<p>2x S31844 L=350</p> 	<p>2x S31843 L=350</p> 		
<p>3x S3-SF30160</p> 	<p>2x S34767</p> 		
<p>1x S52777 PROFIL 10 x 10 2x -2006 1x -1412</p>   	<p>1x S52775 LED SET 2x ZETA</p>   		

**- SK - VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK.**

Po úplnom zmontovaní a položení nábytku z dielov vo vysokom lesku odstráňte ochrannú fóliu. V prípade, kedy sú v priebehu montáže takéto diely vzájomne spájané, odstráňte fóliu čiastočne len z miest spojov. Odstraňovanie fólie dokončíte po úplnom zložení a položení nábytku.

POZOR !!! Po odstránení fólie možno diely čistiť a používať až po vypršaní 72 hodín. Na čistenie používajte jemnú a mäkkú handričku, v prípade potreby ľahko navlhčenú vodou alebo čistiacim prípravkom určeným na čistenie nábytku.

koristiť delikátne i meke tkanine, akokoľko treba, ľahko ovlážené vodou ili čistilnim sredstvom namenjenom za čišćenje nameštaja

- RO - STIMATE CLIENT.

Când mobilierul cu elemente cu grad de strălucire ridicat este complet asamblat și așezat, îndepărtați folia protectoare. În cazul în care aceste elemente sunt combinate legate între ele, în timpul asamblării, folia protectoare trebuie îndepărtată parțial numai în locurile de legătură. Usuwanie folii dokończyc po całkowitym zmontowaniu i ustawieniu mebla.

ATENȚIE !!! După îndepărtarea foliei protectoare pot fi curățate și utilizate mobilierul respectiv poate fi curățat și utilizat numai după 72 de ore. Pentru curățarea foliilor o țesătură delicată și moale, dacă este necesar, umezită ușor cu apă sau cu un agent de curățare concepute pentru mobilier.

- HR - POŠTOVANI

Nakon montaže i postavljanja elemenata sa visokim sjajem, treba skinuti zaštitnu foliju. U slučaju da su elementi spojeni, folija se skida djelimično, samo sa mjesta spoja. Uklanjanje folije završiti nakon pooptune montaže i postavljanju namještaja.

PAŽNJA !!! Nakon uklanjanja folije elementi se mogu čistiti tek nakon 72 časa. Za čišćenje koristiti nježne i mekane krpe, po potrebi natoplene vodom ili posebnim sredstvom za tu najmenu.

- S - BÄSTE KUND.

Skyddsfolien bör avlägsnas från element i högljans när möbelen är färdigmonterad och rätt placerad. När sådana element kopplas samman under hopsättningen, bör skyddsfolien endast avlägsnas på anslutningsställen. Resten av skyddsfolien avlägsnas när möbelen är färdigmonterad och rätt placerad.

OBS!!! Element i högljans kan användas och rengöras först efter 72 timmar från skyddsfoliens borttagning. Till rengöring använd rena, torra och mjuka trasor som vid behov kan vara lätt fuktade med vatten eller rengöringsmedel som är ävsett för möbler.

- I - CARISSIMI CLIENTI

Dopo il montaggio e collocazione completa dei mobili con elementi ad alta lucidità serve eliminare la pellicola protettiva. Nel caso in cui alcuni elementi sono attaccati tra di loro durante il montaggio, serve togliere la pellicola protettiva parzialmente solo nelle parti collegate. La rimozione della pellicola protettiva sarà fatta solo dopo il montaggio completo e collocazione del mobile.

ATTENZIONE!!! Dopo la rimozione della pellicola protettiva gli elementi possono essere puliti e usati solo dopo 72 ore. Per la pulizia usare un panno delicato e morbido e se serve bagnato leggermente con un po di acqua o detergente per la pulizia dei mobili.

- UKR - ШАНОВНИЙ КЛІЄНТЕ!

Після повного монтажу та розміщення меблів з глянцевого елементів слід зняти захисну плівку. У випадку, коли такі елементи з'єднані під час монтажу між собою, плівку слід зняти лише частково, з місць з'єднання. Знімання плівки закінчити після повного монтажу та розміщення меблів.

УВАГА!!! Після знімання плівки елементи можна чистити та використовувати лише через 72 години. Для чистки використовувати ніжні та м'які тканини, при необхідності злегка змочені у воді або миючому засобі, призначеному для чистки меблів.

- LT - GERBIAMAS KLIENTE.

Sumontavus ir pastatytus baldus reikia pašalinti apsauginį vokelį. Jeigu blizgančios detalės turi būti sumontuoti, reikia pašalinti vokelį tik montavimo vietose. Likusį vokelį reikia pašalinti po baldų montavimo.

DĖMESIO !!! Blizgančios detalės gali būti valomi po 72 valandų nuo apsauginio vokelio pašalinimo. Valyti minkštu ir švaru audiniu, jeigu yra reikalinga, galima sudrėkinti audinį vandeniui arba baldų valikliui.

- LV - CIENĪJAMAS PIRCĒJS.

Pēc pilnīgas mēbeles salikšanas un novietošanas, no spīdīgiem elementiem jānoņem aizsargplēve. Ja šādi elementi montāžas laikā tiek savienoti viens ar otru, aizsargplēvi noņemiet daļēji tikai no savienojuma vietām. Lieko plēvi noņemiet pēc pilnīgas mēbeles salikšanas un novietošanas.

UZMANĪBU!!! Pēc plēves noņemšanas, elementus var tīrīt un lietot tikai pēc 72 stundām. Tīrīšanai izmantot vieglus un mīkstus audumus, ja nepieciešams, viegli samitrināt ar ūdeni vai tīrīšanas līdzekli, kas paredzēts mēbeļu tīrīšanai.

- EST - LUGUPEETUD KLIENDID.

Peale täielikku kõrgläikega mööbli kokkupanemist ja paigaldatule eemaldada kaitsekiht. Kui need elemendid on kokkupanemise ajal kokku monteeritud, tuleb kile eemaldada osaliselt ainult ühendus kohast. Eemaldada kile peale täielikku mööbli kokkupanemist ja paigaldust.

TÄHELEPANU!!! Peale kile eemaldamist elementidelt võib puhastada ja kasutada alles peale 72 tundi. Puhastamiseks kasutada õrna ja pehme lappi ja vajadusel kergelt niisutada vee või mööbli puhastamiseks mõeldud vahendiga.

- EN - DEAR CUSTOMER

After full assembly and set up of the furniture made of high gloss elements, you must remove the protective foil. In the case, where such elements are connected together during assembly, then the foil must be removed partially only from the places of connection. Removal of the foil should be completed after full assembly and set up of the furniture.

WARNING!!! After removal of foil, the elements can be cleaned and used only after 72 hours. The cleaning must be conducted with the use of delicate and soft fabrics and if it's necessary, the fabrics may be slightly moistened with water or cleaning agent intended for cleaning furniture.

- DE - SEHR GEEHRTE KUNDEN.

Entfernen Sie die Schutzfolie von Hochglanzelementen der Möbel erst nach ihrer vollständigen Montage und Aufstellung. Falls solche Elemente miteinander verbunden werden müssen, entfernen Sie die Folie nur teilweise an den Verbindungsstellen. Entfernen Sie die Folie erst nach der vollständigen Montage und Aufstellung der Möbel.

ACHTUNG !!! Diese Elemente dürfen erst 72 Stunden gereinigt und verwendet werden. Zur Reinigung verwenden Sie ein sanftes und weiches Tuch, das Sie bei Bedarf mit Wasser oder einem Möbelreinigungsmittel anfeuchten

- FR - CHERS CLIENTS.

Après le montage complet et le positionnement du meuble avec les éléments très brillants, il faut enlever le film de protection. Dans le cas où de tels éléments sont reliés ensemble pendant le montage, il faut retirer en partie le film, seulement aux endroits des liaisons. Terminez de retirer le film après le montage complet et le positionnement du meuble.

ATTENTION !!! Les éléments très brillants dont le film de protection a été retiré ne peuvent être nettoyés et utilisés qu'après un délai de 72 heures. Utilisez un chiffon délicat et doux pour le nettoyage, en cas de nécessité humidifiez légèrement à l'eau ou avec un produit adapté au nettoyage des meubles.

- ES - ESTIMADO CLIENTE.

Una vez el mueble está montado y colocado en su lugar, se debe retirar la película de protección de todos los elementos en alto brillo. Si tales elementos están unidos durante el montaje, la película de protección debe ser retirada sólo de los lugares de conexión. Terminar la eliminación de la película, una vez el mueble está montado completamente y colocado en su lugar.

¡¡¡ ATENCIÓN !!! Después de ser retirada la película de protección, los elementos se pueden limpiar y utilizar sólo después de 72 horas. Para la limpieza, utilizar un paño suave y delicado, humedecido ligeramente con agua o con un producto de limpieza para muebles, si es necesario.

- PL - SZANOWNY KLIENTE.

Po całkowitym zmontowaniu i ustawieniu mebla z elementów w wysokim połysku należy usunąć folię ochronną. W przypadku gdy elementy takie są łączone podczas montażu ze sobą, folię należy usunąć częściowo tylko z miejsc łączenia. Usuwanie folii dokończyć po całkowitym zmontowaniu i ustawieniu mebla.

UWAGA !!! Po usunięciu folii elementy można czyścić i użytkować dopiero po upływie 72 godzin. Do czyszczenia używać delikatnych i miękkich tkanin w razie potrzeby lekko zwilżonych wodą lub środkiem czyszczącym przeznaczonym do czyszczenia mebli.

- RU - УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!

После полного монтажа и размещения мебели с глянцевых элементов следует снять защитную пленку. В случае, когда такие элементы соединены во время монтажа друг с другом, пленку следует снять только частично, с мест соединений. Снятие пленки закончить после полного монтажа и размещения мебели.

ВНИМАНИЕ!!! После снятия пленки элементы можно чистить и использовать только через 72 часа. Для чистки использовать нежные и мягкие ткани, при необходимости слегка смоченные водой или чистящим средством, предназначенным для чистки мебели.

- CZ - VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK.

Po úplném smontování a ustavení nábytku z dílů ve vysokém lesku odstraňte ochrannou fólii. V případě, kdy jsou během montáže takovéto díly vzájemně spojovány, odstraňte fólii částečně jen z míst spojů. Odstraňování fólie dokončíte po úplném složení a ustavení nábytku.

POZOR !!! Po odstránení fólie lze díly čistit a používat teprve po vypršaní 72 hodin. K čištění používejte jemnou a měkkou hadičku, v případě potřeby lehce navlhčenou vodou nebo čistícím přípravkem určeným k čištění nábytku.

- HU - TISZELT ÜGYFELÜNK.

A magassfényű elemekből álló bútor összeszerelését és felállítását követően el lehet róla távolítani a védőfóliát. Abban az esetben, amikor ezen elemek összekapcsolásra kerülnek az összeszerelés során, a védőfóliát csak az összeszerelendő felületekről távolítsa el. A fóliát eltávolítani csak a bútor összeszerelését és felállítását követően szabad.

FIGYELEM !!! A fólia eltávolítását követően a bűtort csak 72 óra elteltével szabad használni és tisztítani. Tisztításhoz csakis puha és finom ruhát szabad használni, ezt szükség esetén vízzel illetve bútor tisztítására használatos tisztítószerrel meg lehet nedvesíteni.

- BG - УВАЖАЕМИ КЛИЕНТИ.

Когато мебели от елементи с глянц са напълно сглобени и настанени, отстранете защитното фолио. Когато по време на монтажа тези елементи са сглобявани заедно, защитното фолио трябва да бъде отстранено само частично от мястото на сглобяване. Довършете премахването на защитното фолио, когато приключи сглобяването и настаняването на мебелите.

ВНИМАНИЕ !!! След отстраняването на защитното фолио, елементите могат да се почистват и ползват след 72 часа. За почистване използвайте нежни и меки кърпи, ако е необходимо, леко навлажнени с вода или почистващ препарат, предназначен за почистване на мебели.

- TR - DEĞERLİ MÜŞTERİMİZ,

Mobilyanın yüksek parlaklığa sahip parçalarından montaj yapıldıktan ve konumu ayarlandıktan sonra koruyucu filmi çıkarın. Montaj sırasında parçaların birbirleriyle birleşmesi halinde folyoyu sadece kısmi olarak bağlanma yerinden çıkarın.

DIKKAT!!! Koruyucu filmi kaldırılmış parlak yüzeyler, 72 saat geçtikten sonra temizlenebilir ve kullanılabilir. Temizlemek için yumuşak ve ince bir bez kullanın, gerekirse suyla hafifçe ıslatın veya mobilya temizliği için özel bir deterjan kullanın.

- P - ESTIMADO CLIENTE.

Depois de montado o móvel e colocado no seu lugar, deve-se retirar a película de proteção de todos os elementos em alto brilho. Caso tais elementos estejam unidos durante a montagem, a película de proteção deve ser retirada só dos lugares de conexão. Terminar a eliminação da película, uma vez o móvel está montado completamente e colocado no seu lugar.

ATENÇÃO !!! Depois de ser retirada a película de proteção, pode-se limpar e utilizar os elementos só depois de 72 horas. Para a limpeza, utilizar um pano suave e delicado, humedecido levemente com água ou com um produto de limpeza para móveis, caso seja necessário.

- SLO - SPOŠTOVANI KUPEC.

Potem, ko sestavite in ustrezno namestite pohištvo iz elementov visokega sijaja, odstranite zaščitno folijo. V primerih povezovanja elementov tekom montaže folijo le delno odstranite na mestih povezav. Popolnoma pa odstranite folijo, ko je pohištvo sestavljeno in ustrezno nameščeno.

POZOR !!! Po odstranitvi folije je možno elemente očistiti in jih začeti uporabljati šele po preteku 72 ur. Za čišćenje uporabljajte nežne in mehke tkanine, po potrebi rahlo navlažene z vodo ali čistilnim sredstvom, namenjenim za čišćenje pohištva.

- NL - GEACHTE KLANT.

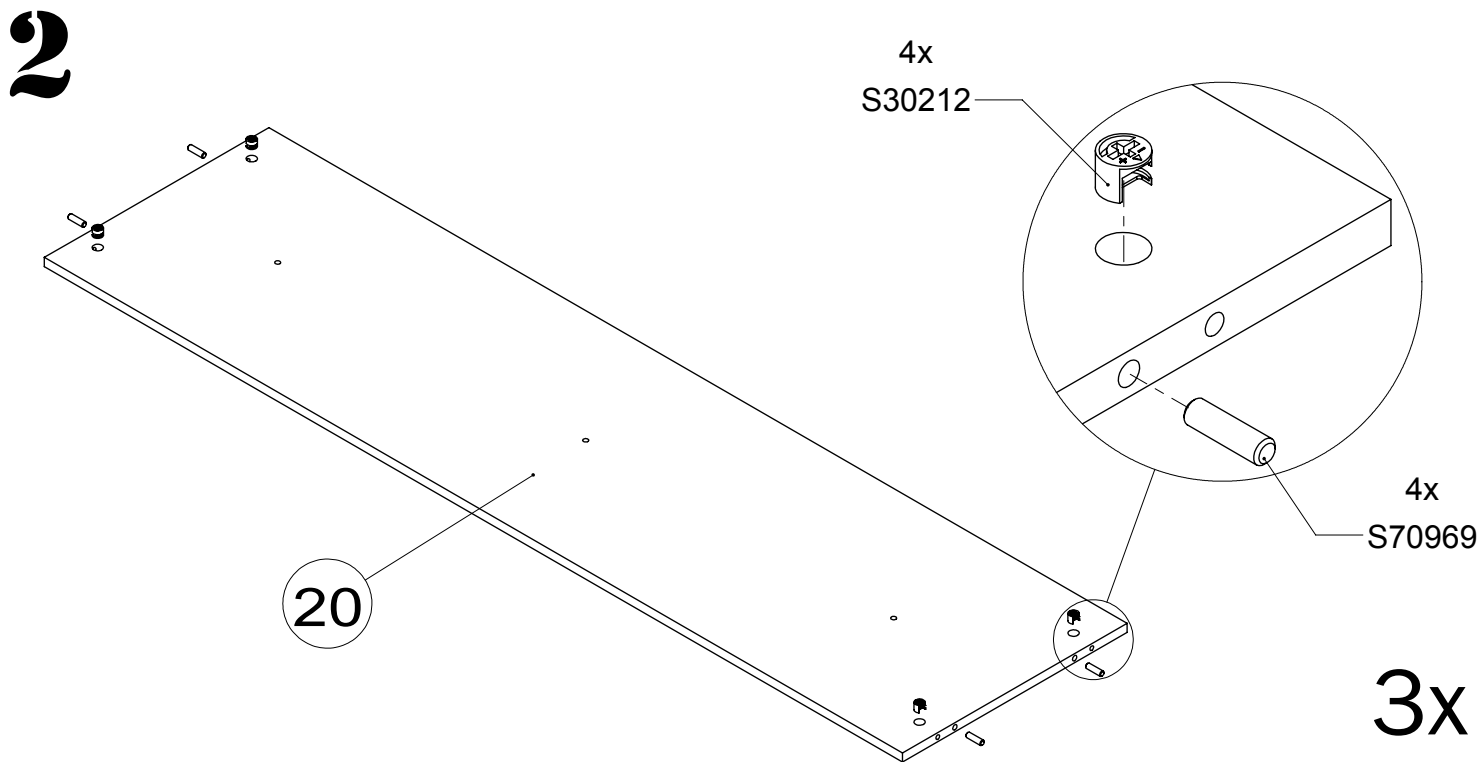
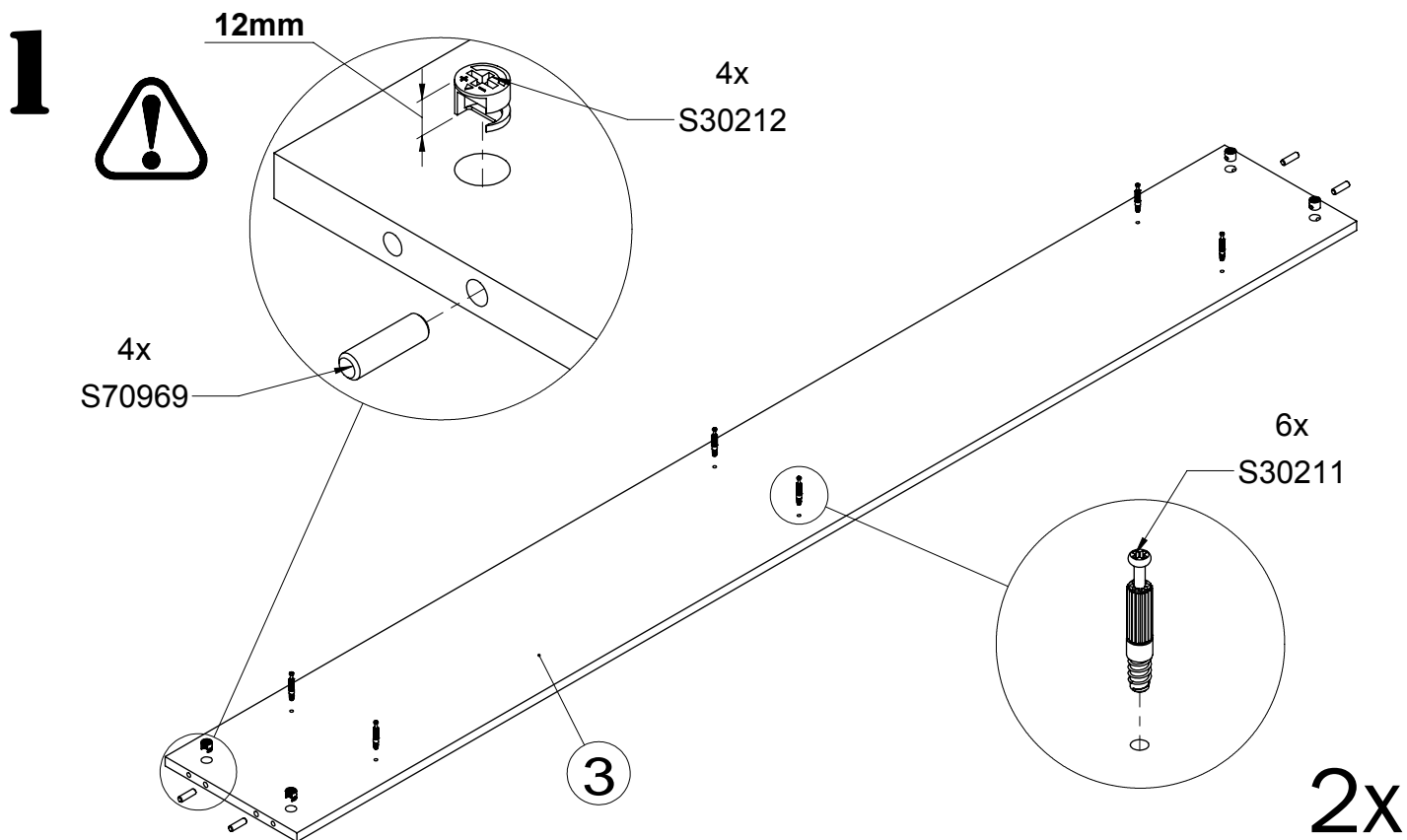
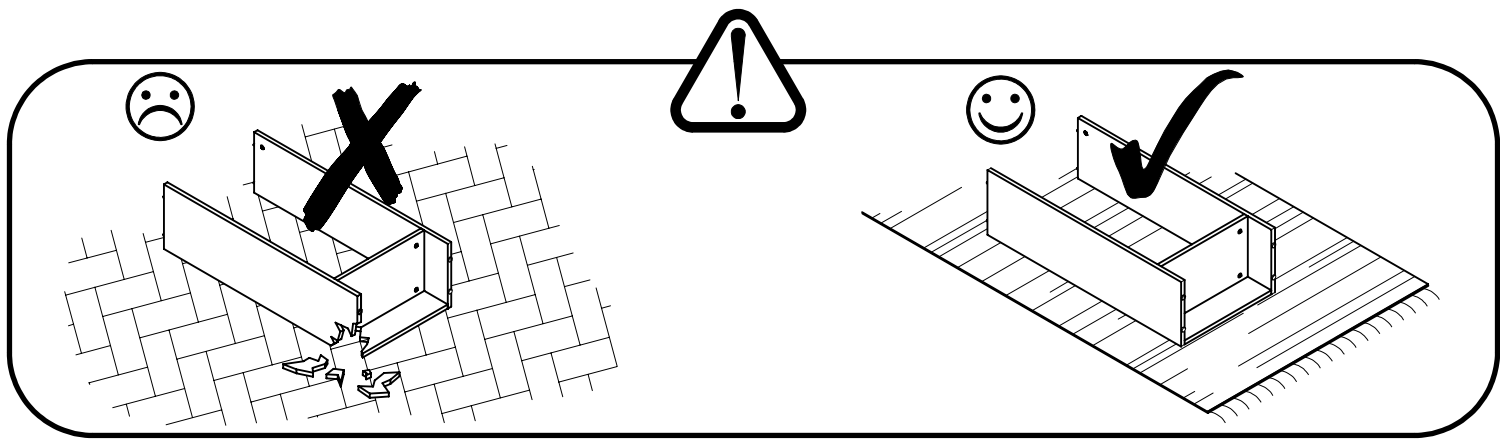
Nadat het meubel volledig is geassembleerd en opgesteld met de sterk glanzende onderdelen, dient u de beschermende folie ervan af te halen. Wanneer dergelijke onderdelen met elkaar worden verbonden tijdens de assemblage, dan dient u de folie gedeeltelijk weg te halen op de verbindingplaats. Haal de folie volledig weg nadat het meubel volledig is geassembleerd en opgesteld.

OPGELET!!! Na het weghalen van de folie mogen de onderdelen pas worden gereinigd en in gebruik genomen na afloop van 72 uur. Maak bij het schoonmaken gebruik van zachte stoffen, welke zo nodig mogen worden bevochtigd met water of een schoonmaakmiddel voor meubels.

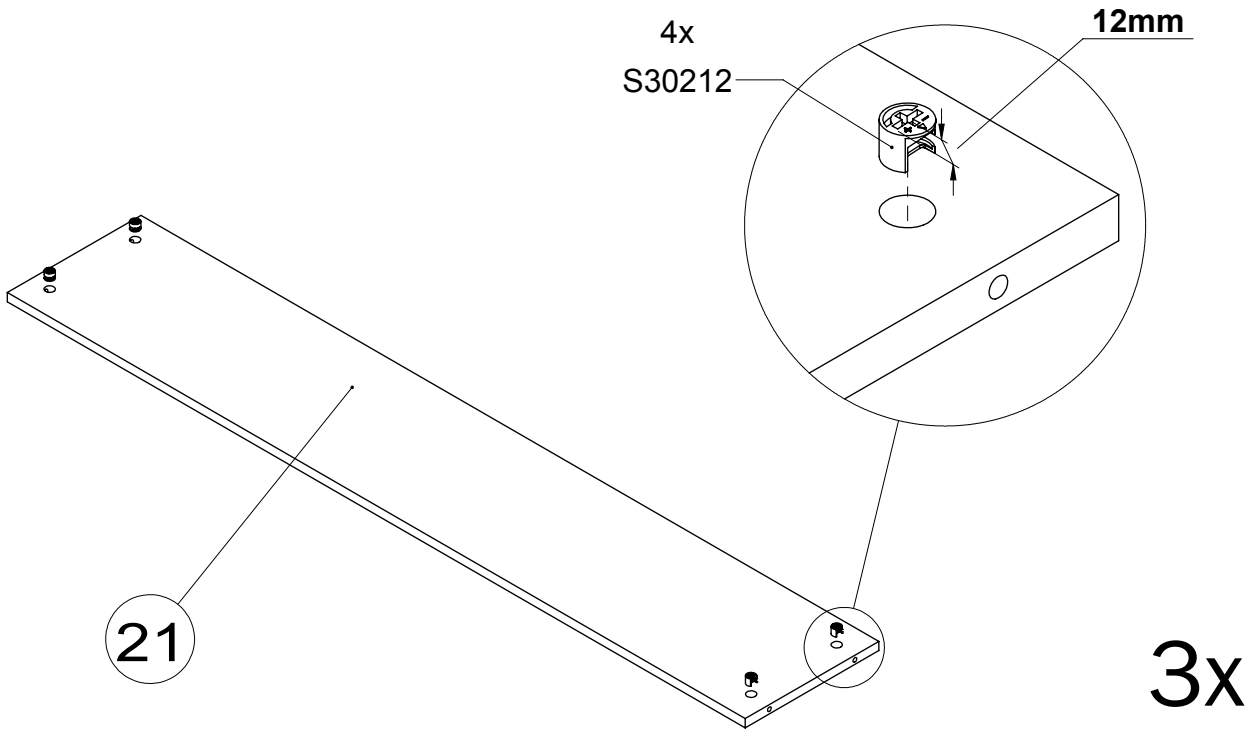
- SRB - POŠTOVANI KLIENTE.

Nakon potpunog montiranja i postavljanja nameštaja visokog odsjaja iz politiranih elemenata, treba ukloniti zaštitnu foliju. U slučaju, kada takvi elementi su međusobno spajani u toku montaže, foliju treba delimično ukloniti samo iz mesta spajanja. Uklanjanje folije dovršiti nakon potpunog montiranja i postavljanja nameštaja.

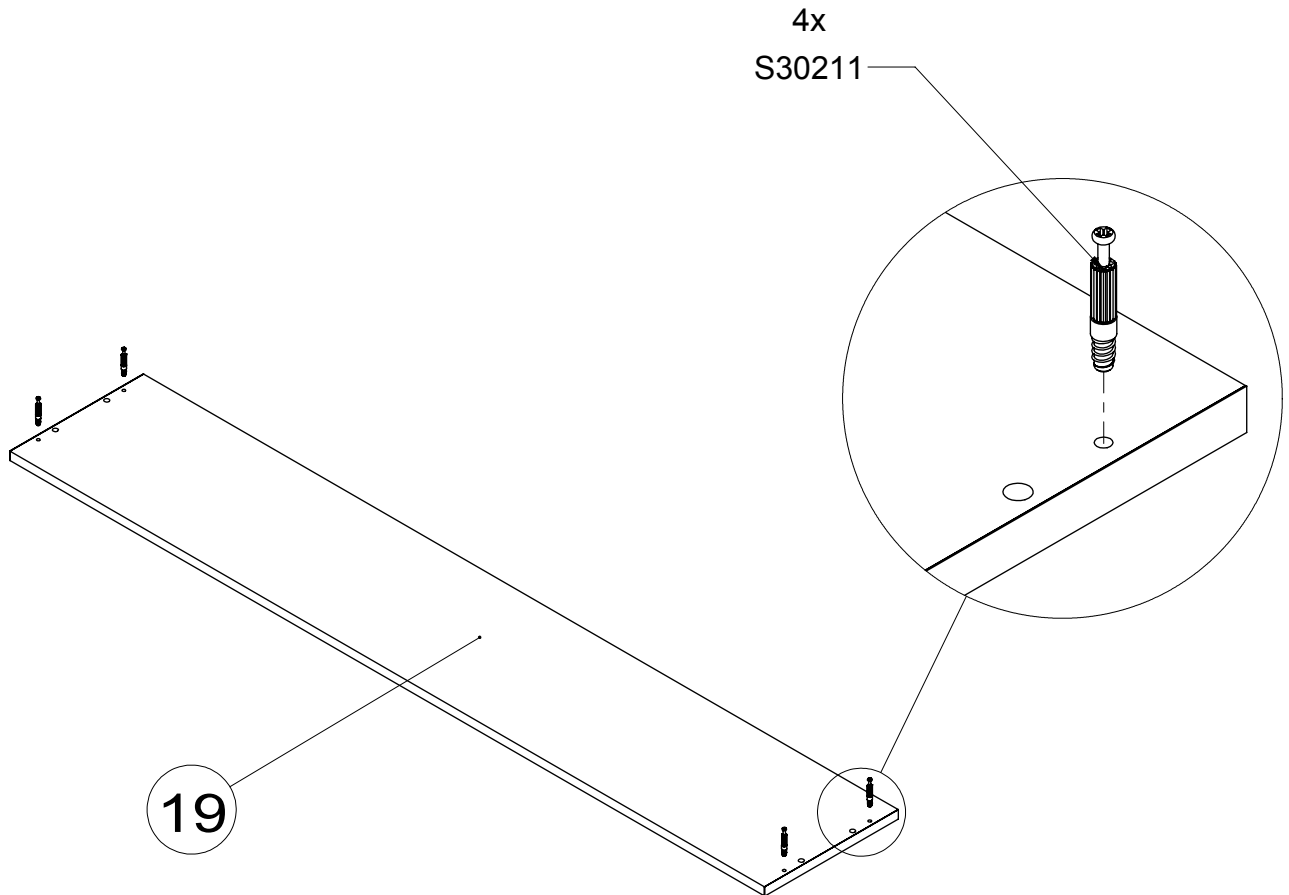
NAPOMENA !!! Nakon uklanjanja folije elementi mogu se čistiti i koristiti tek nakon isteka 72 satova. Za čišćenje

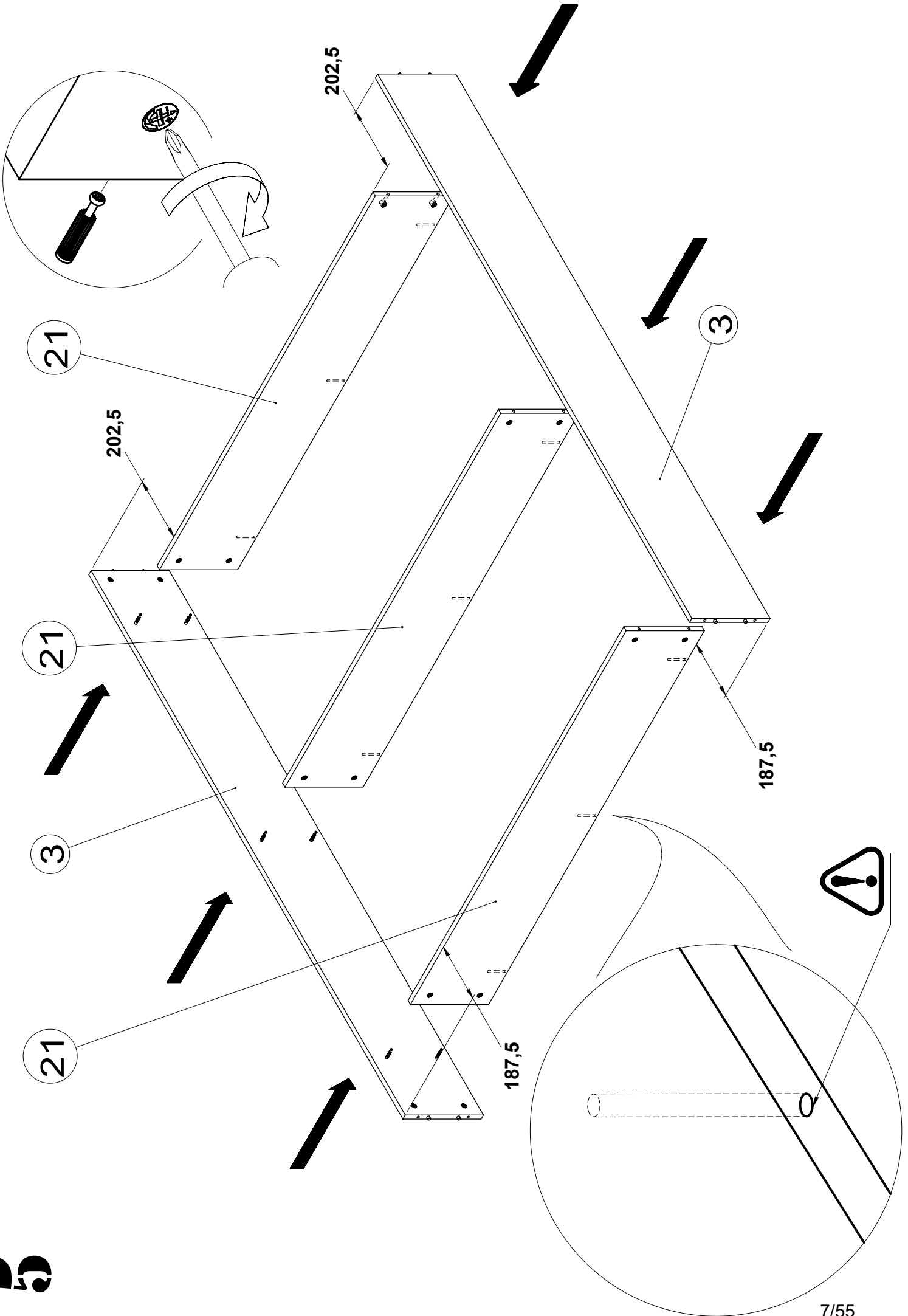


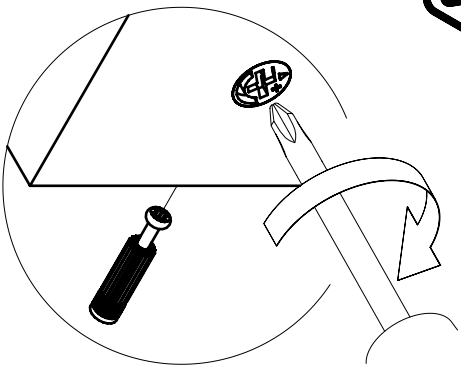
3



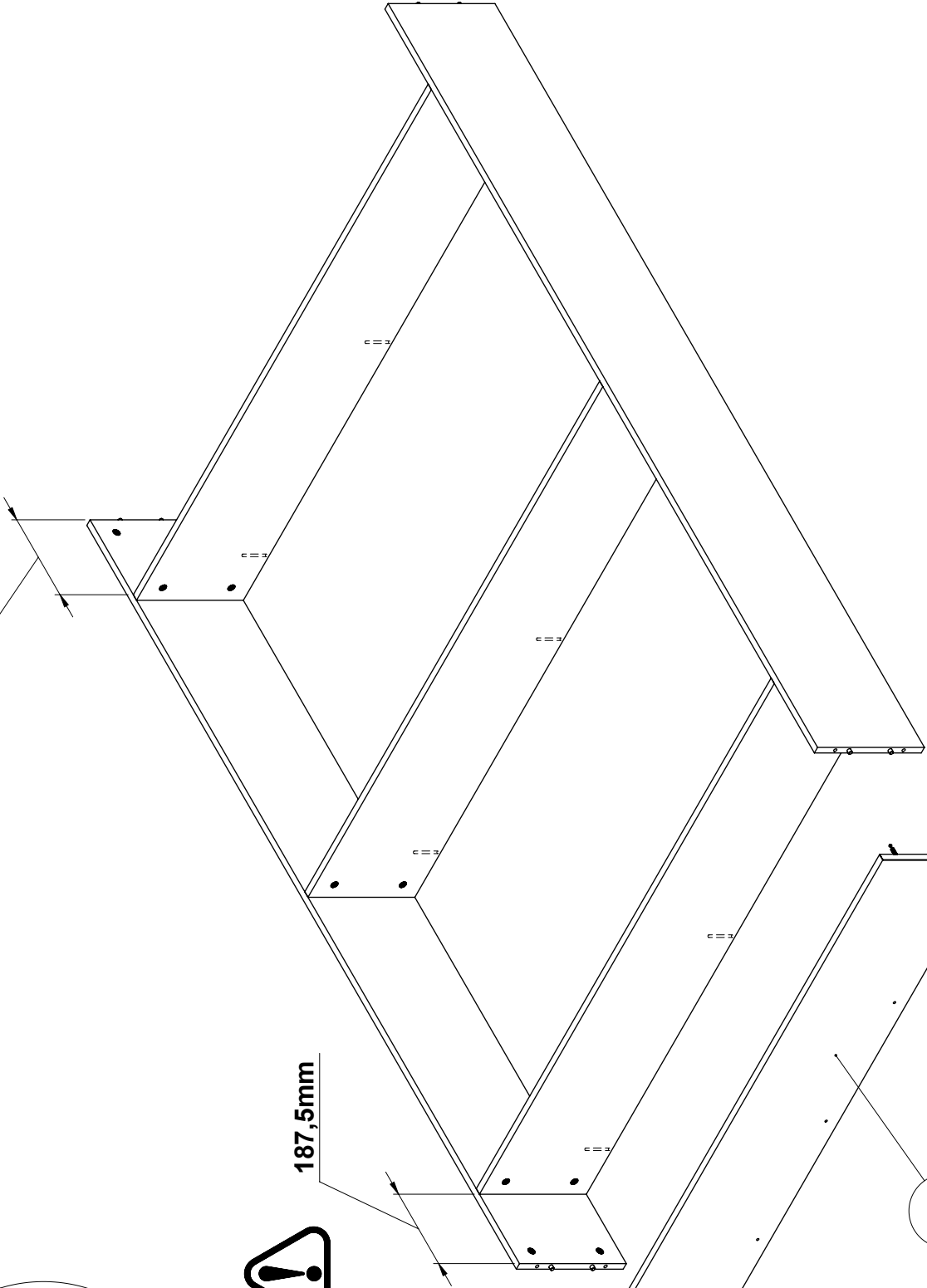
4





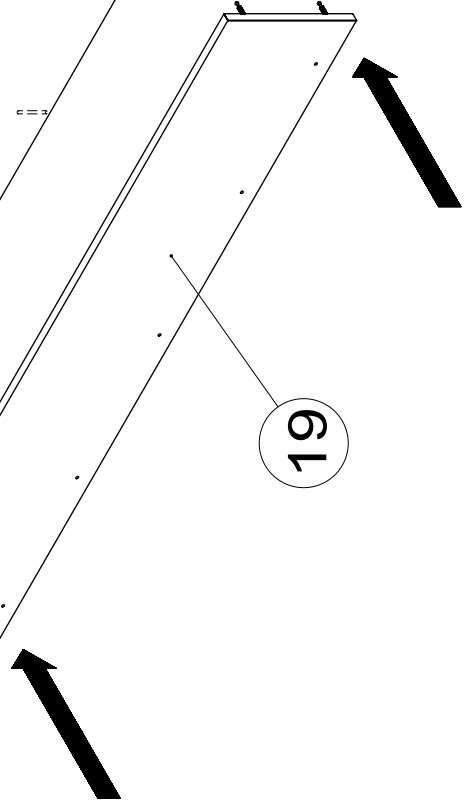


202,5mm



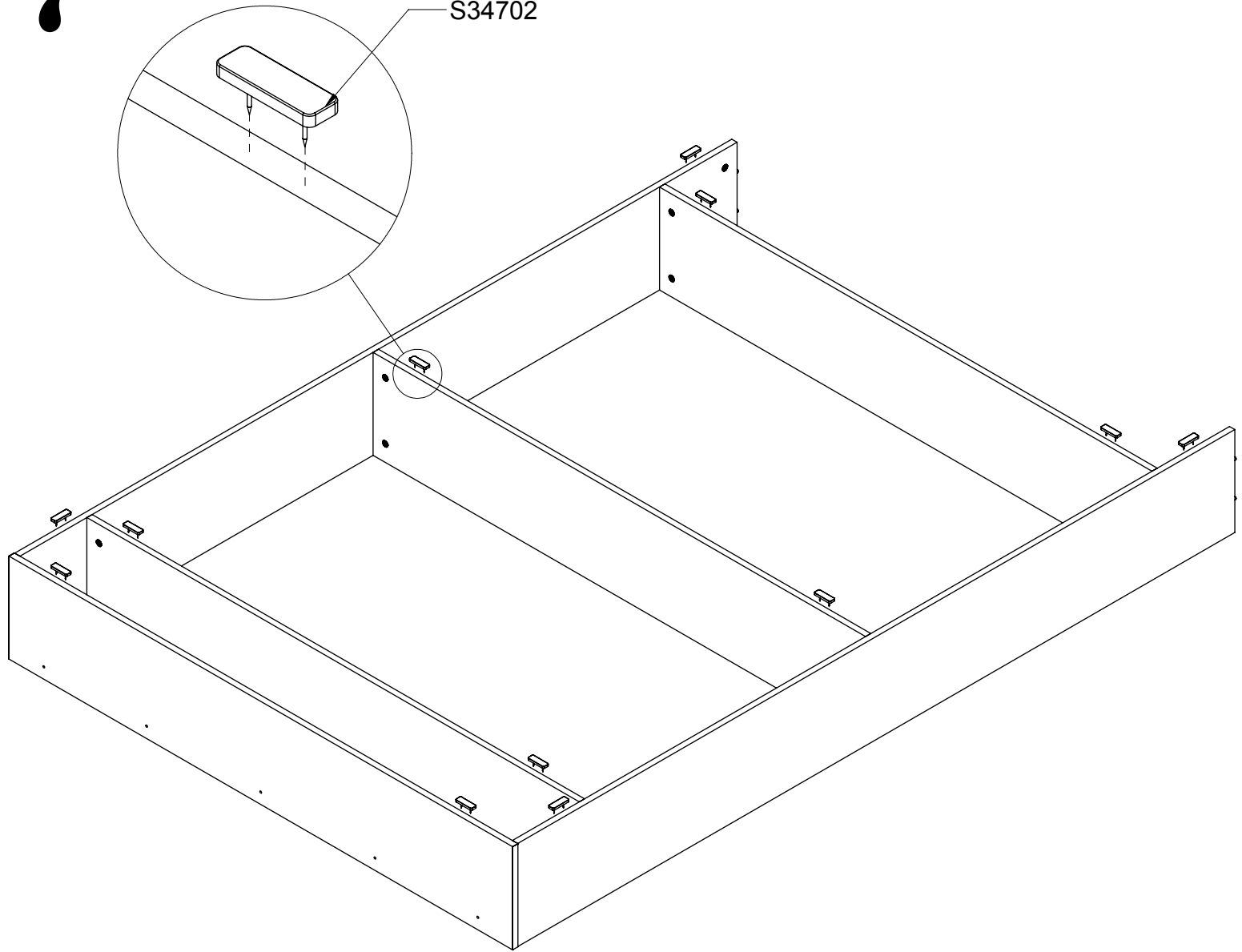
187,5mm

19



7

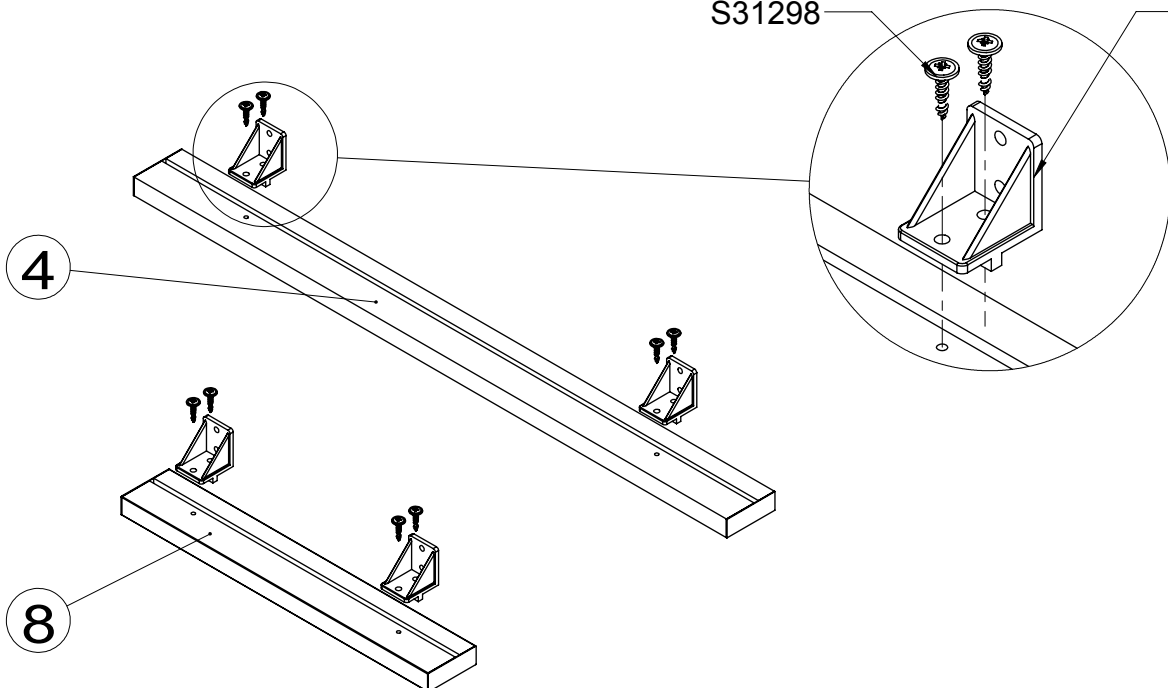
12x
S34702



8

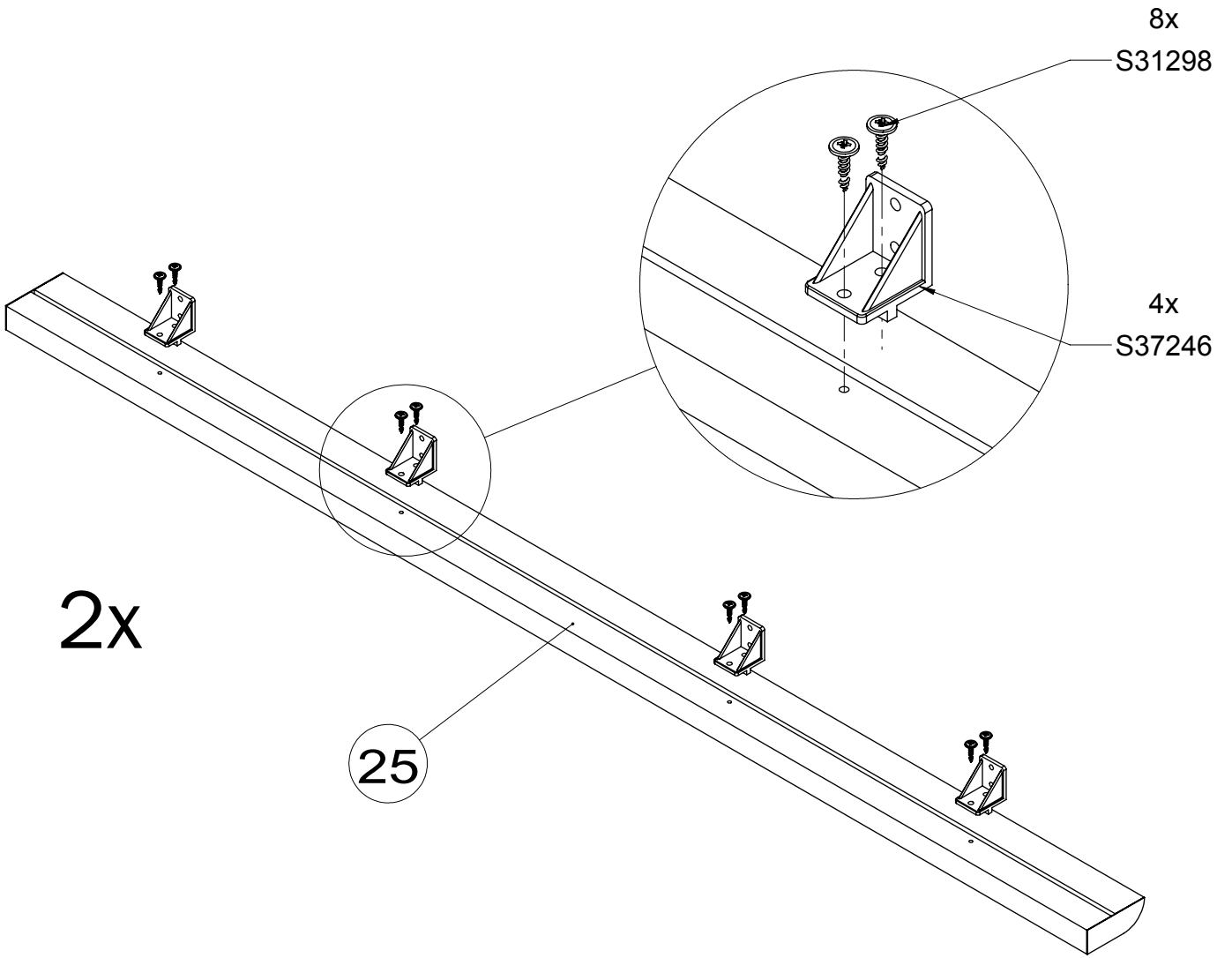
8x
S31298

4x
S37246

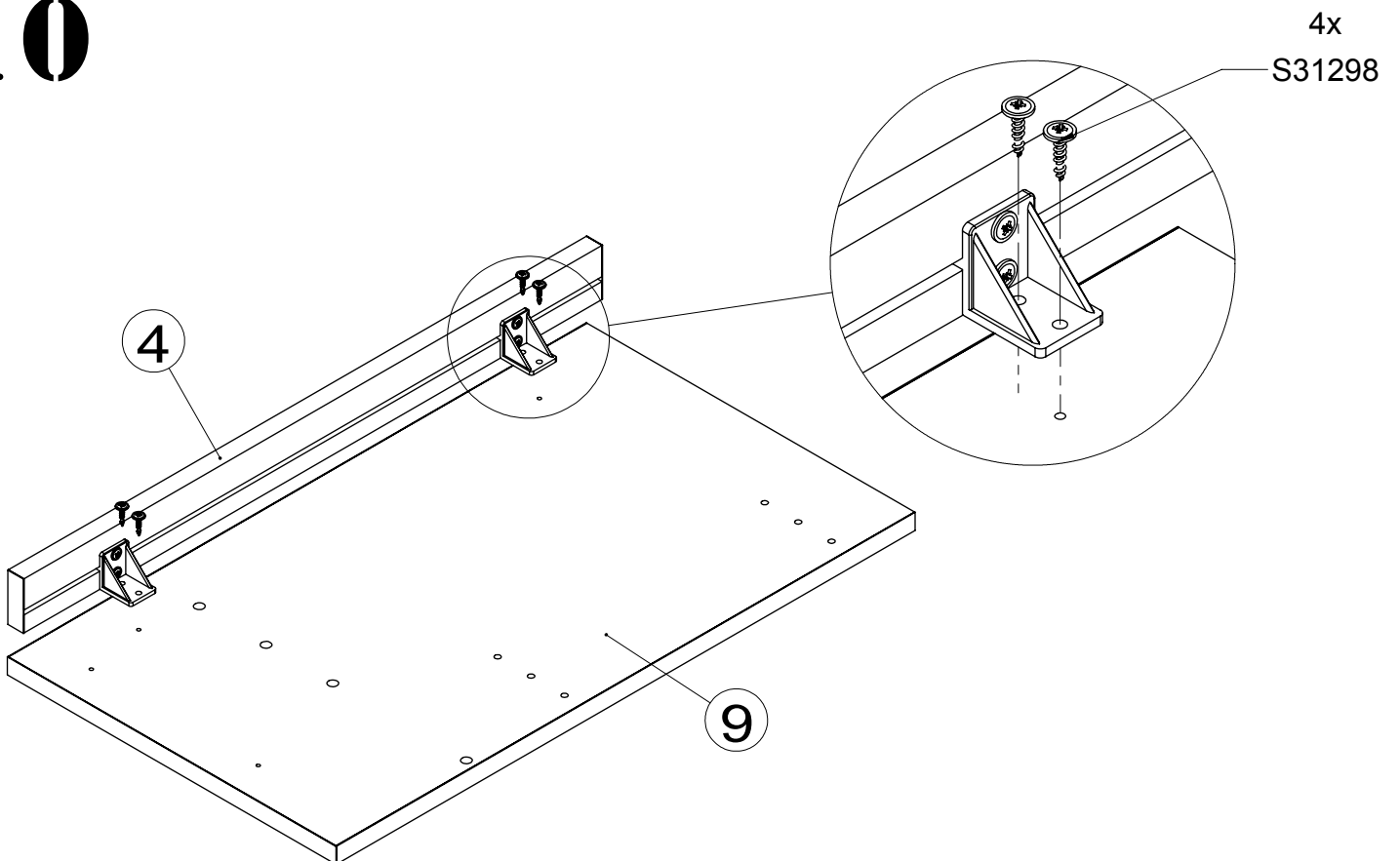


2x

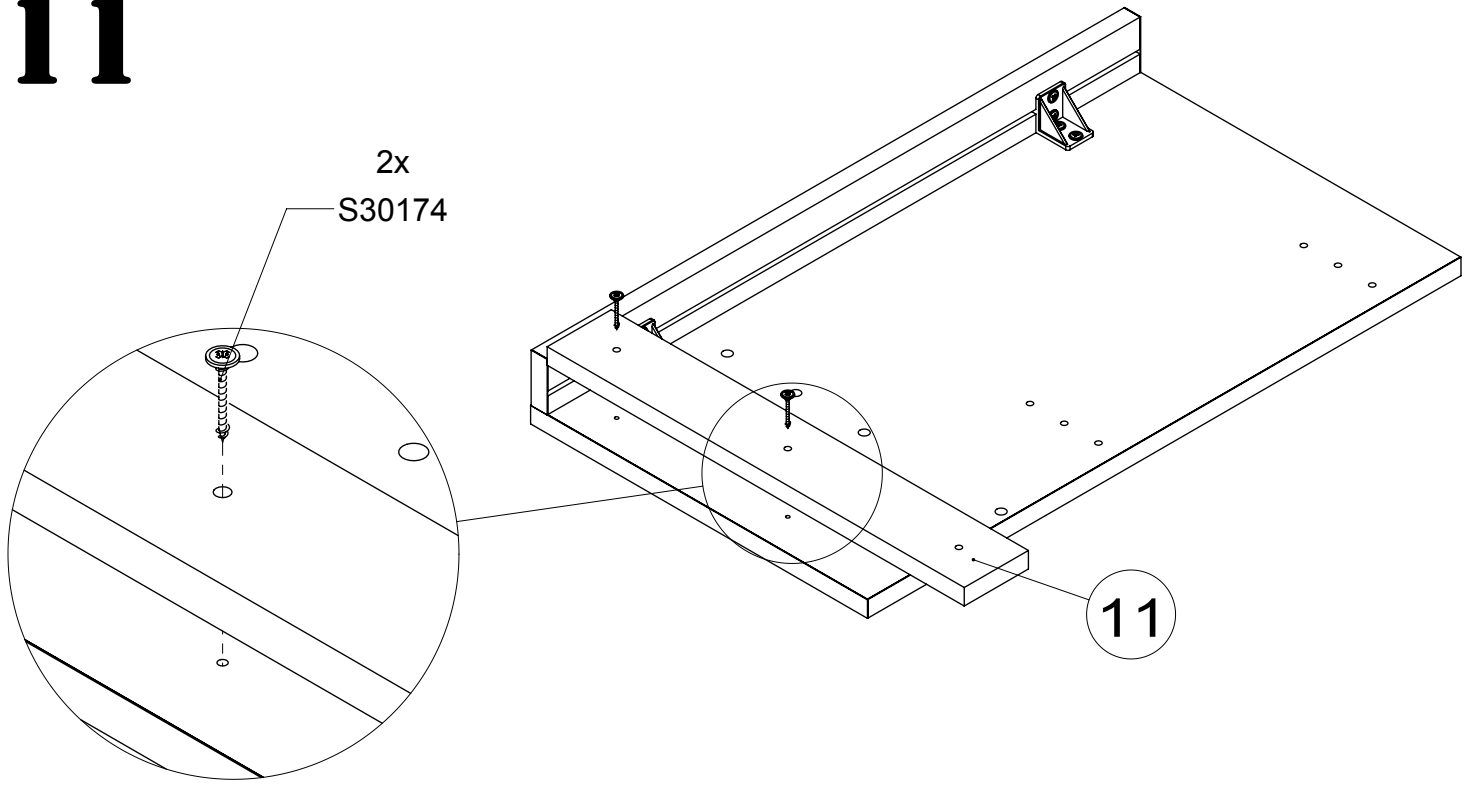
9



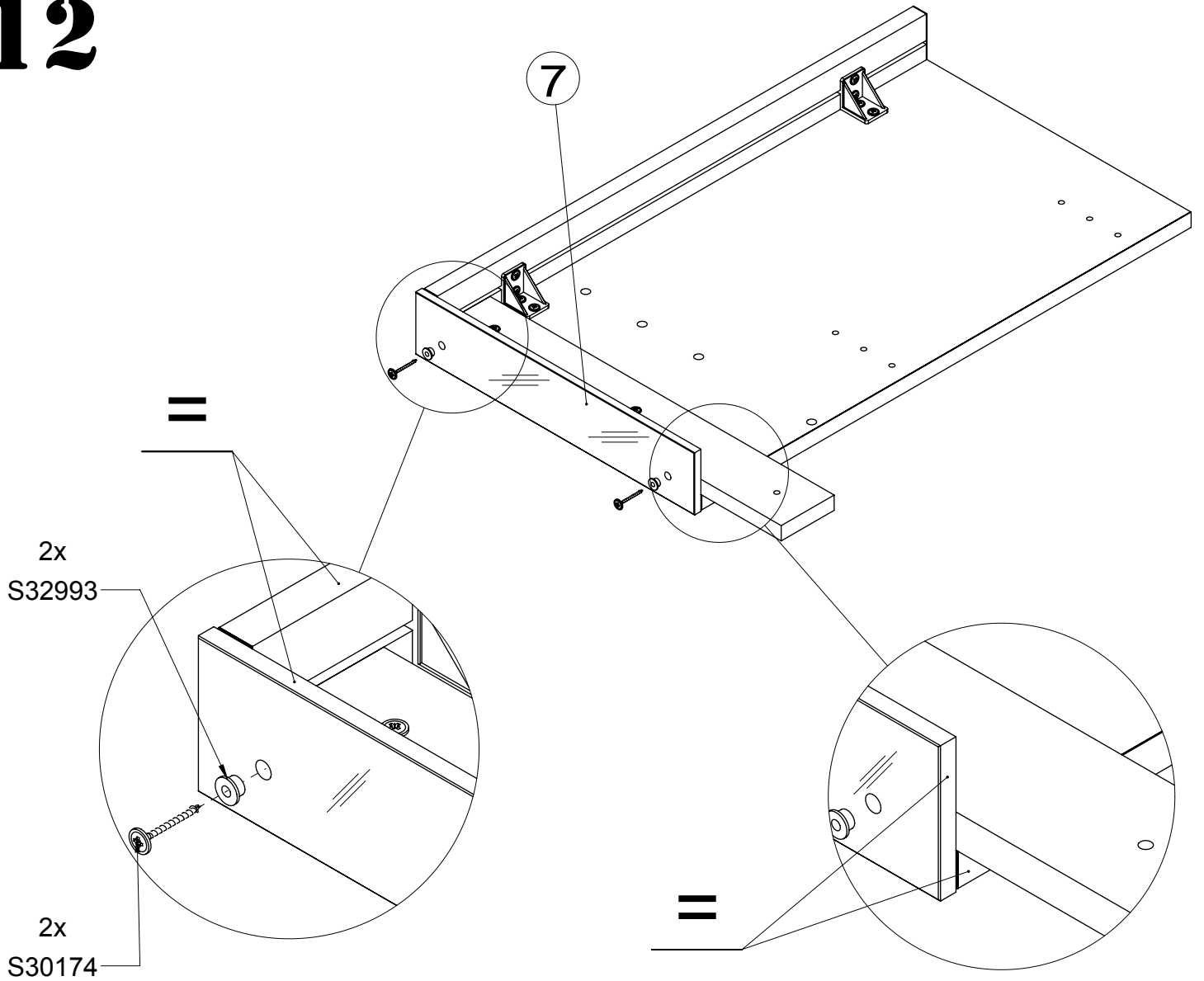
10



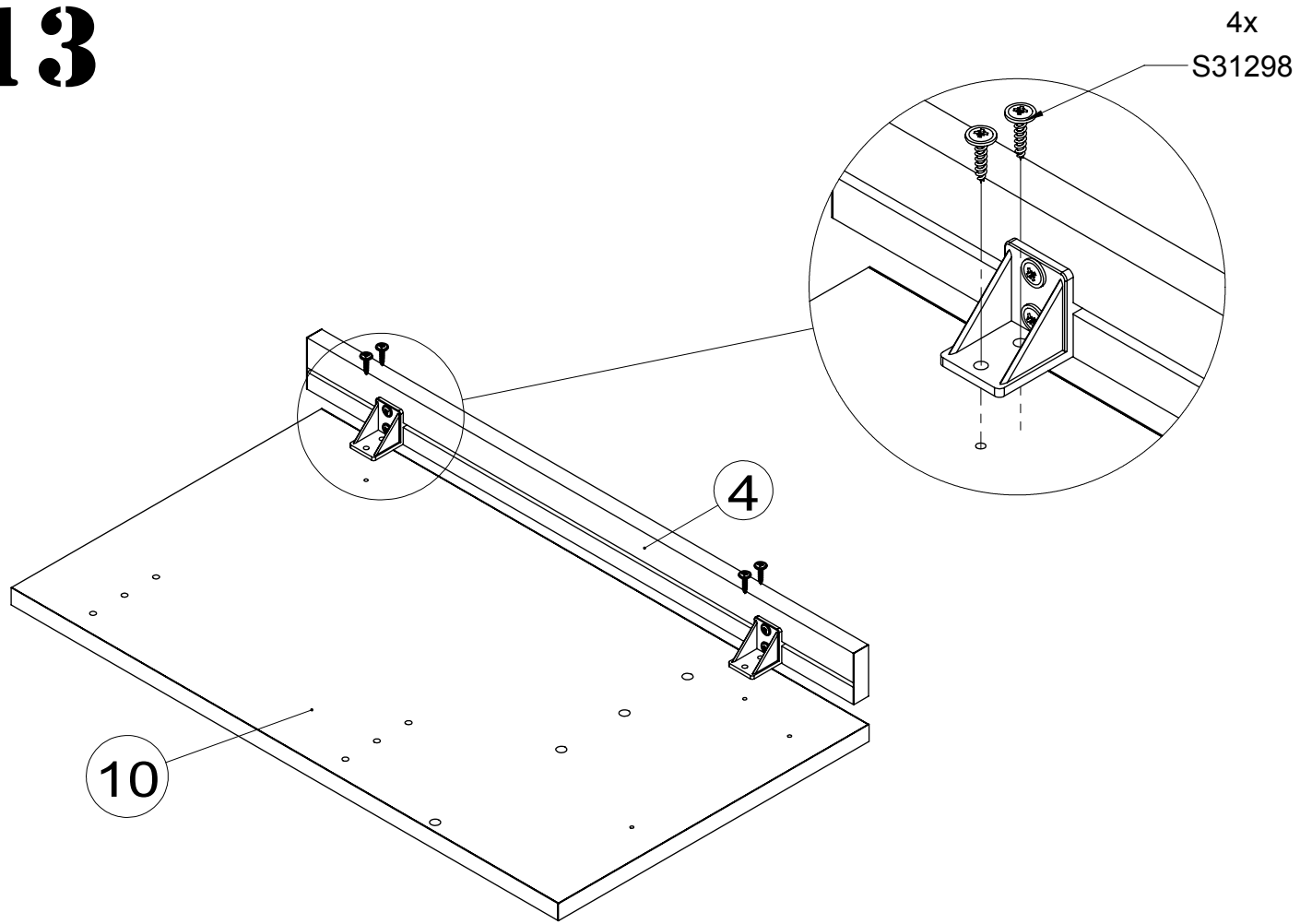
11



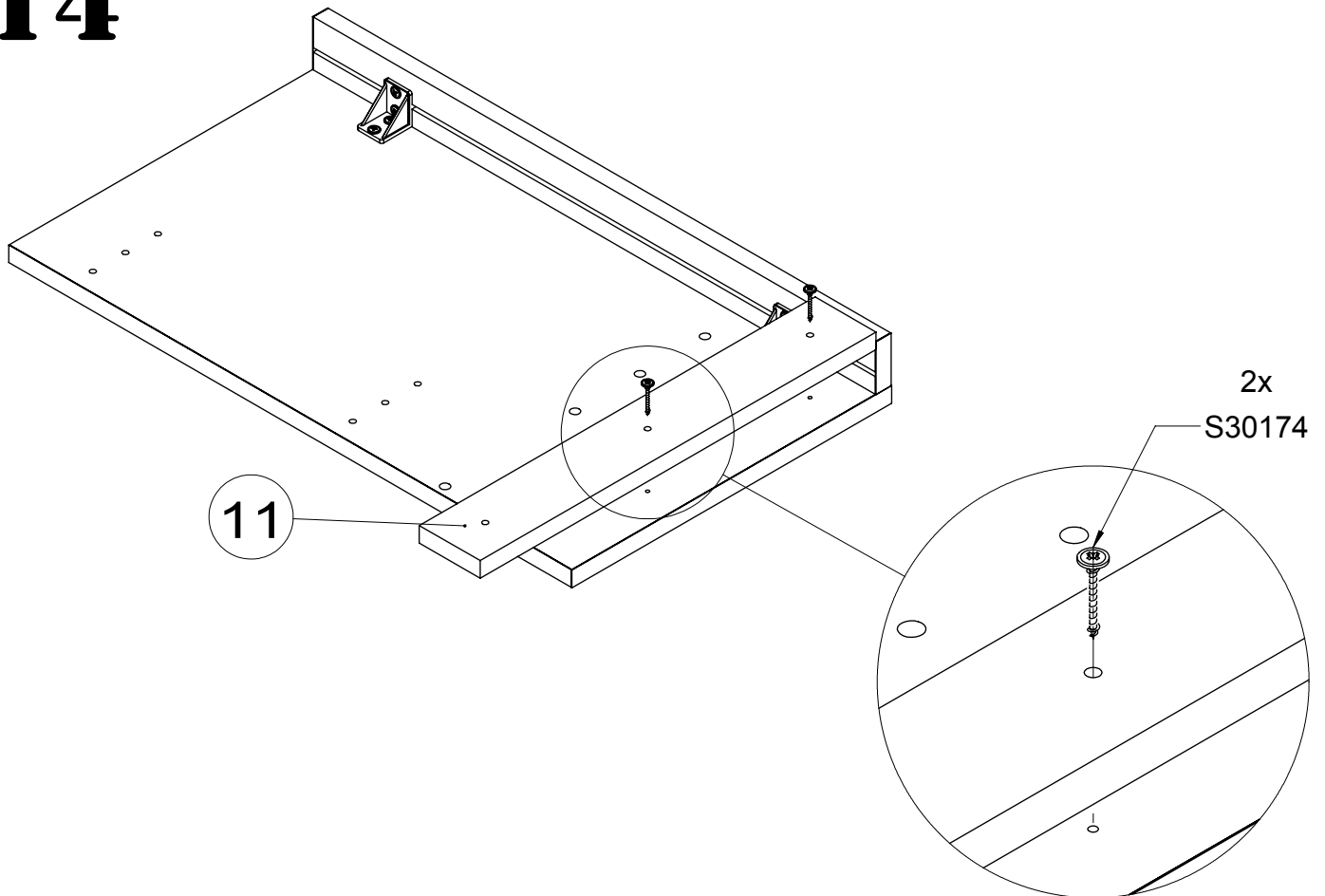
12



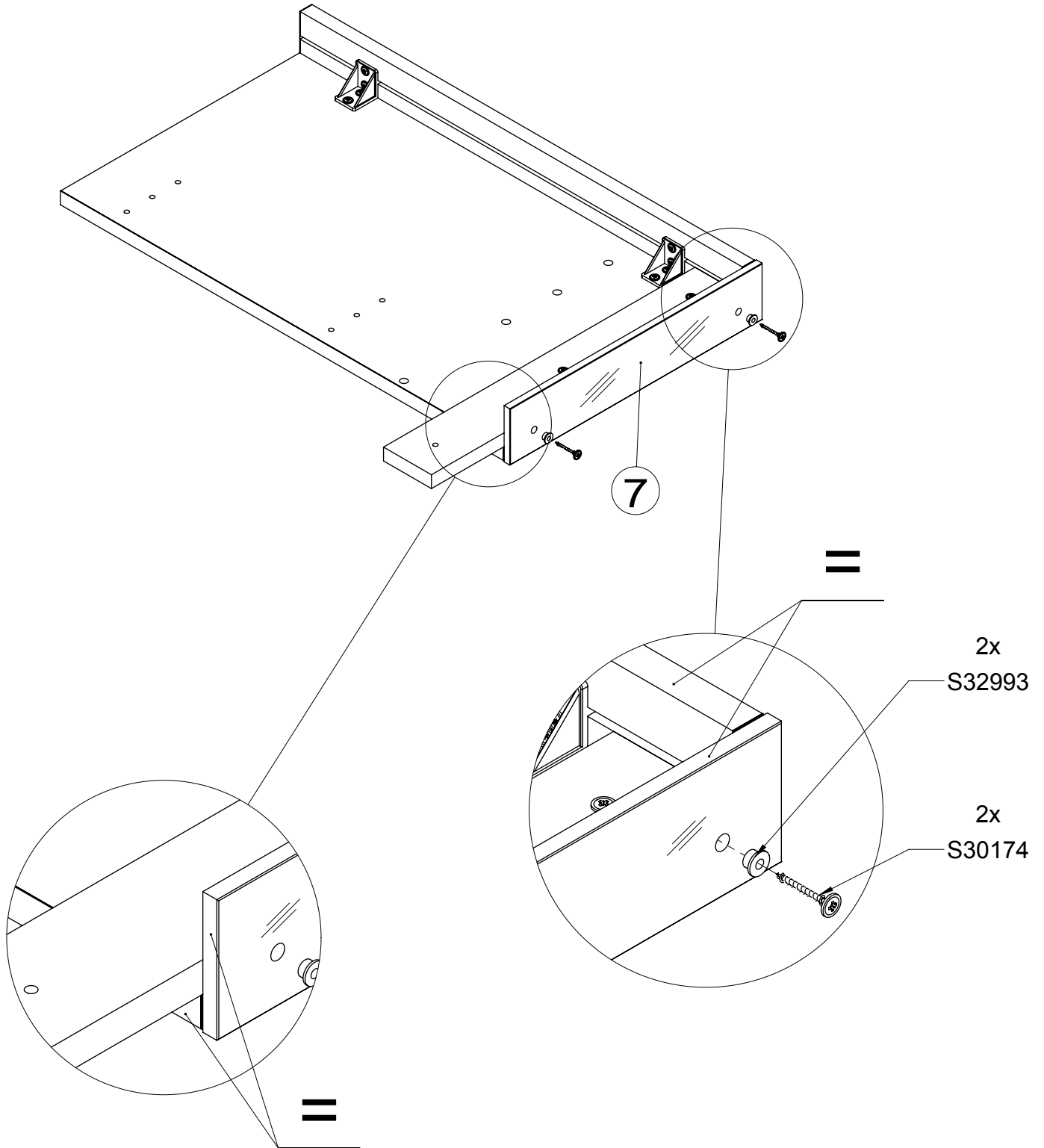
13



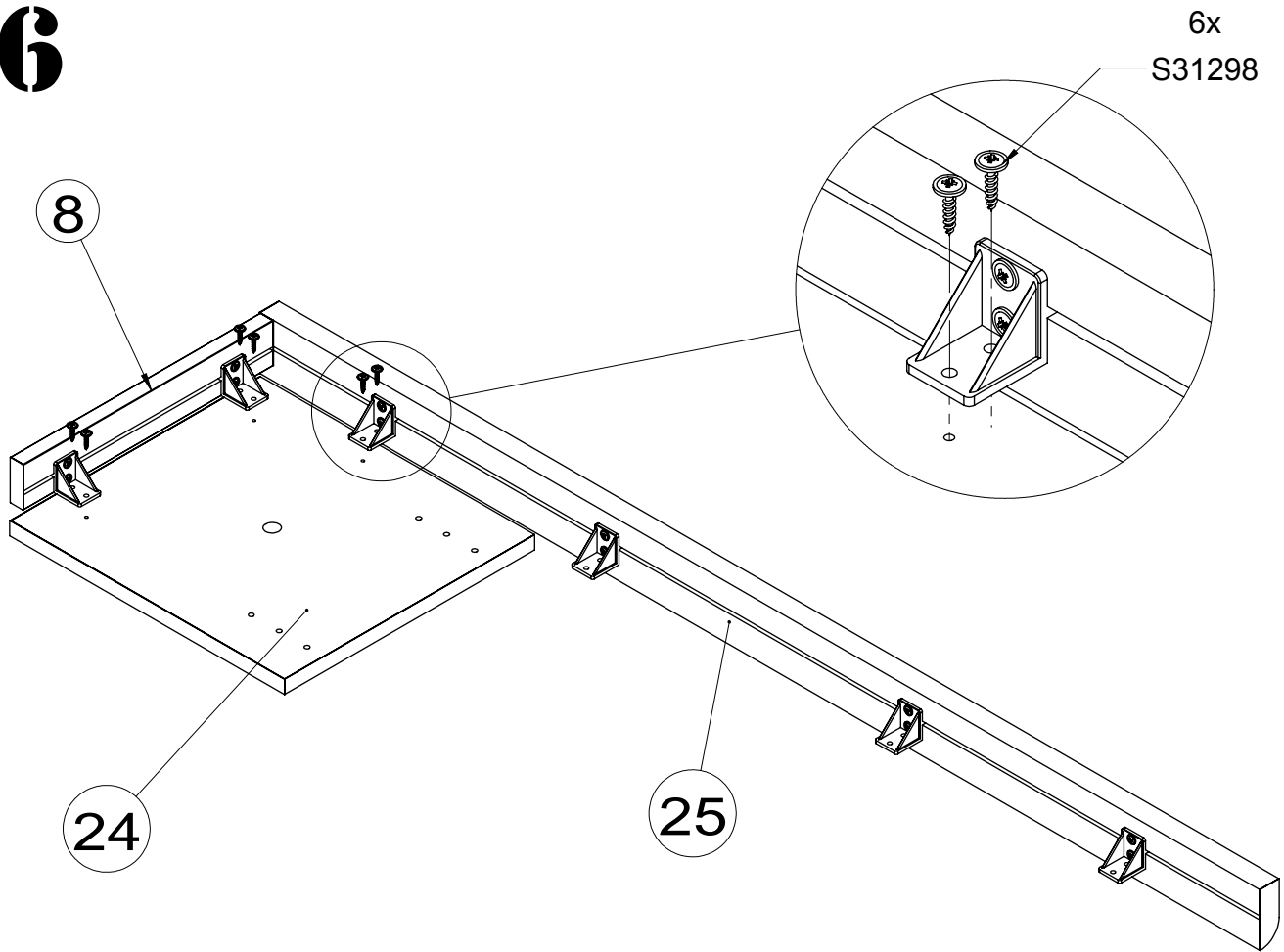
14



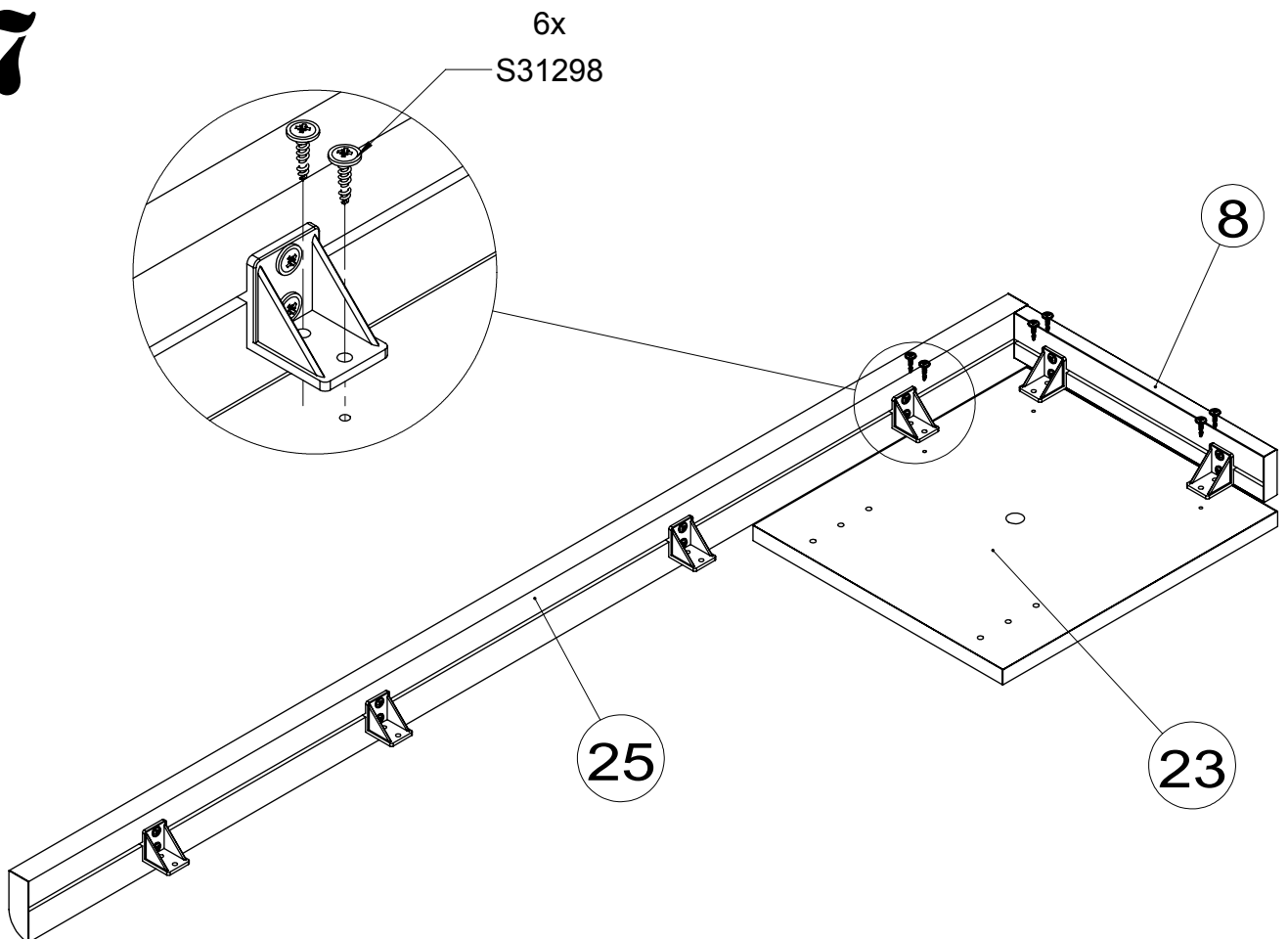
15

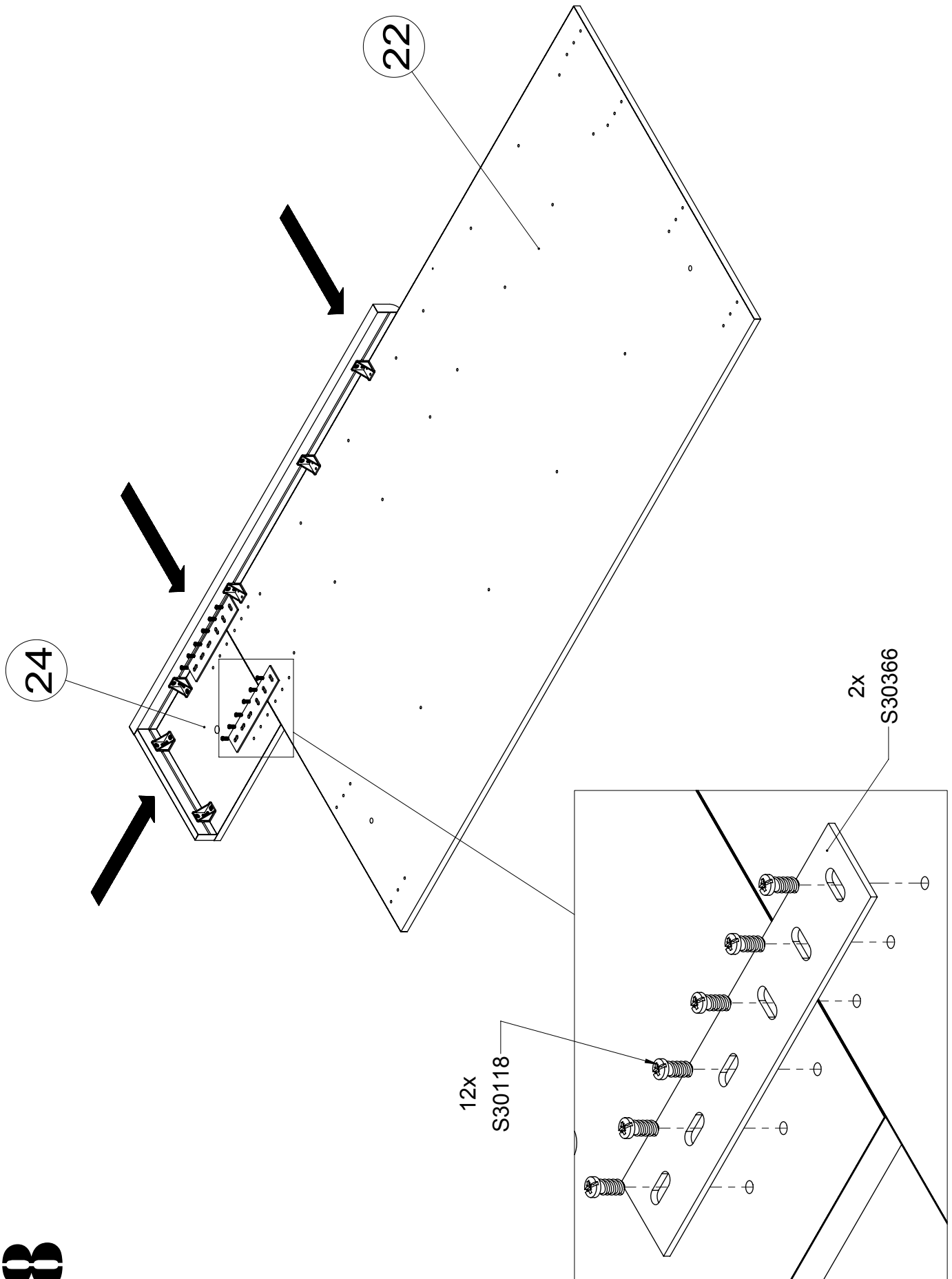


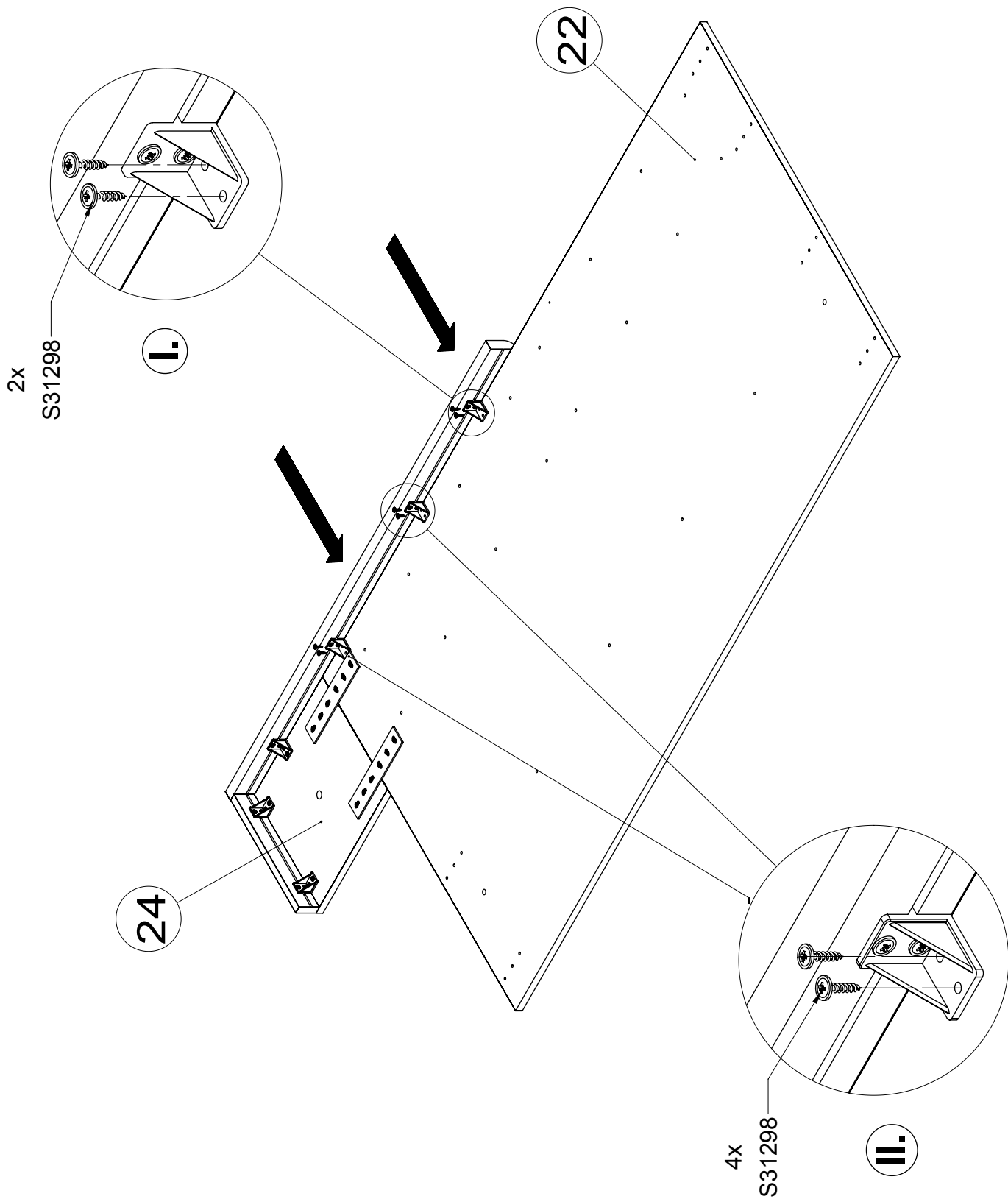
16

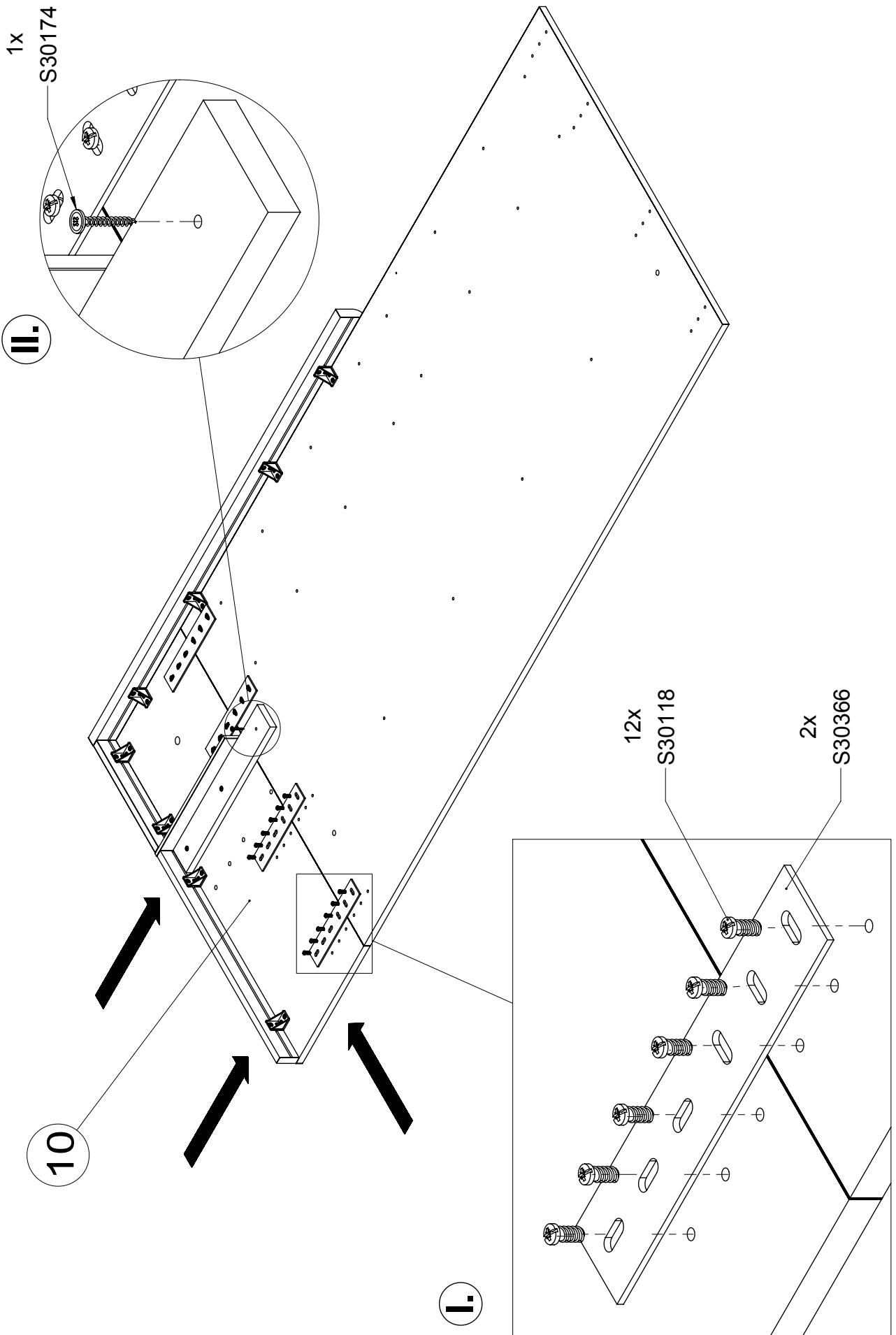


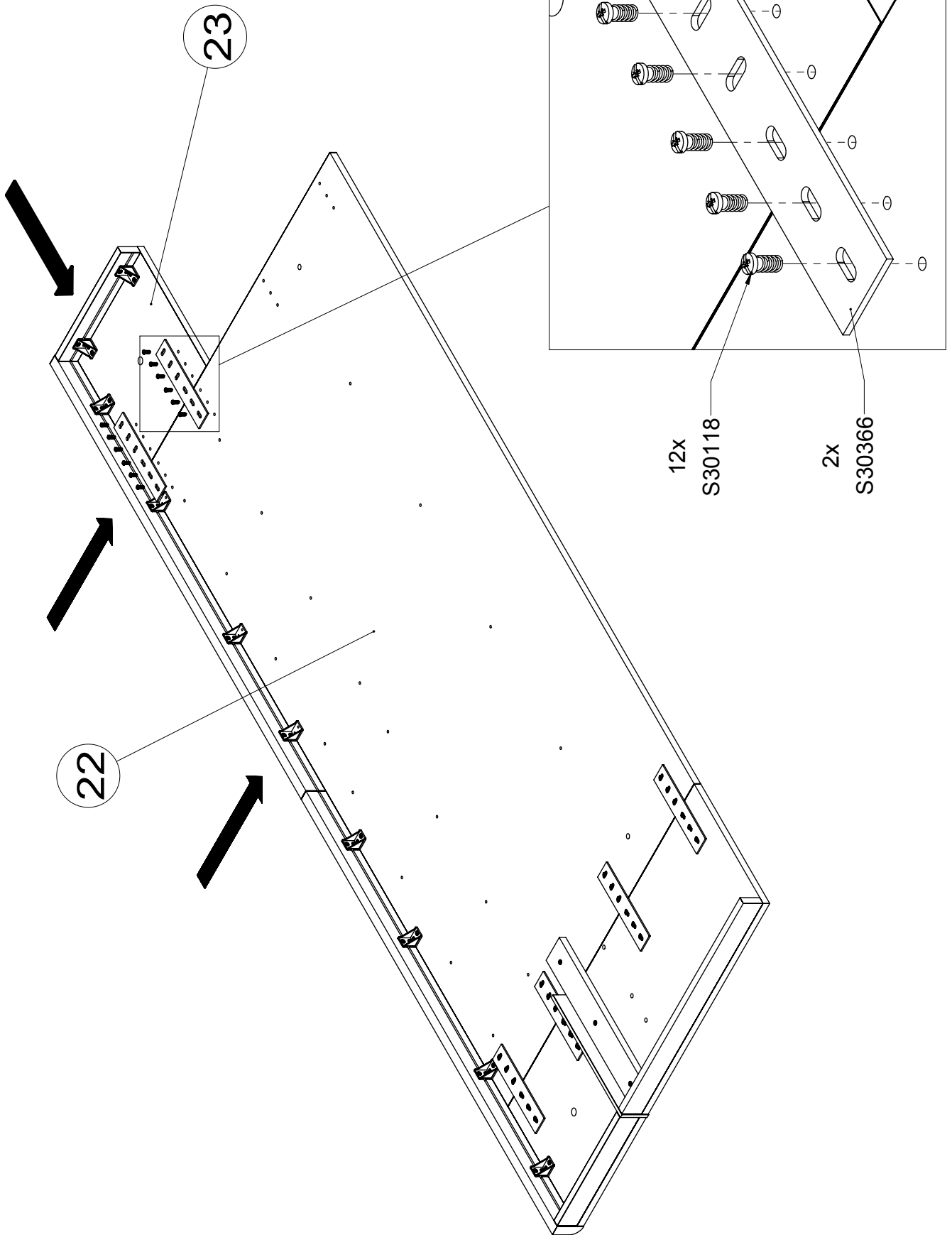
17

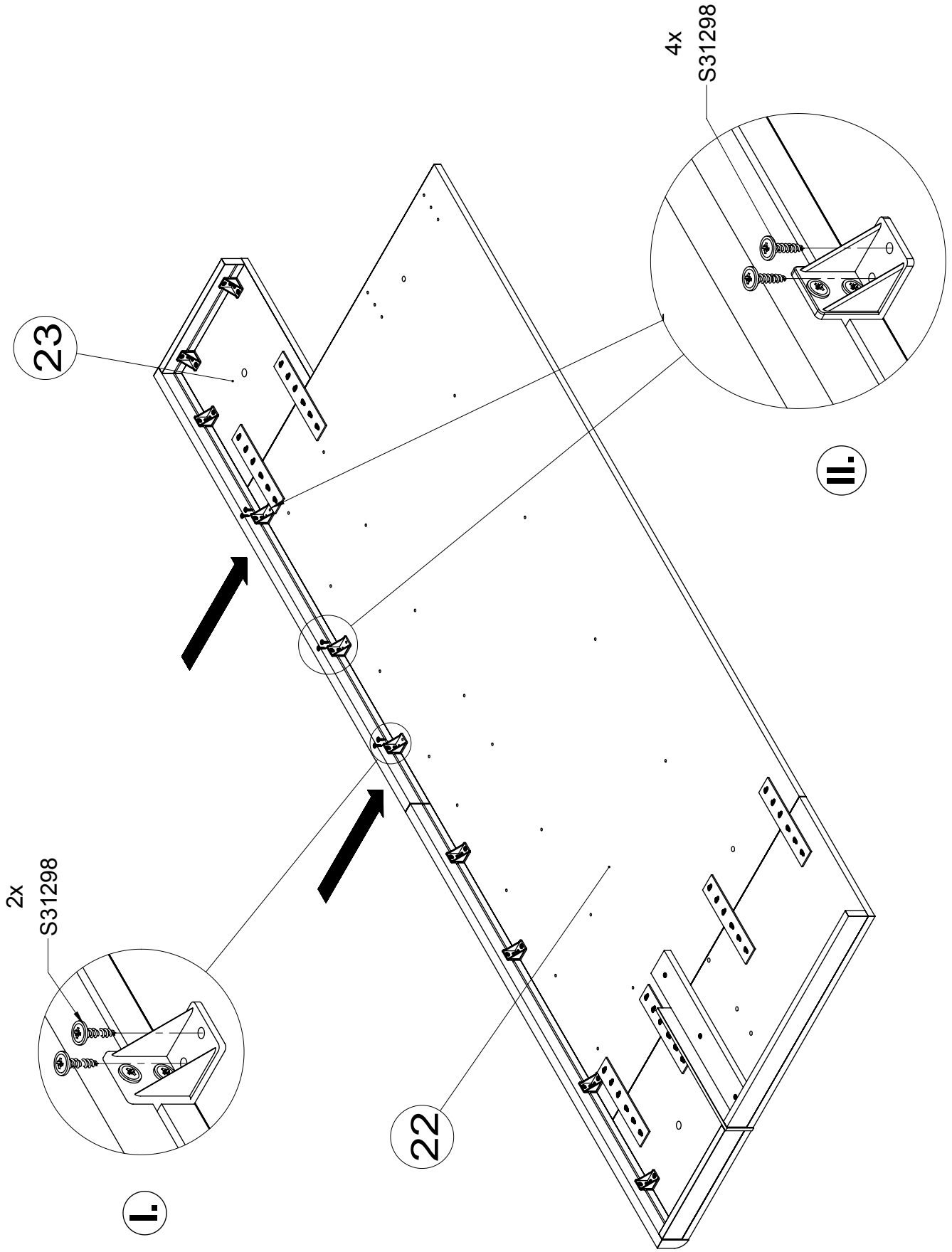


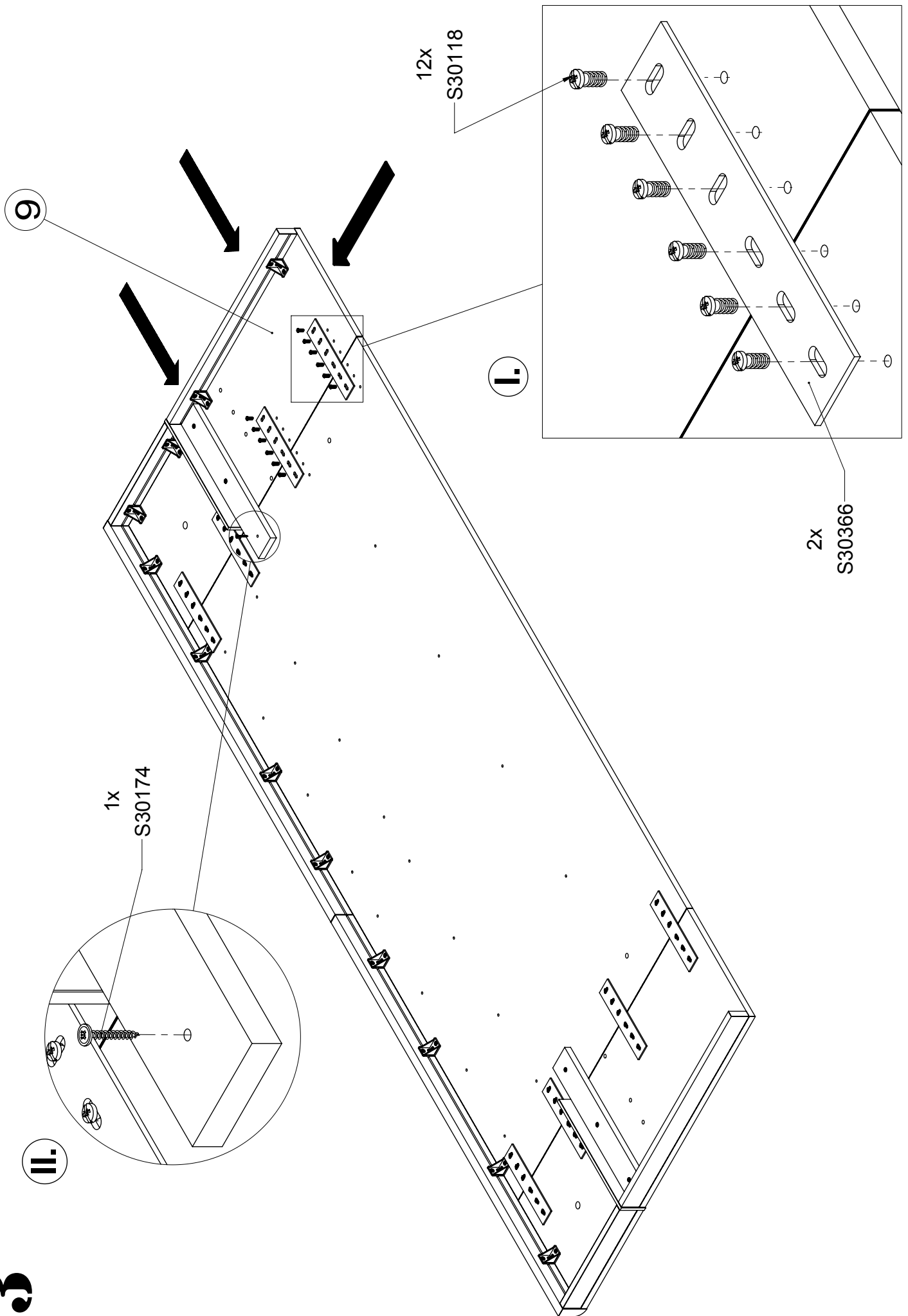




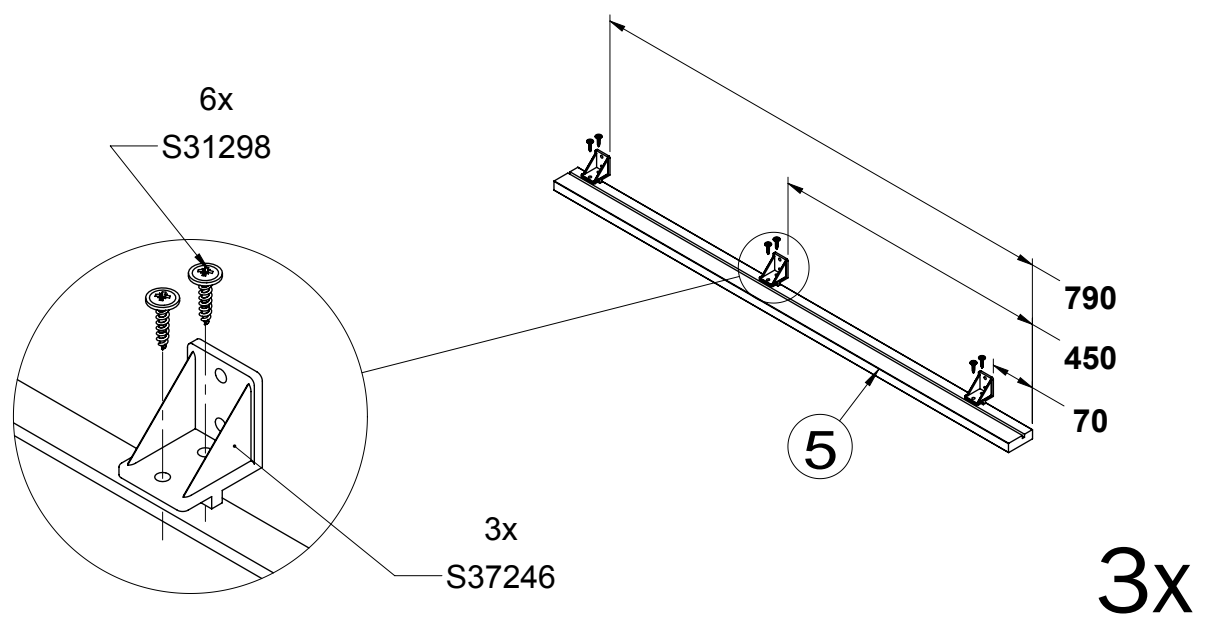




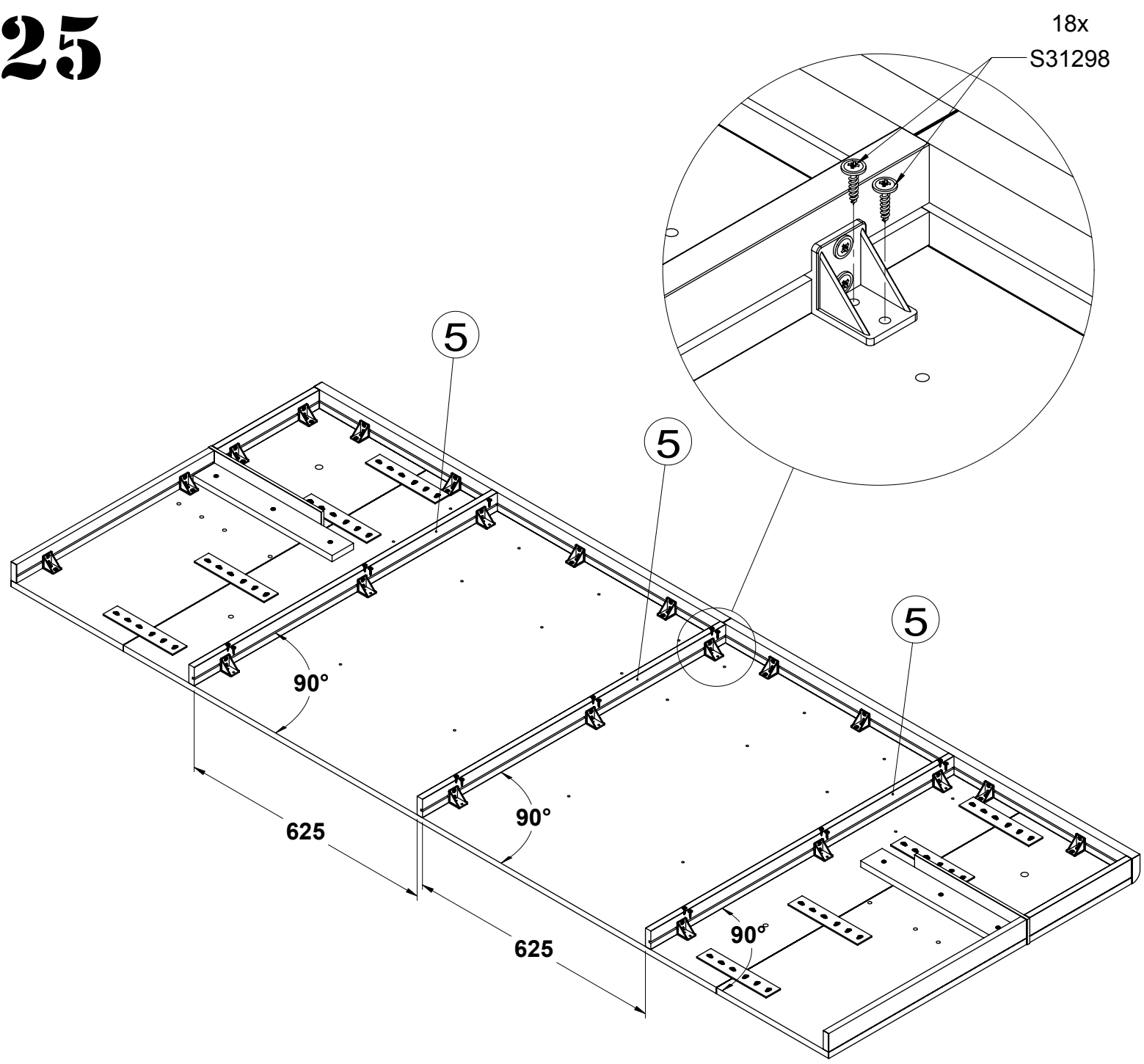


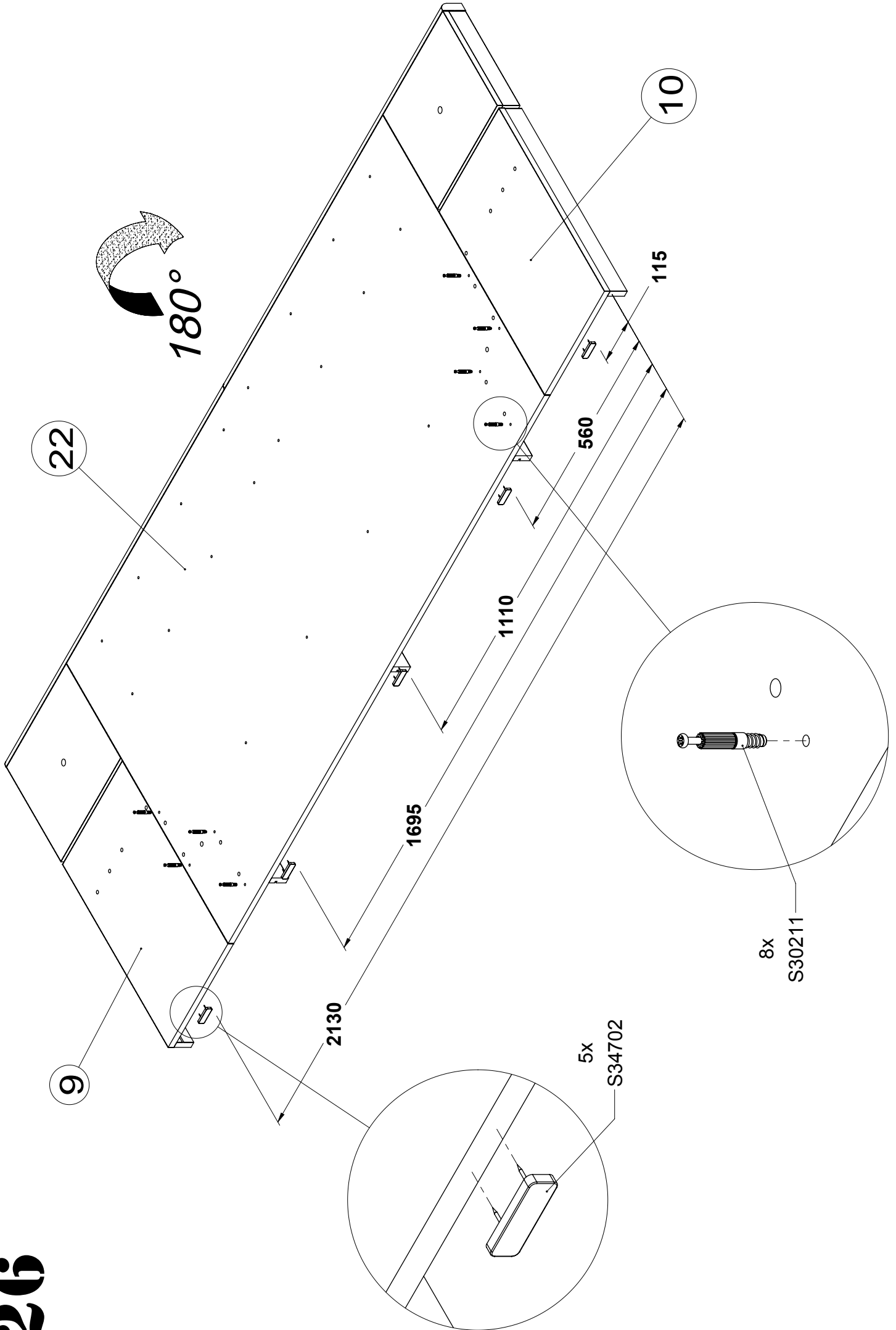


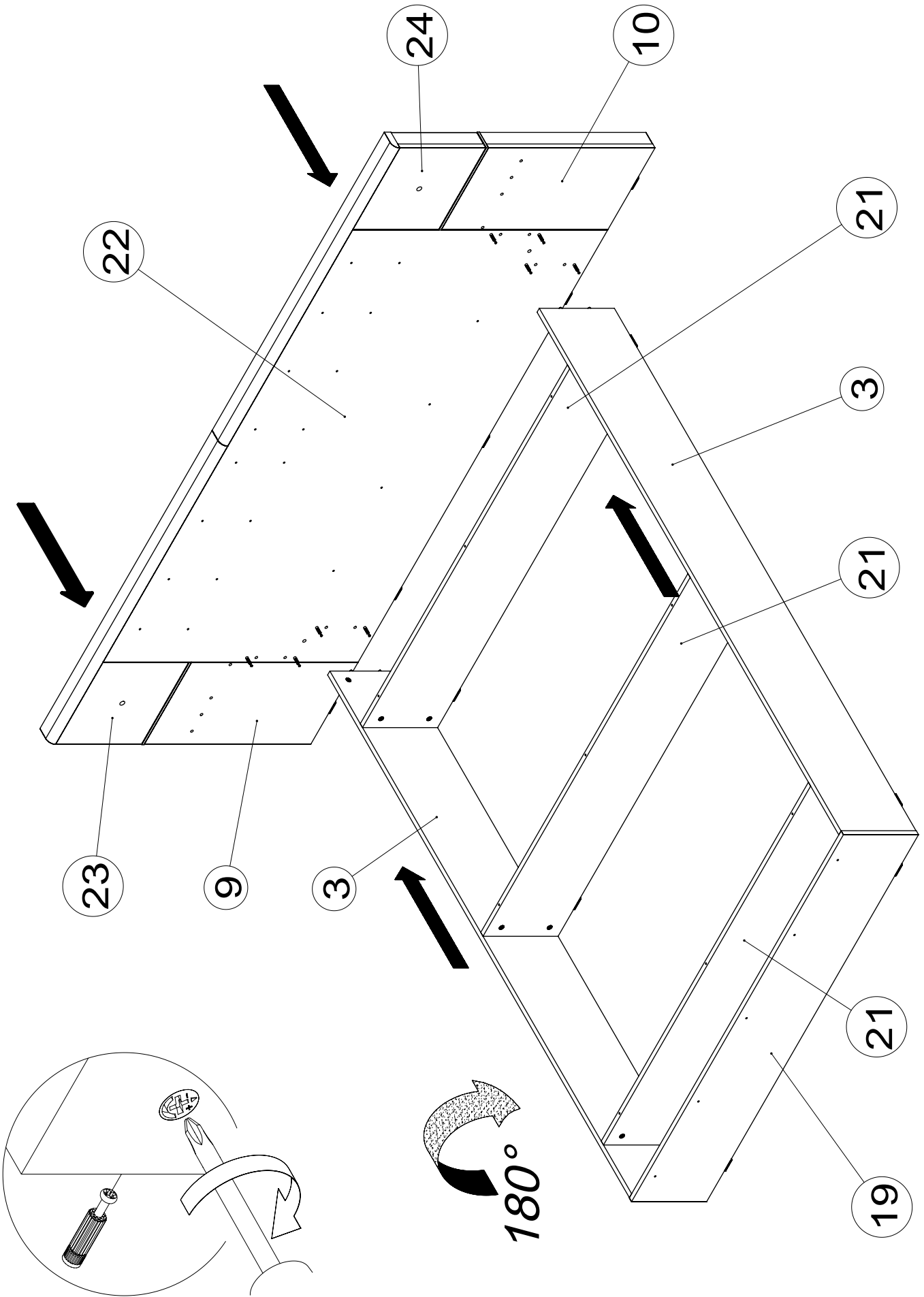
24

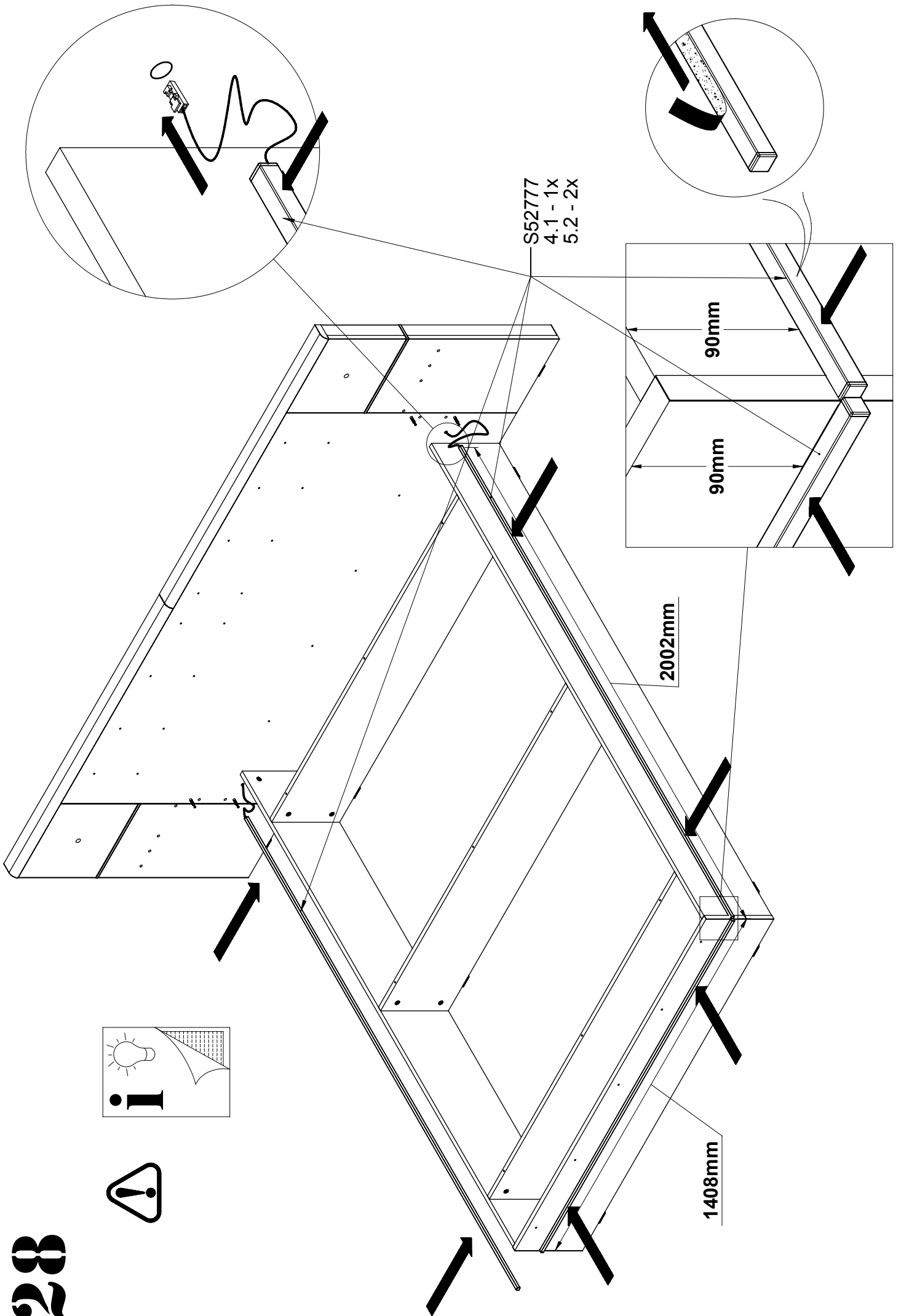
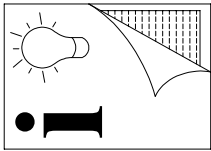


25

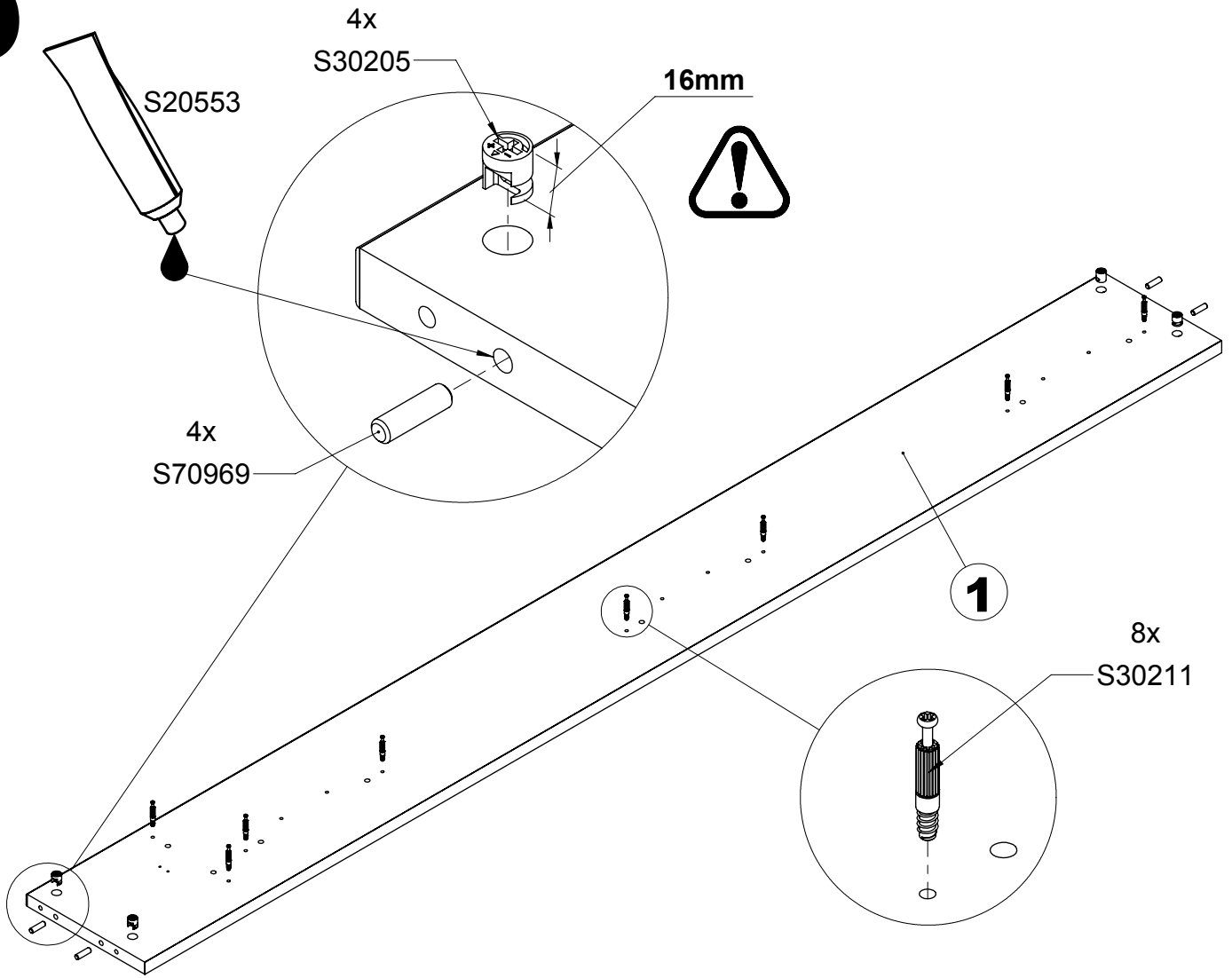




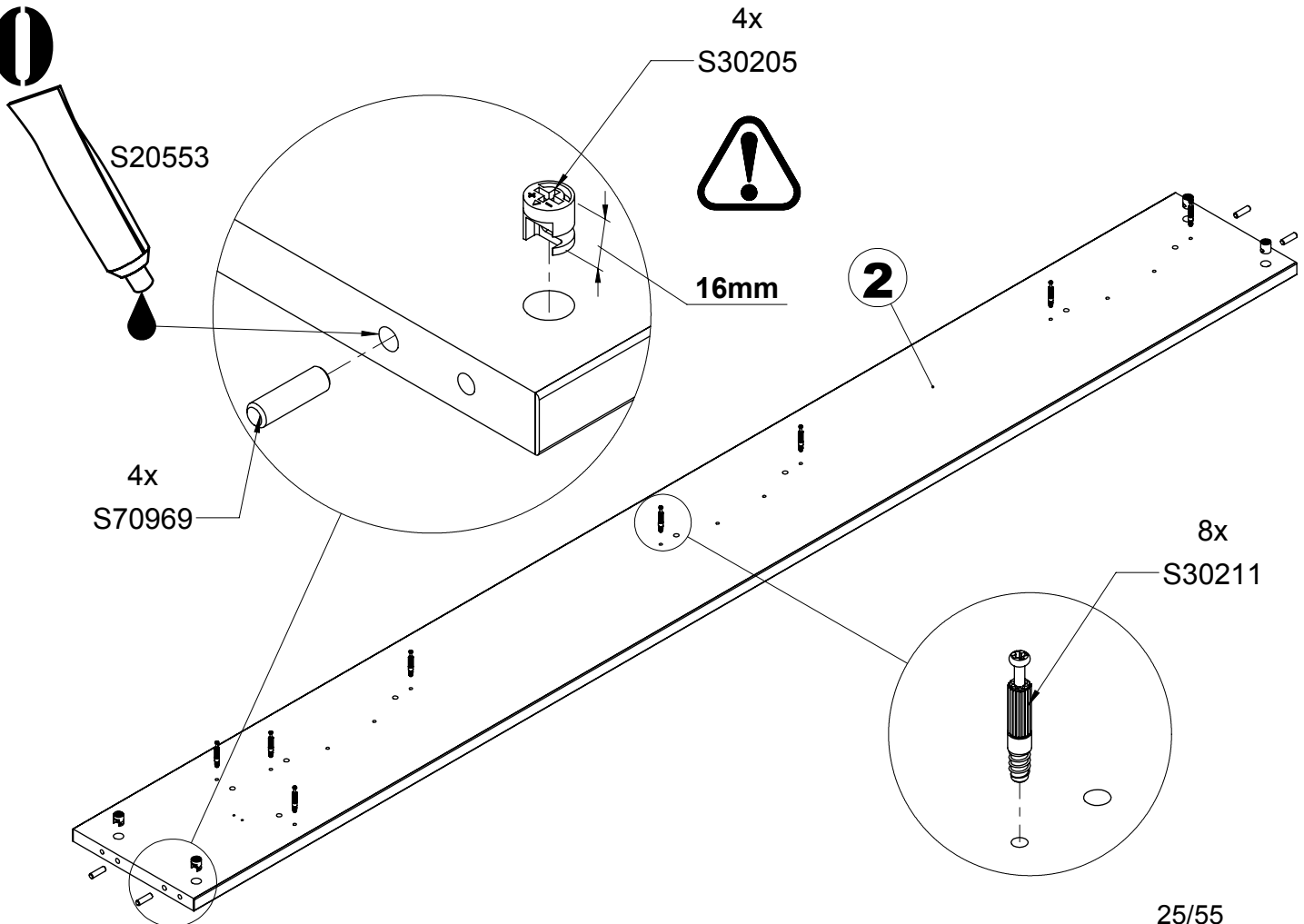




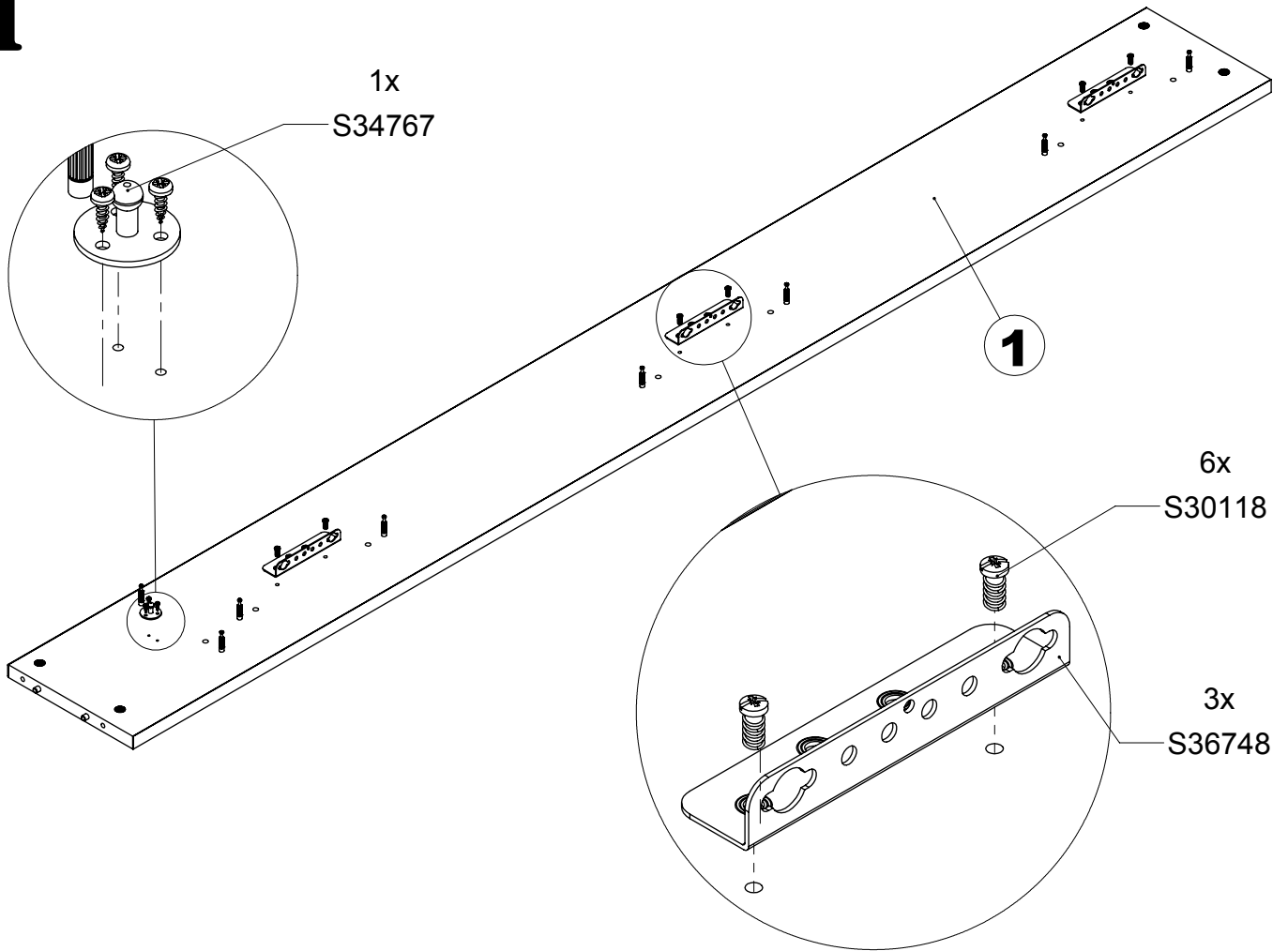
29



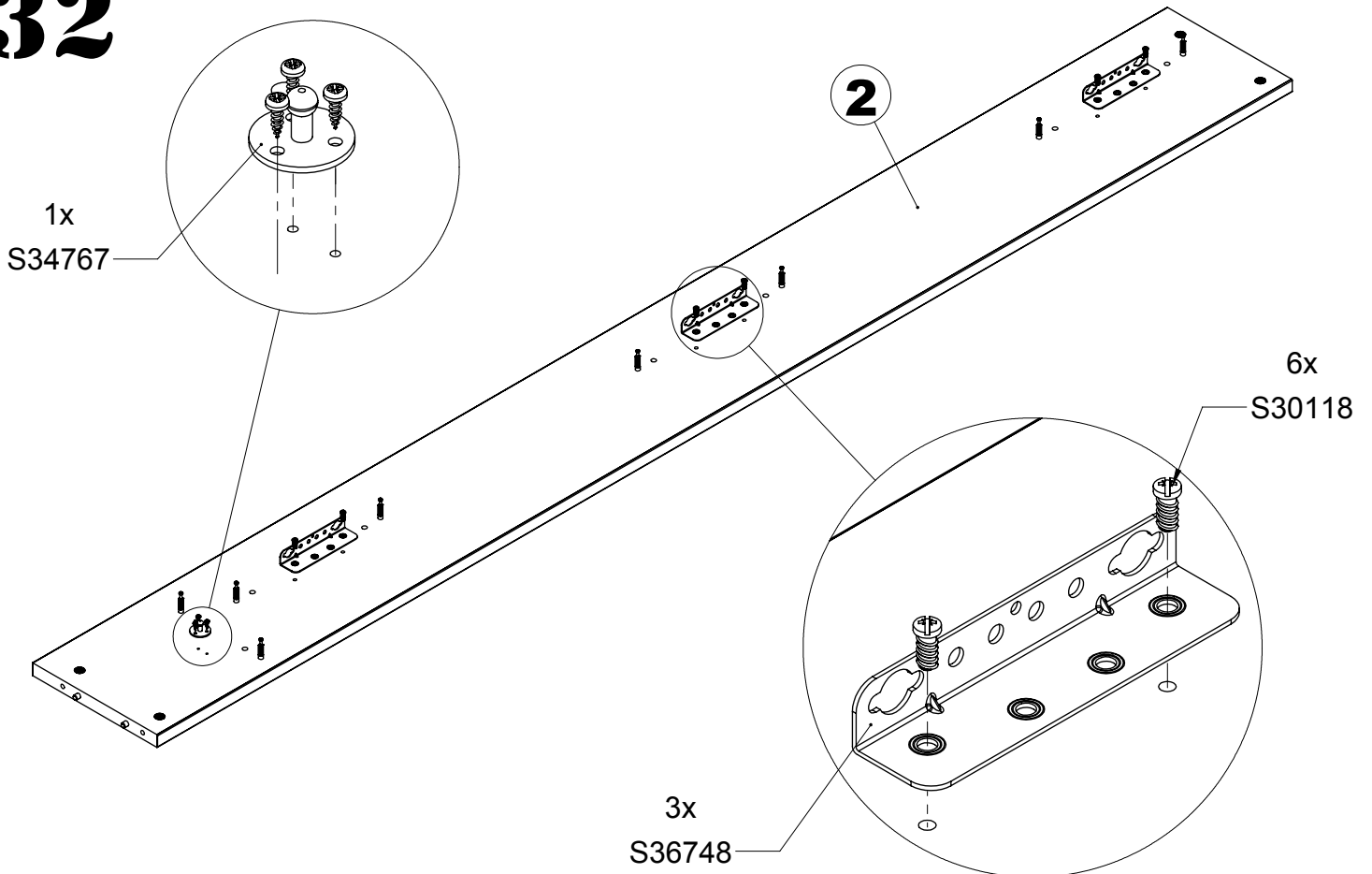
30



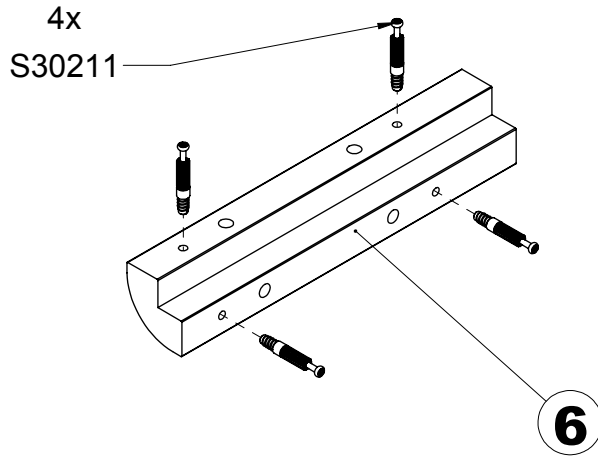
31



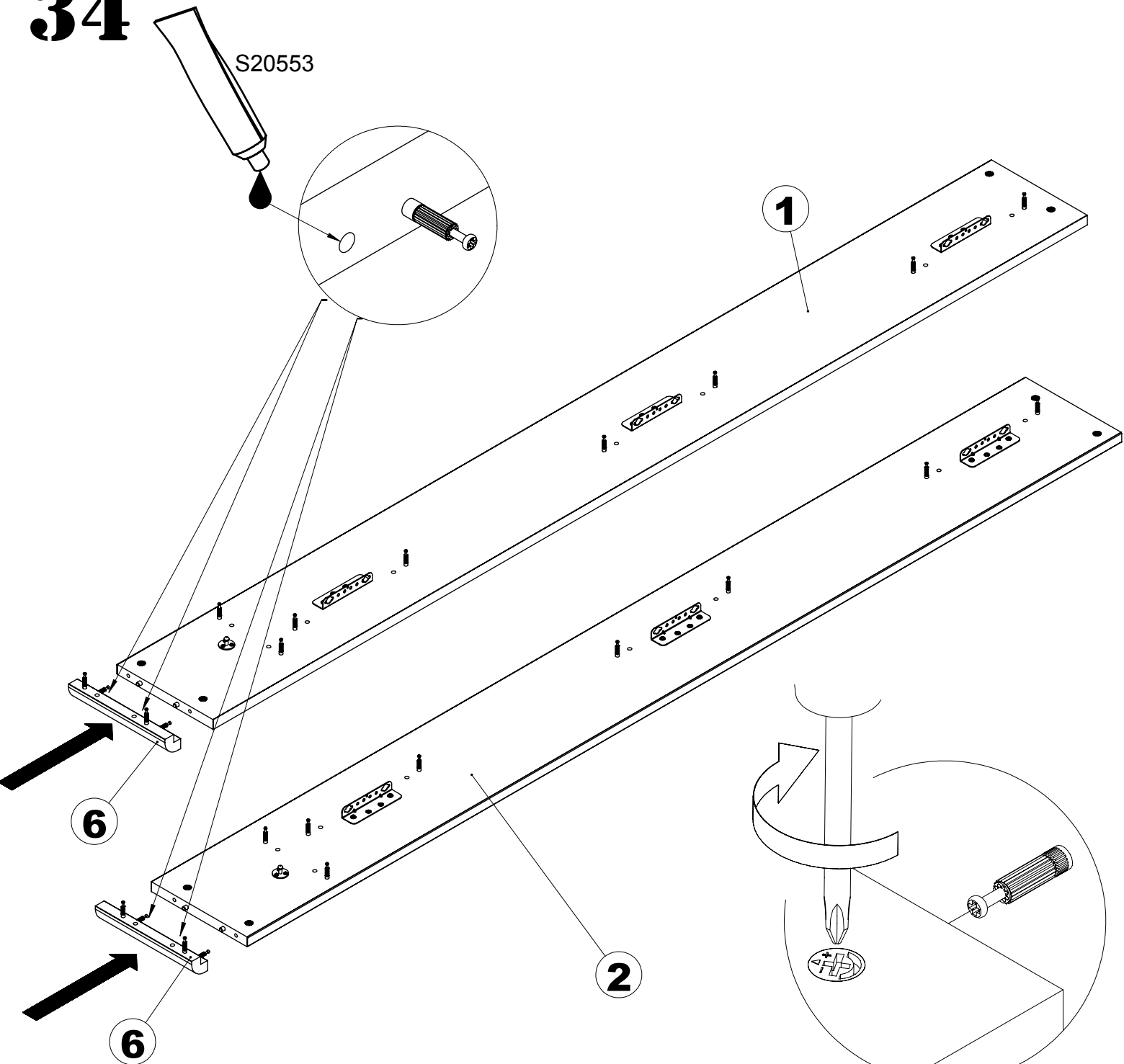
32



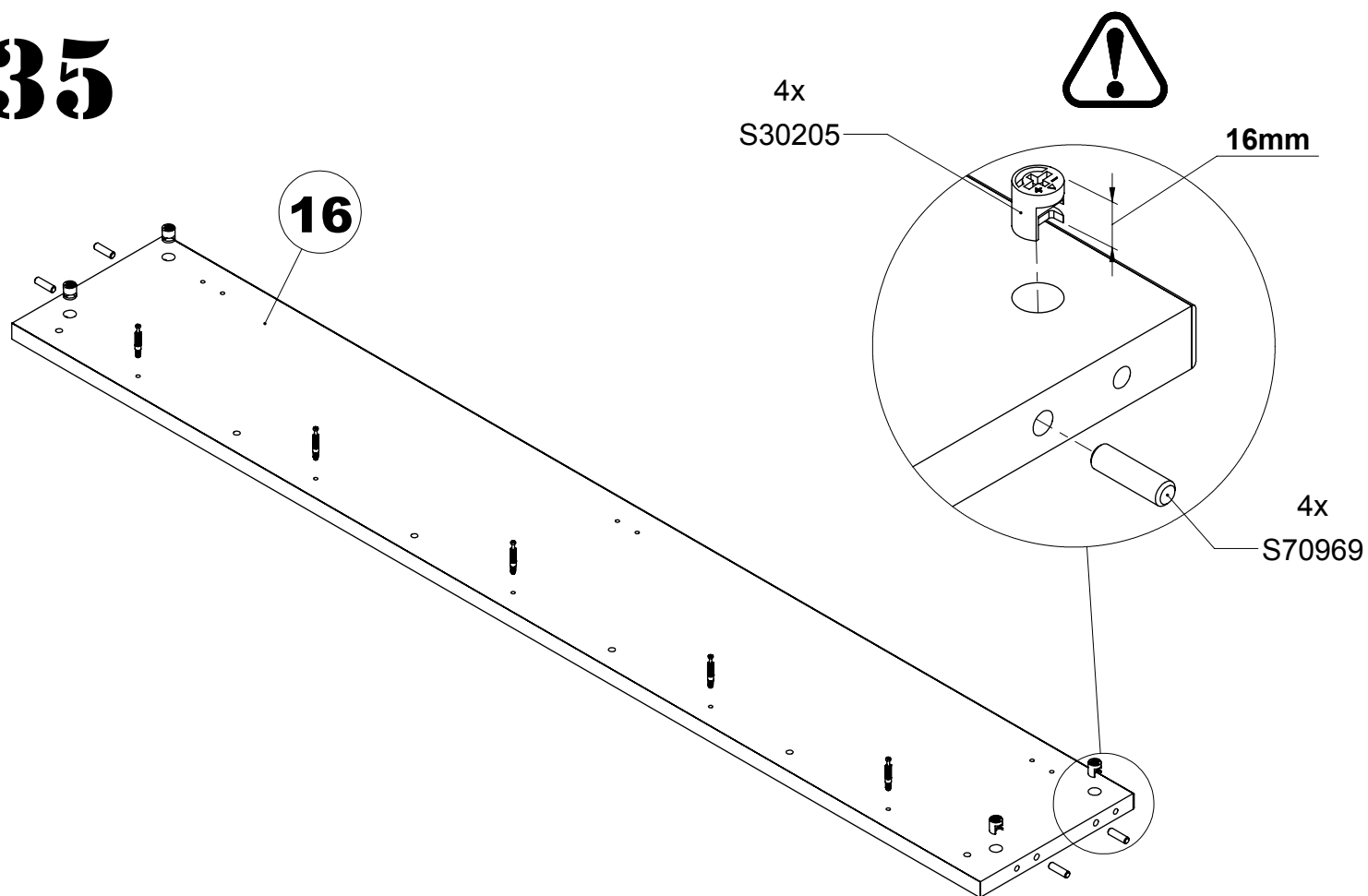
33



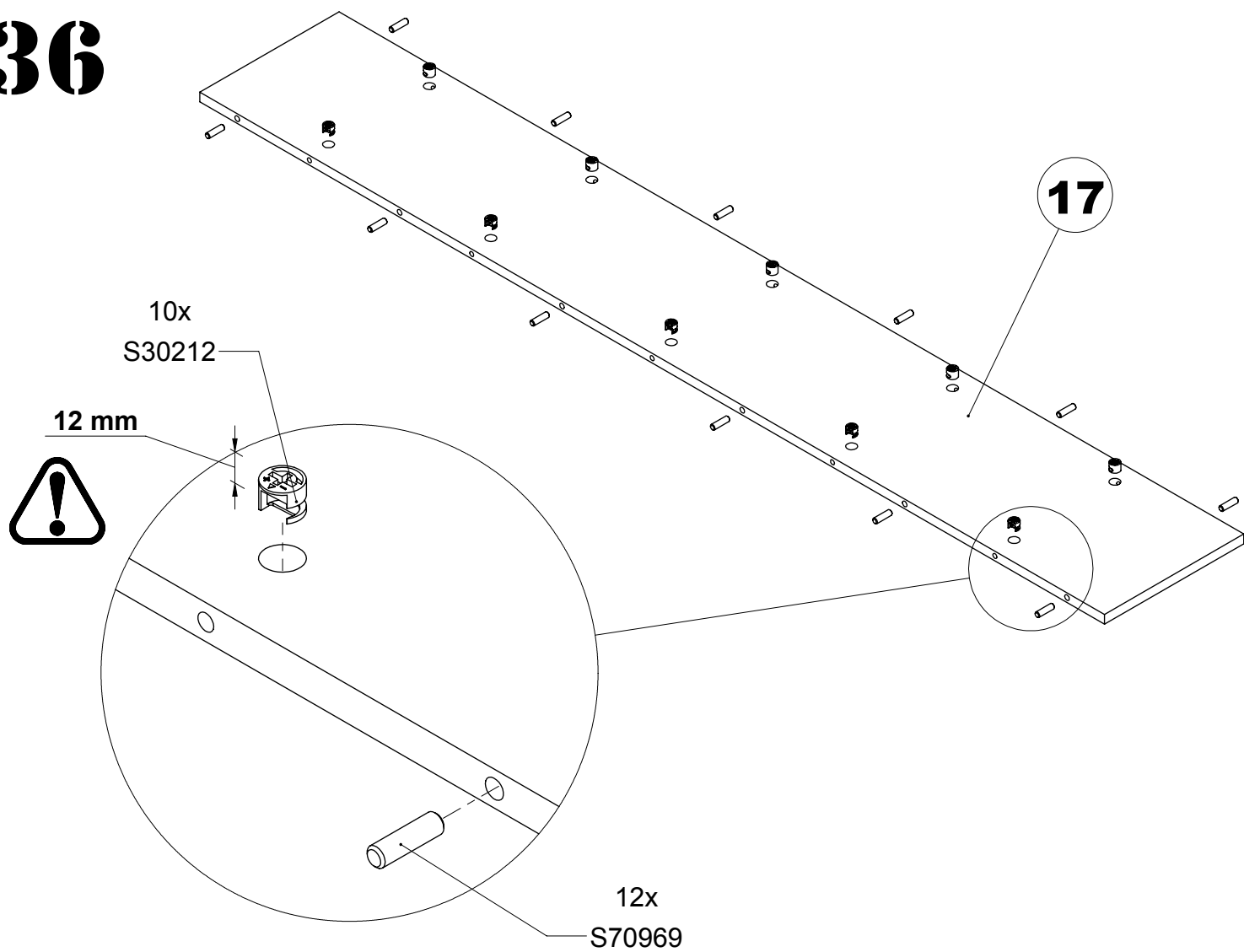
34



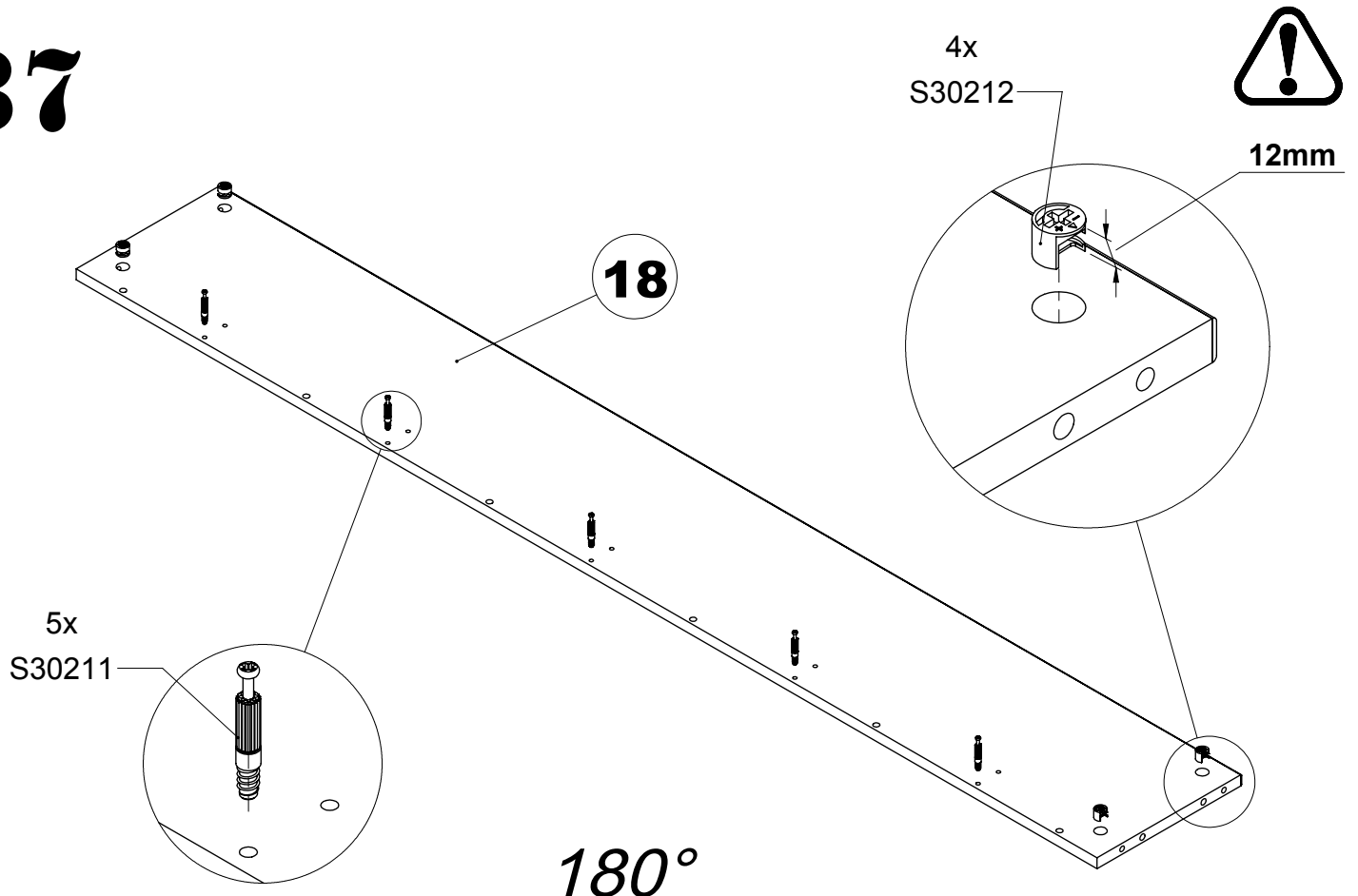
35



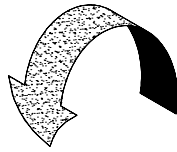
36



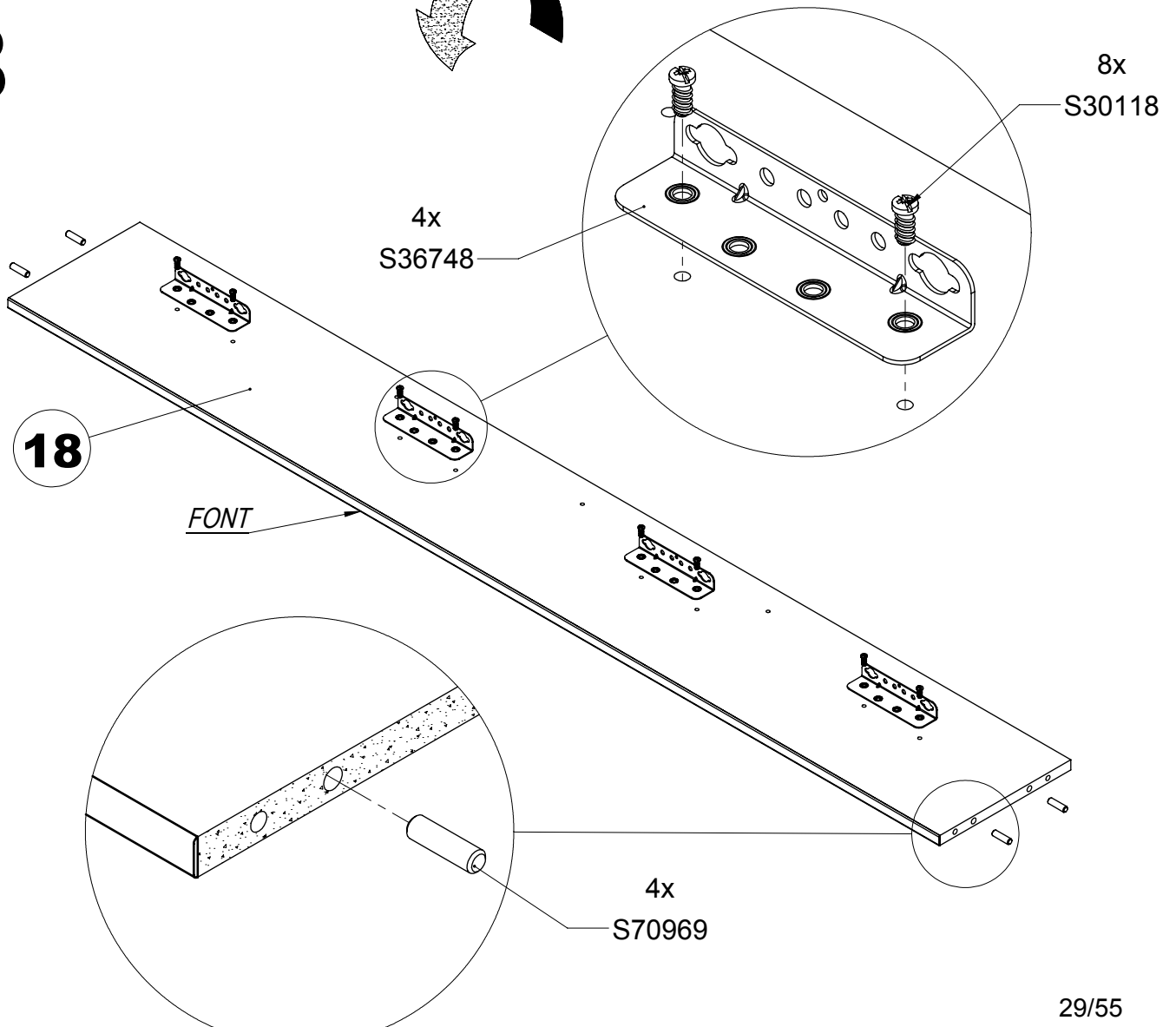
37



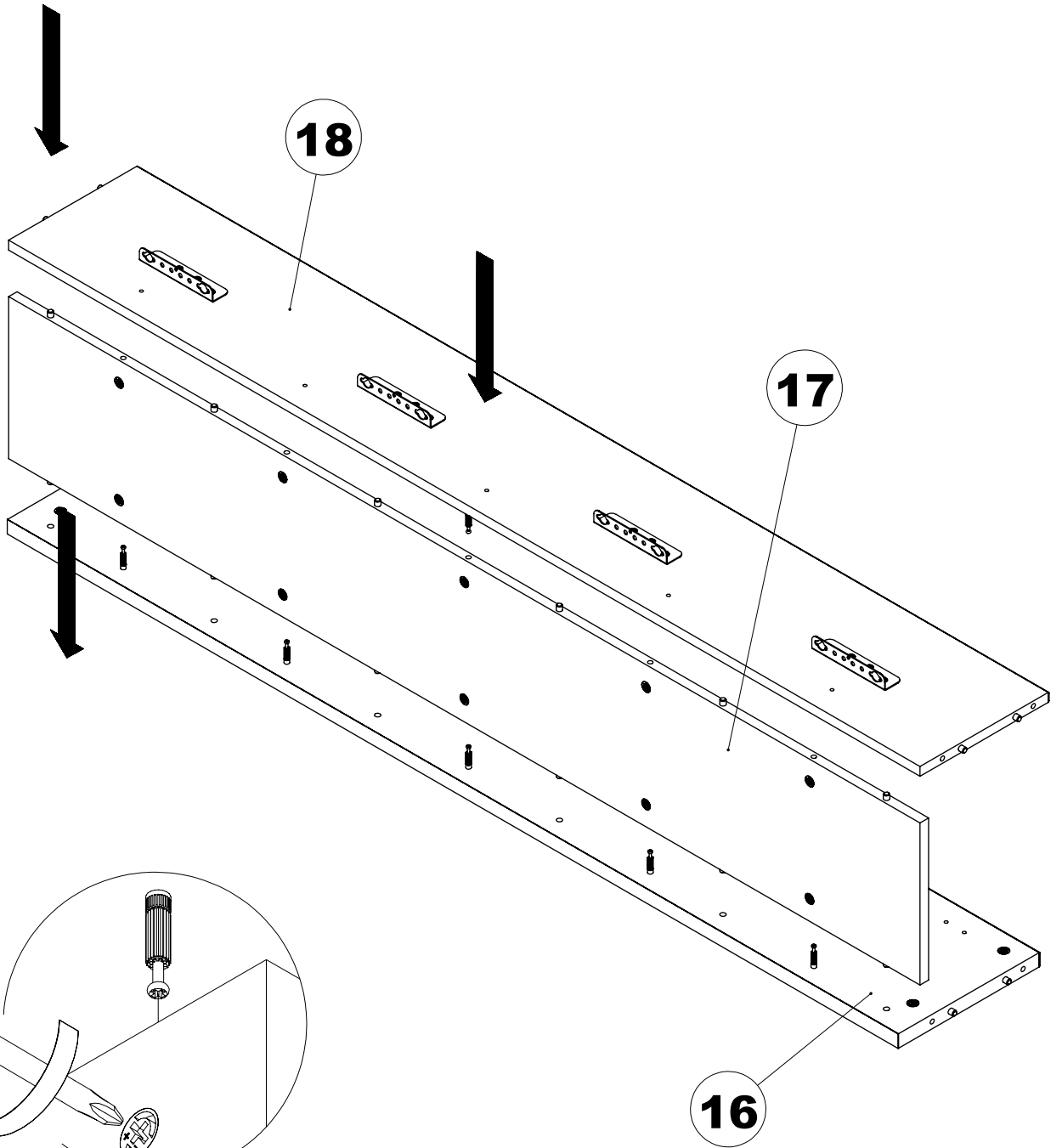
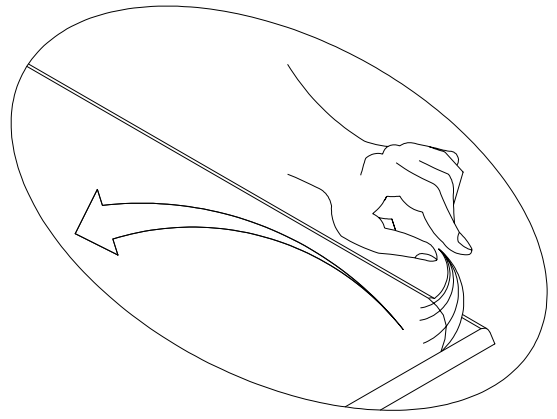
180°



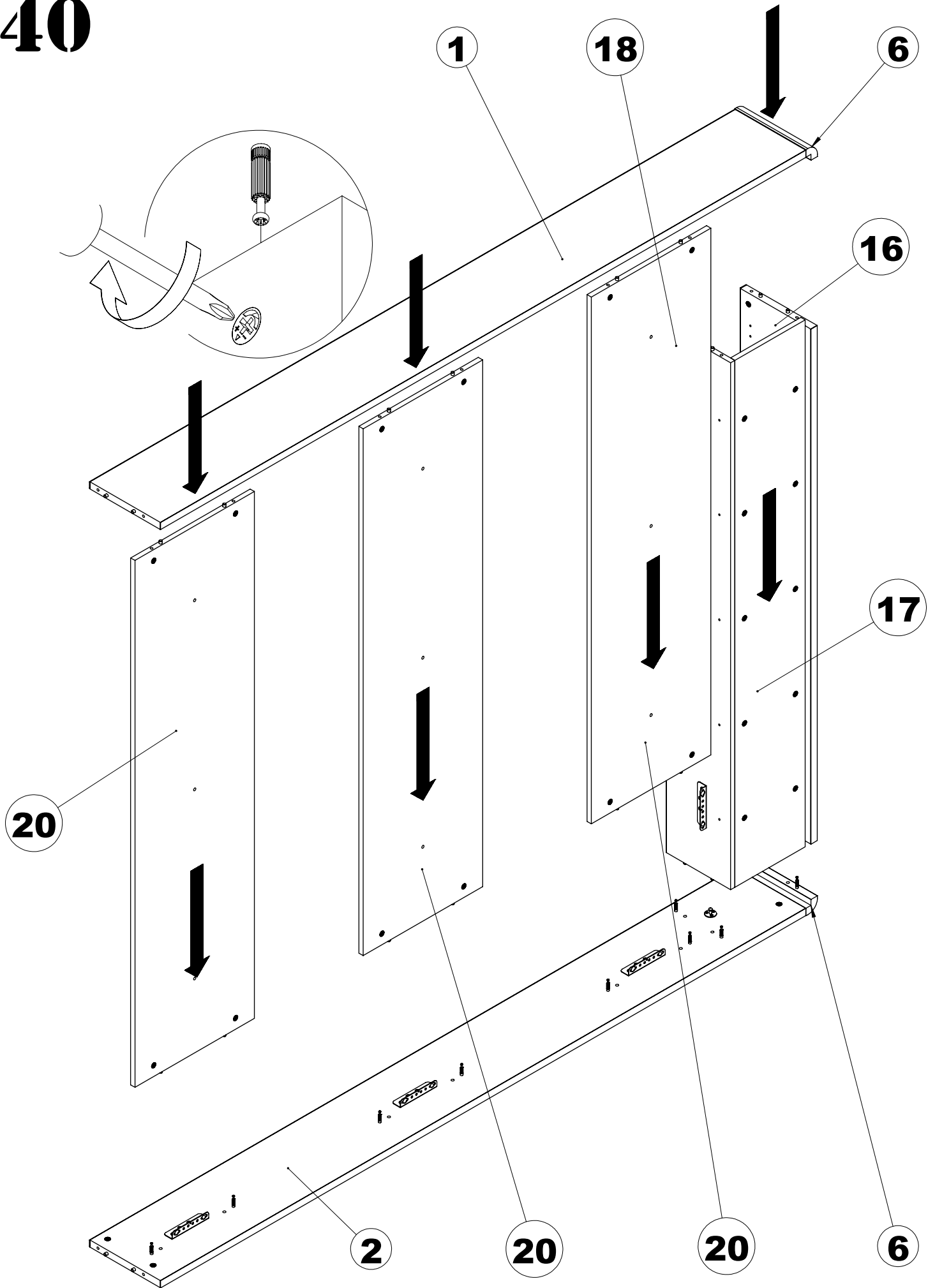
38

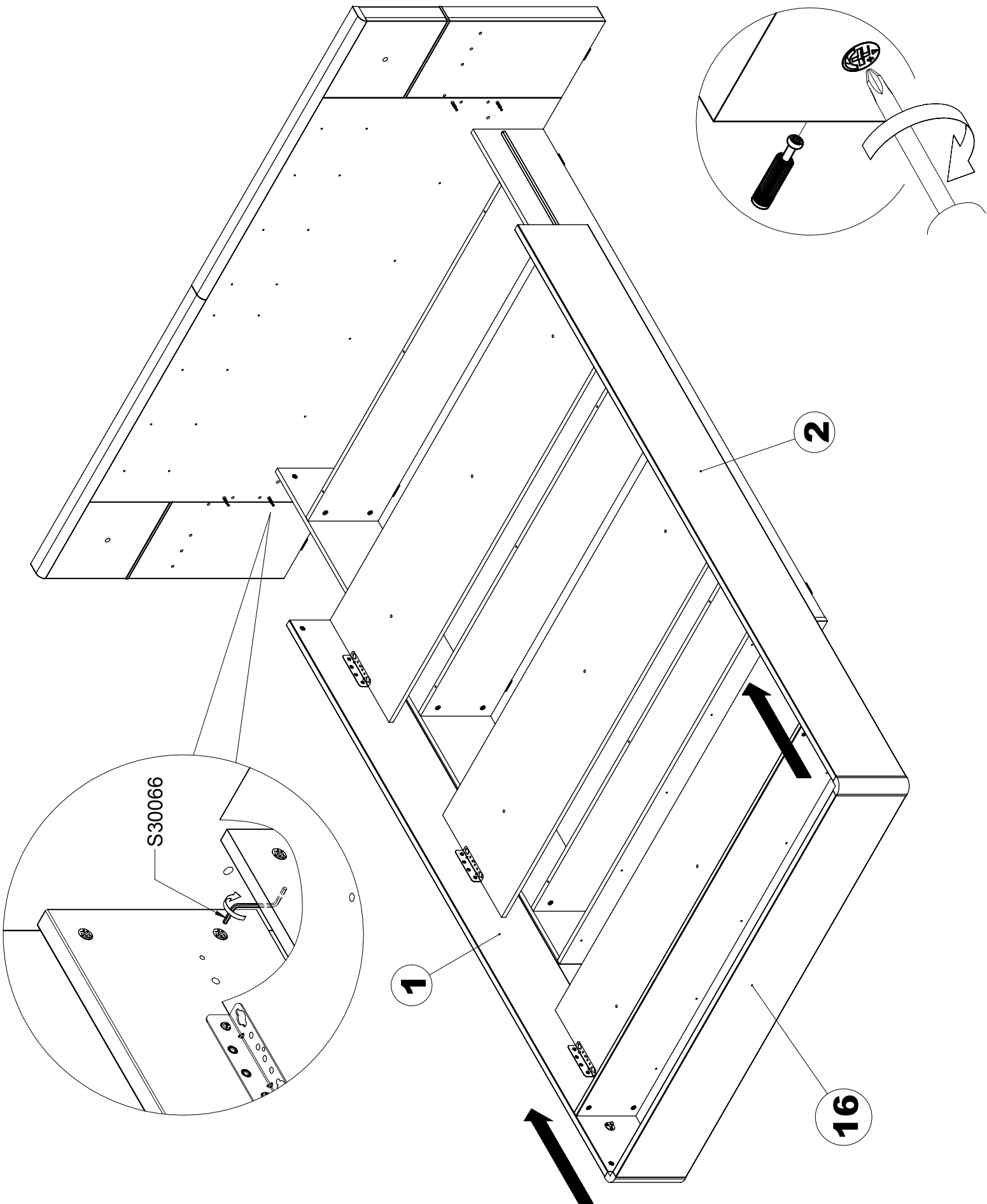


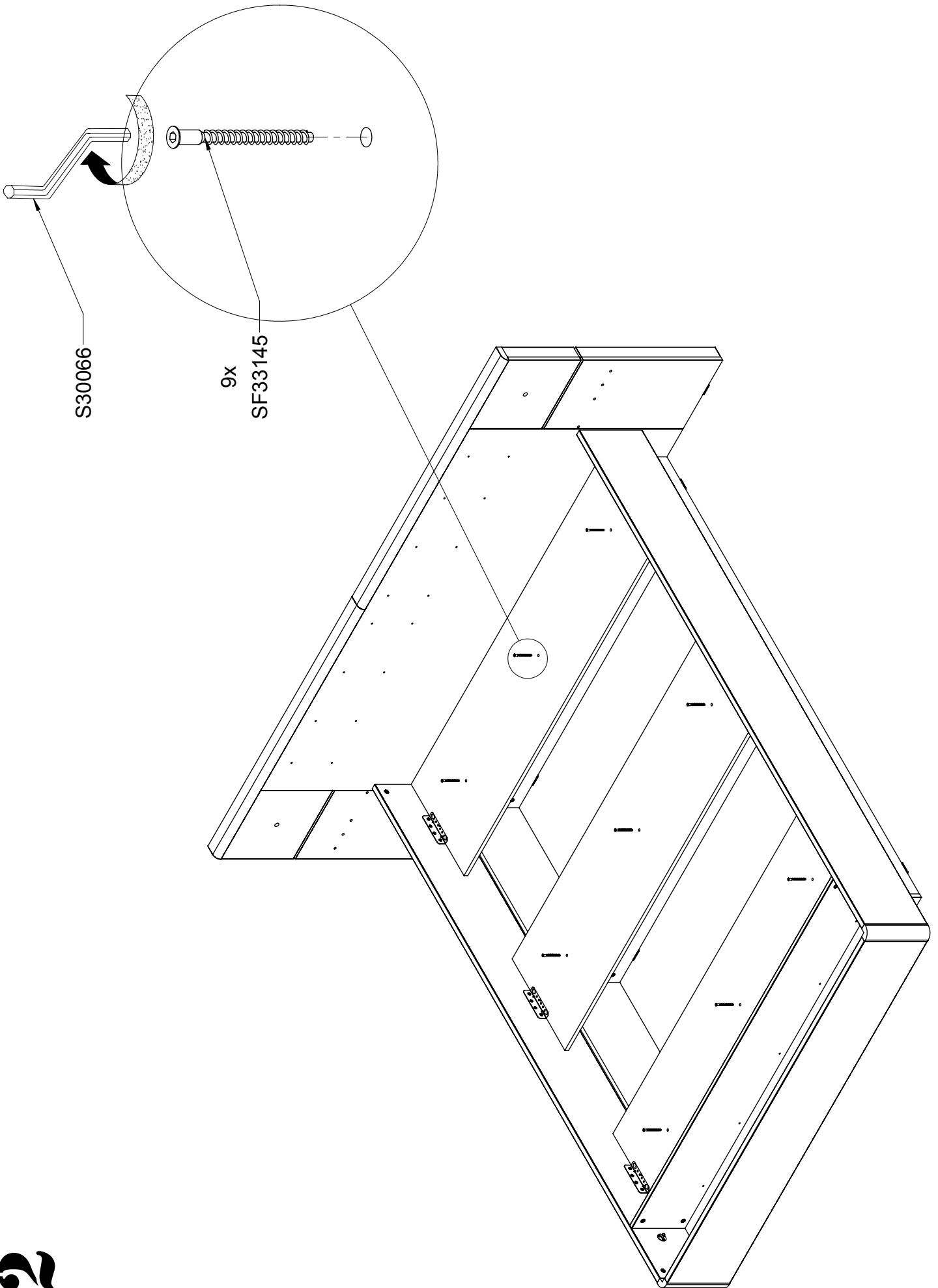
39



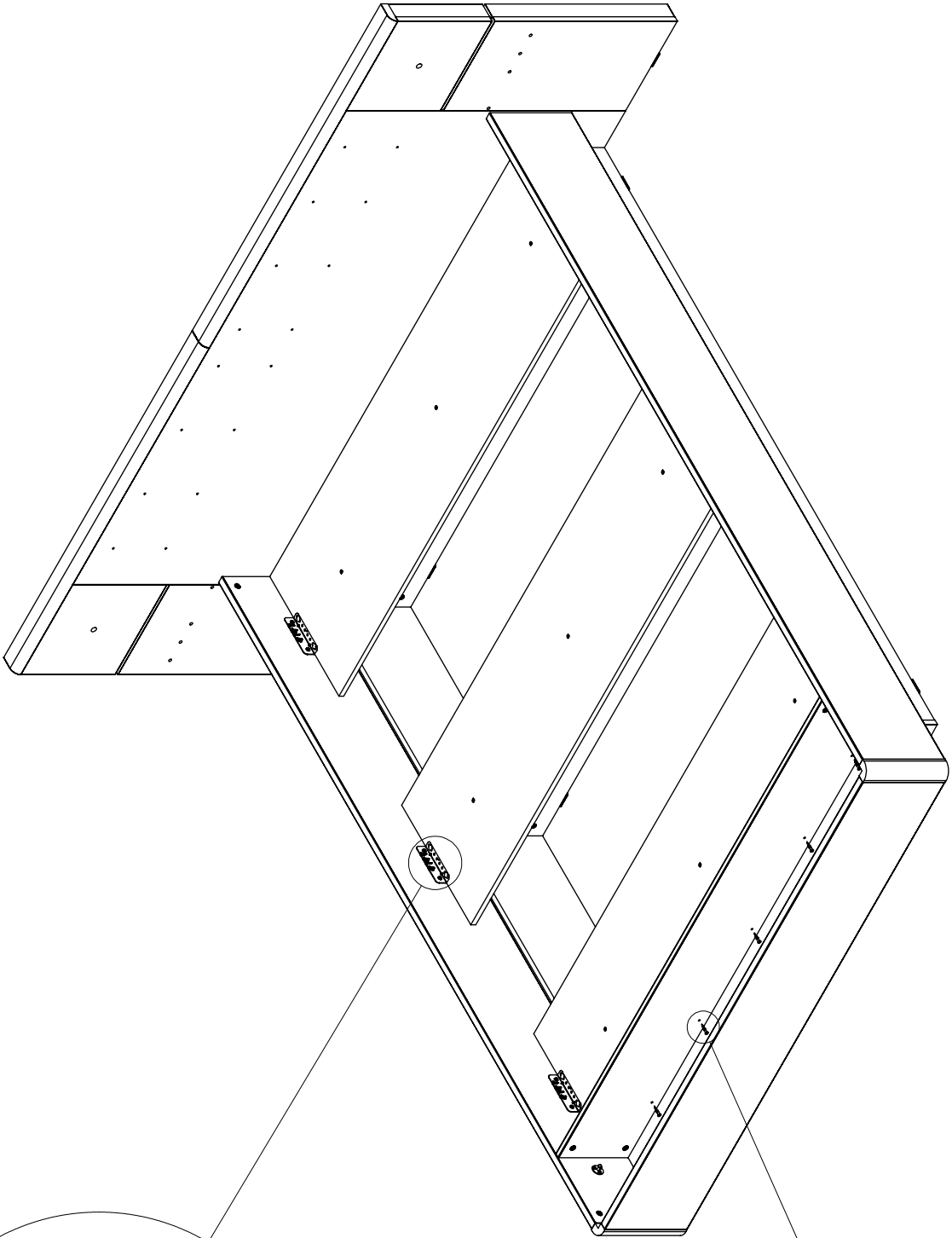
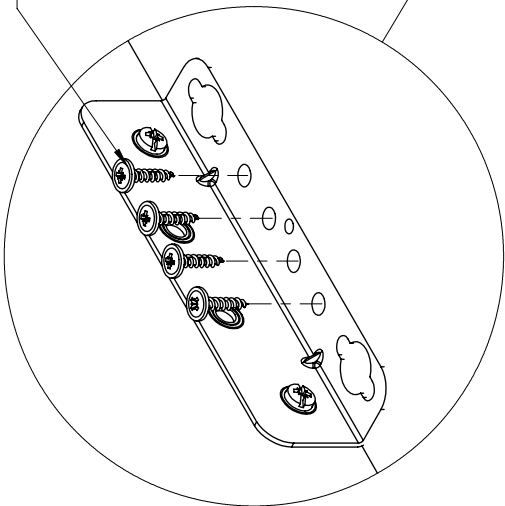
40



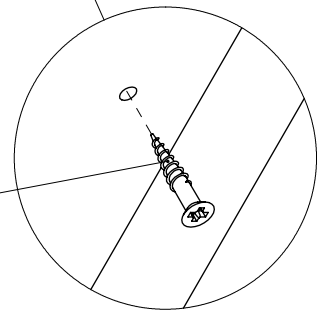


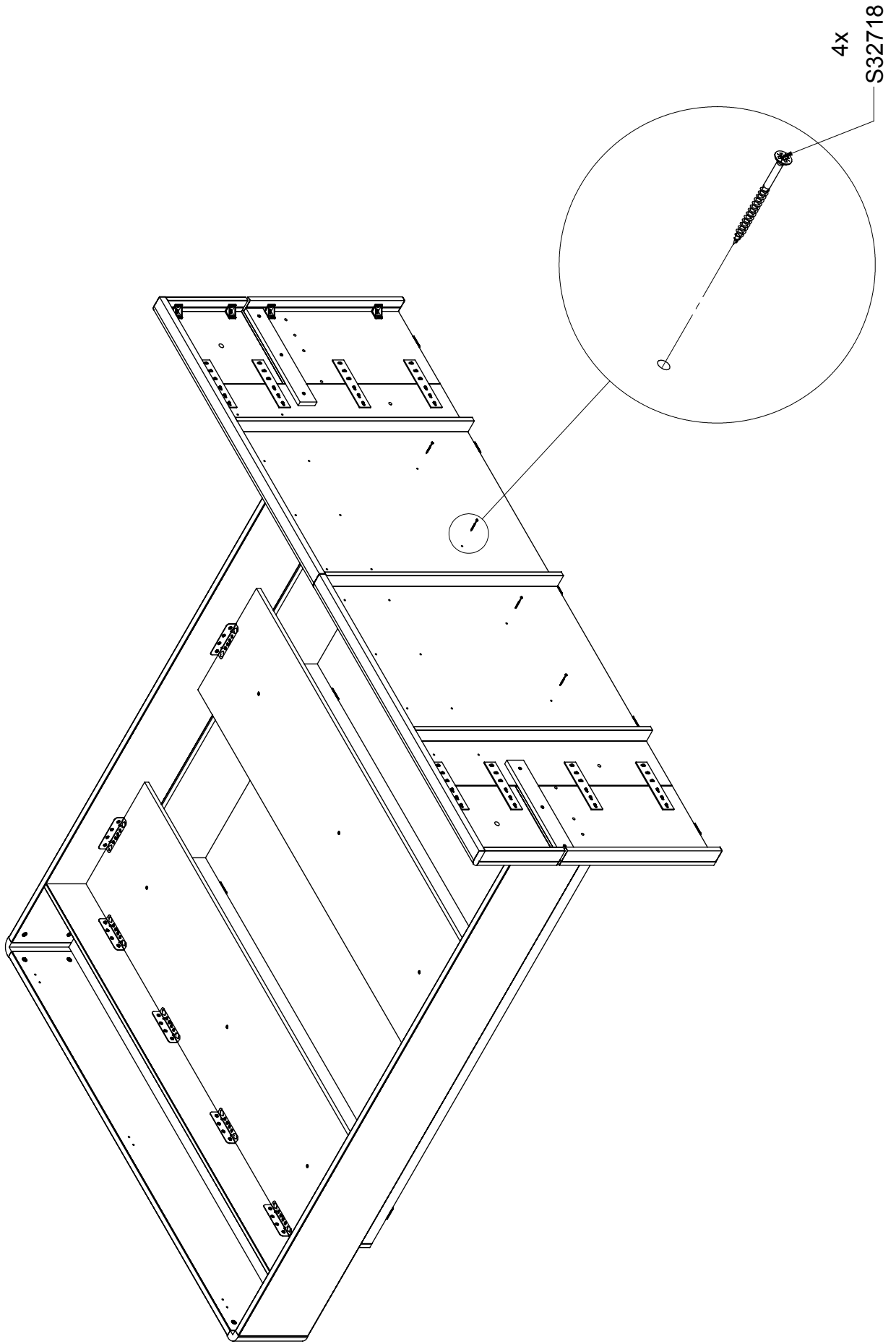


40x
S31298

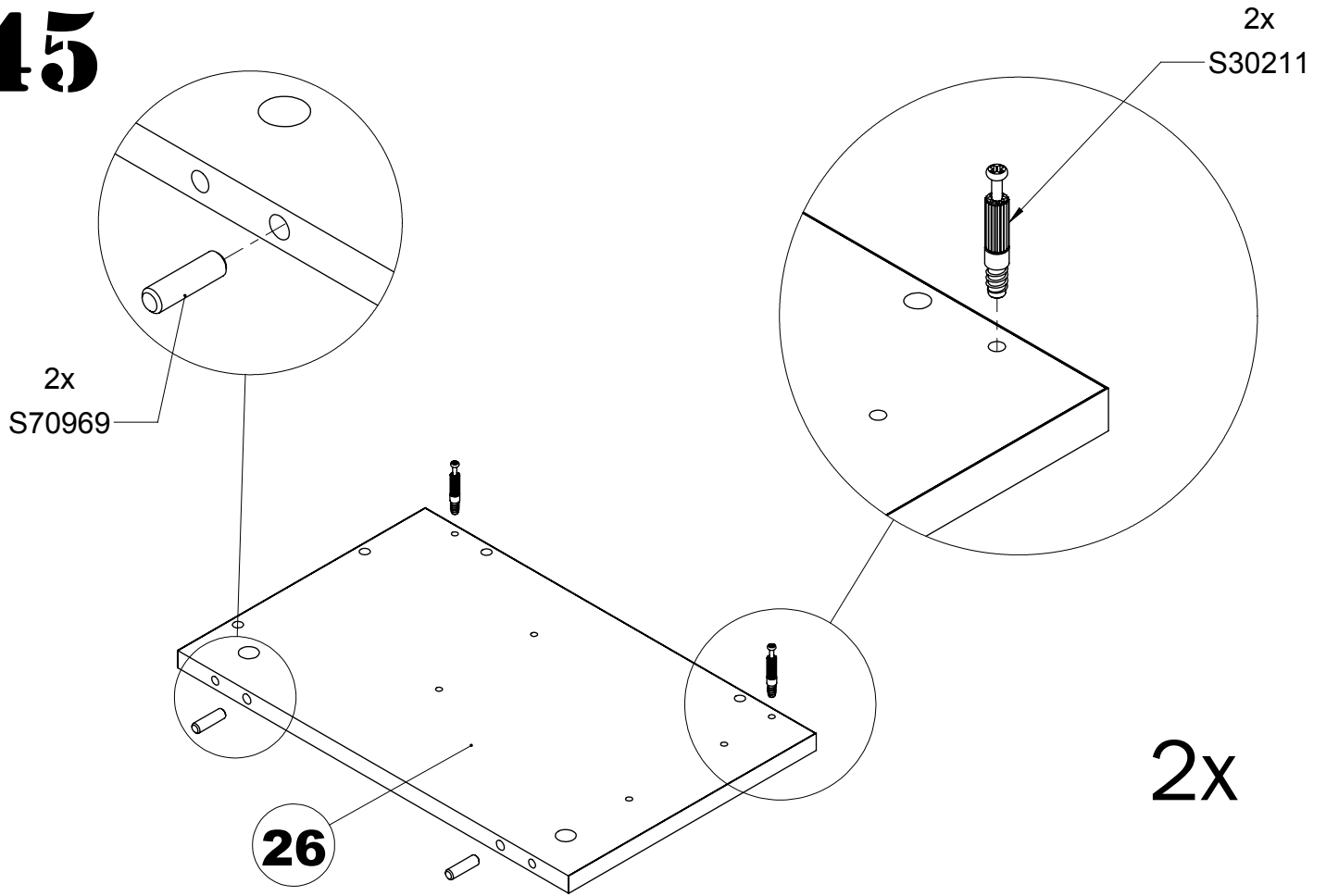


5x
S30154

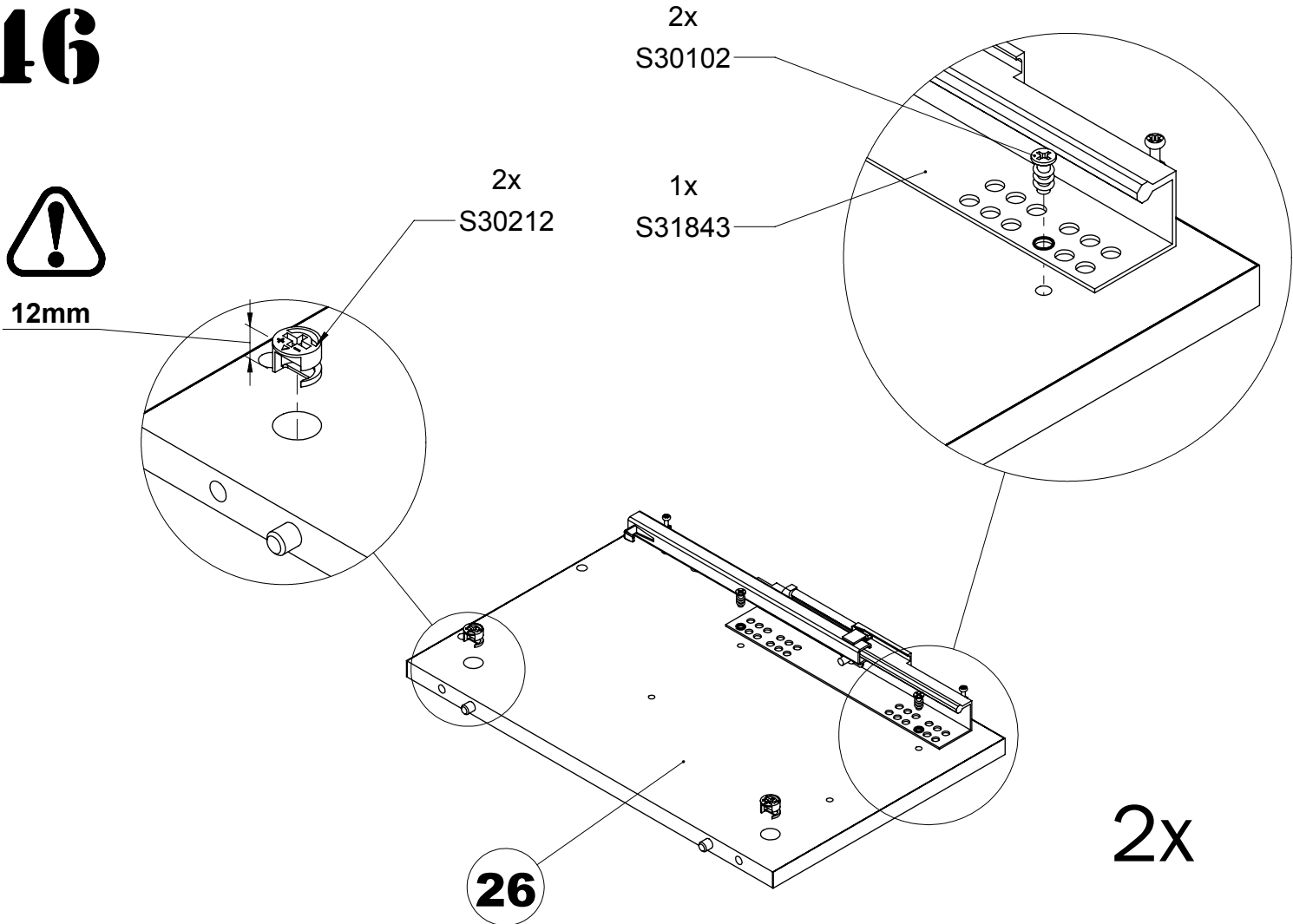




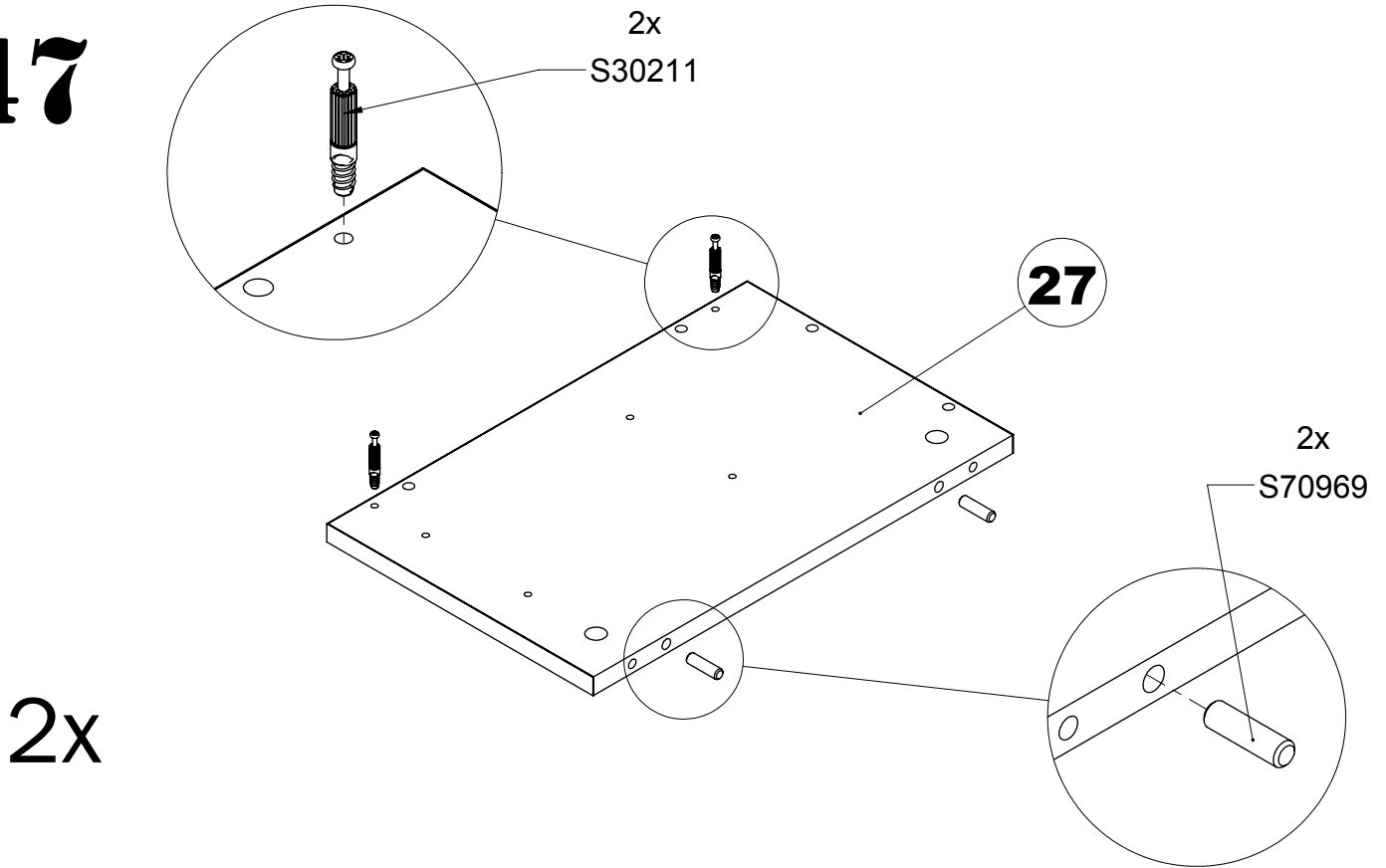
45



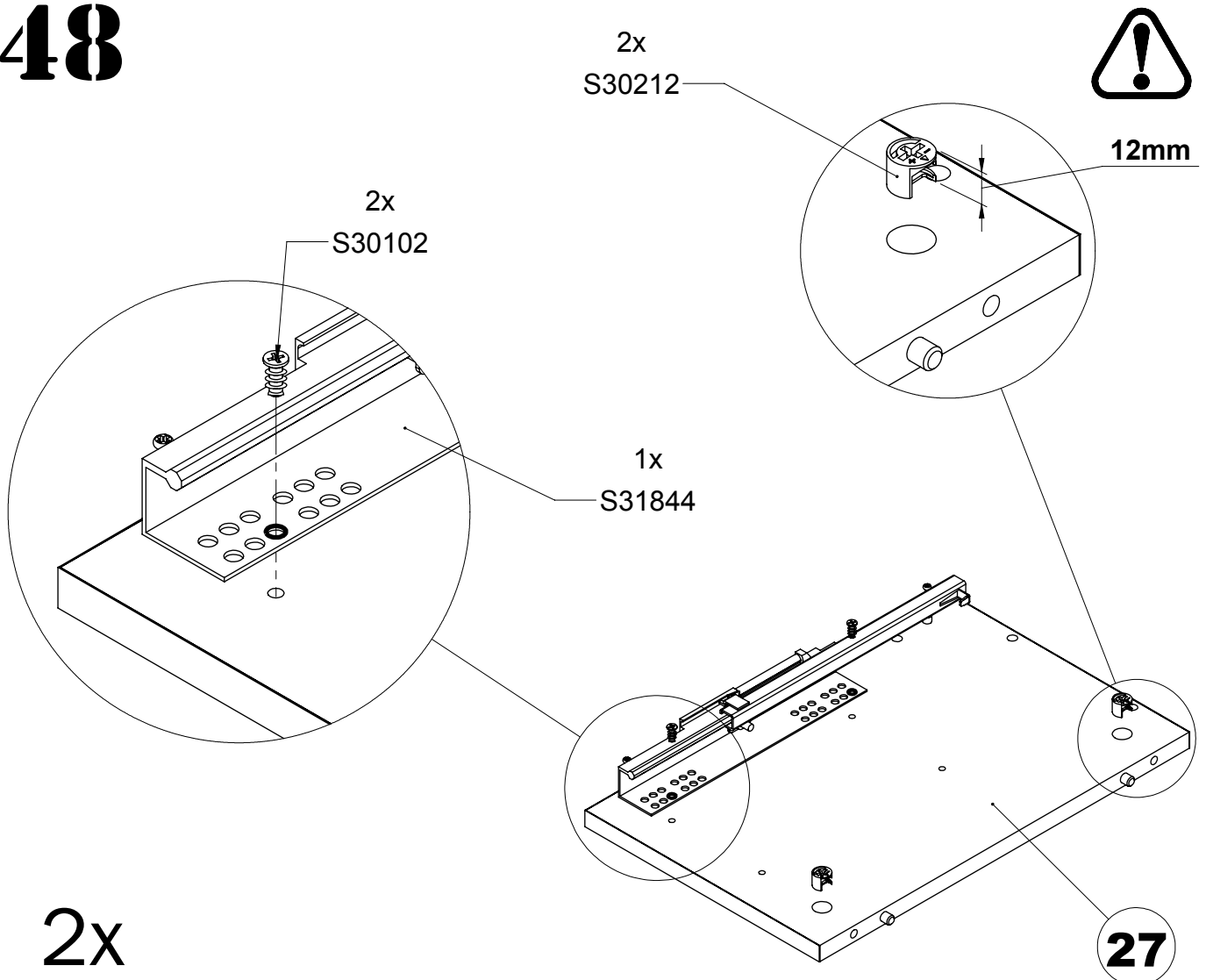
46



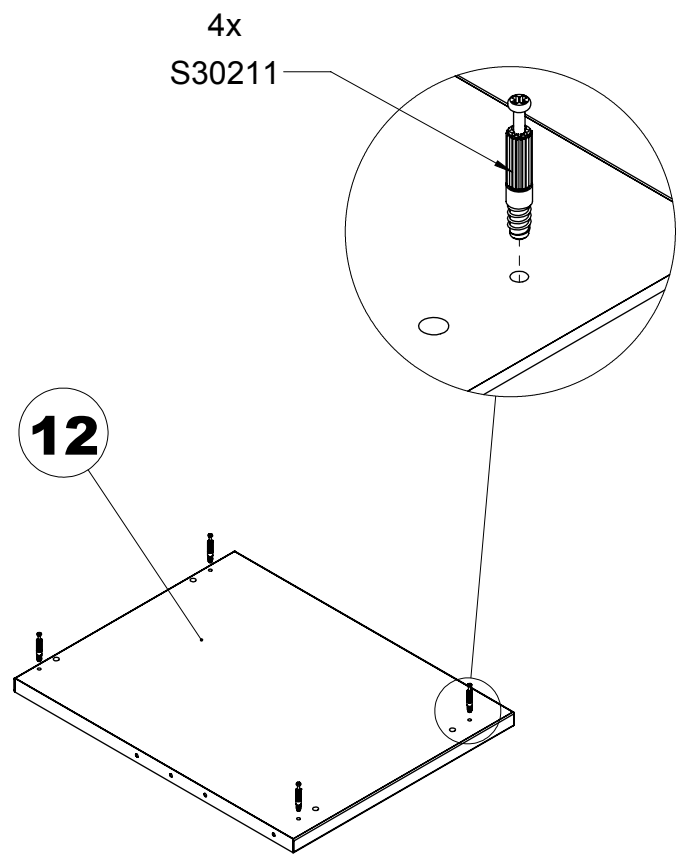
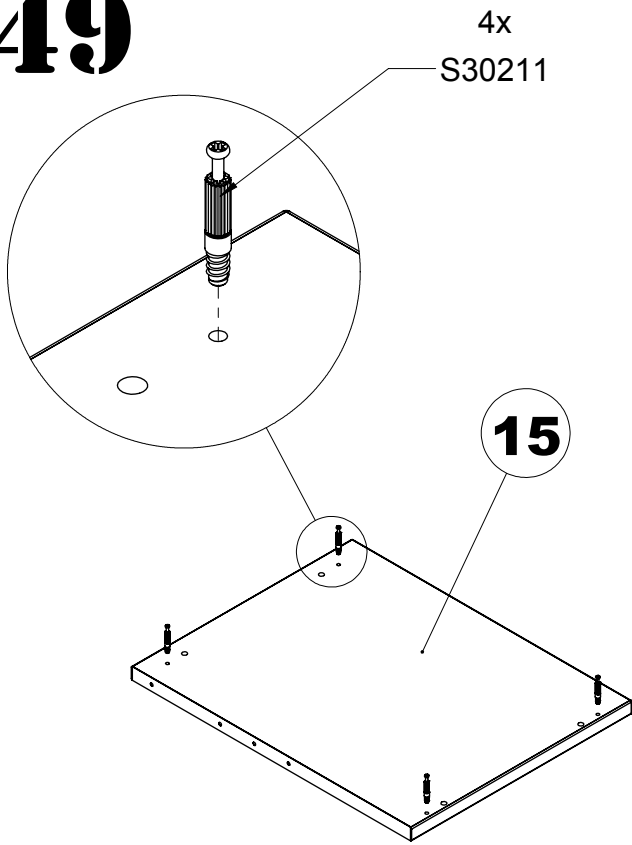
47



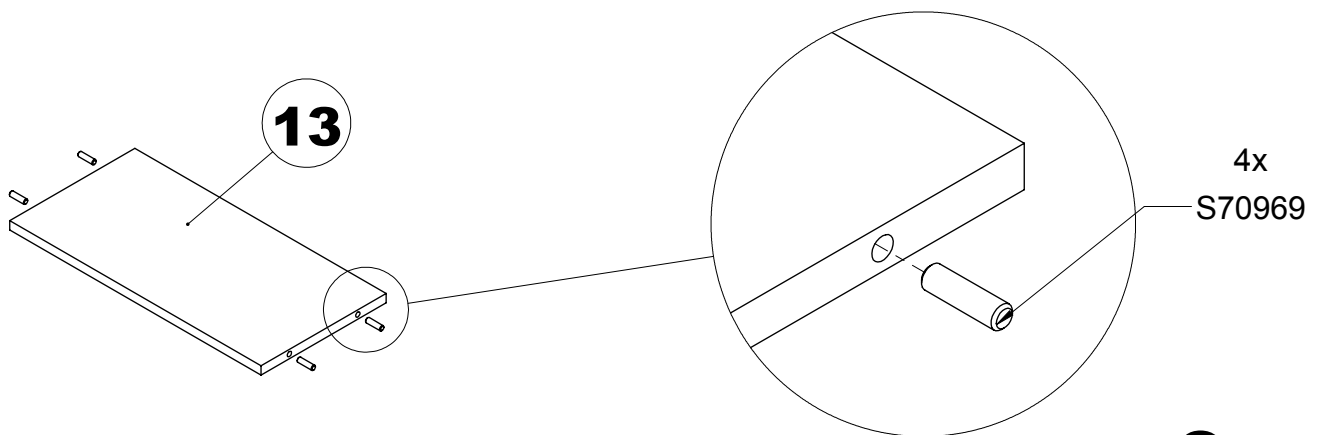
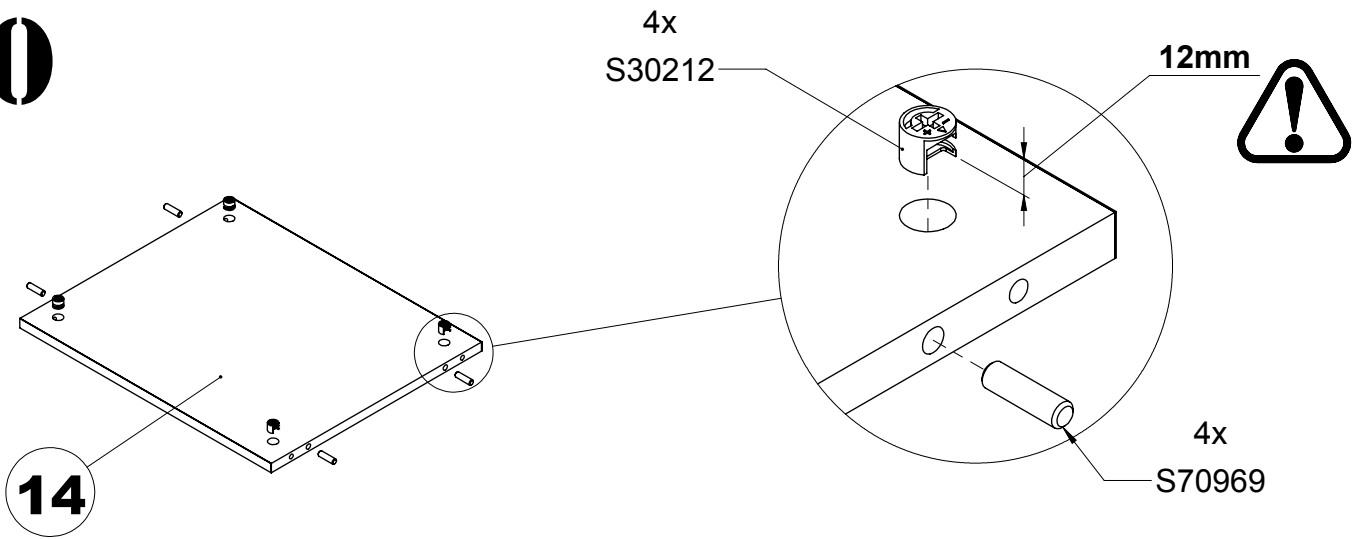
48



49



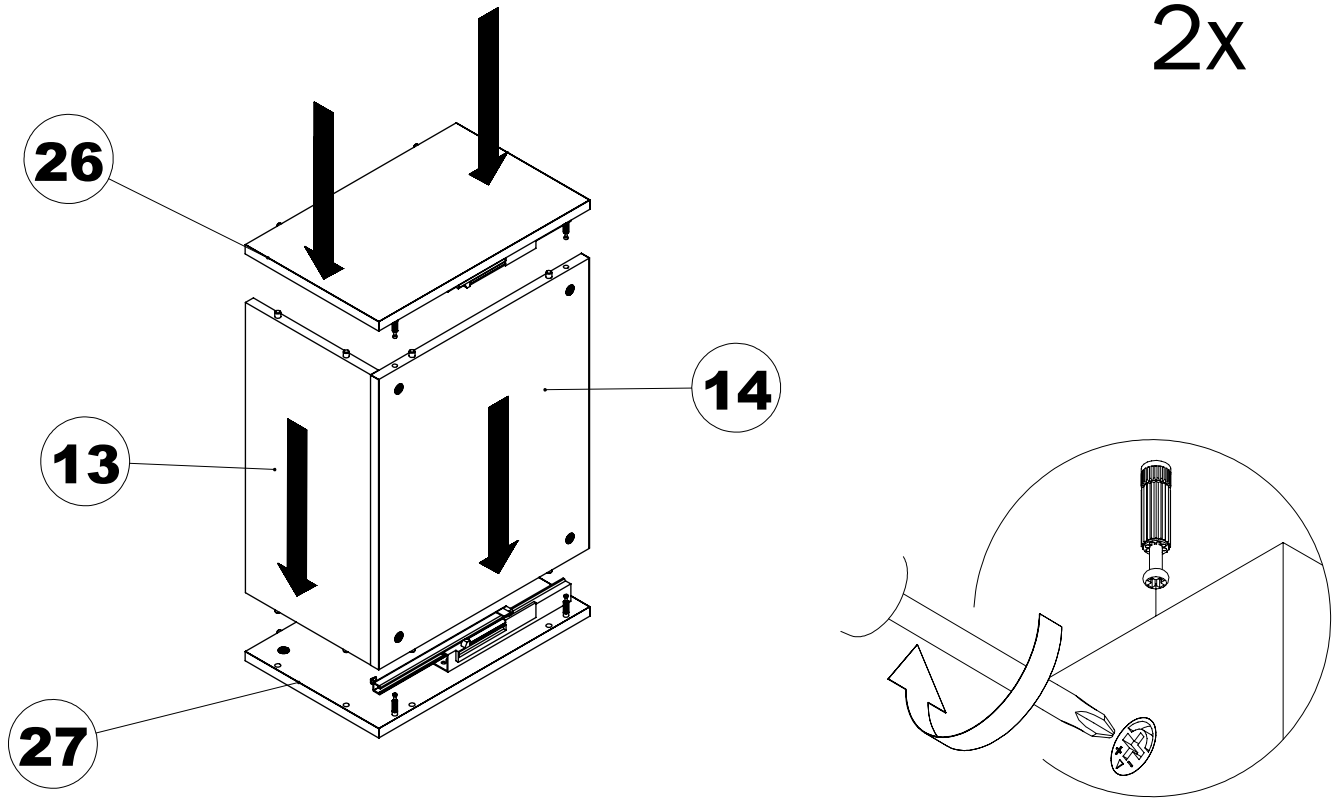
50



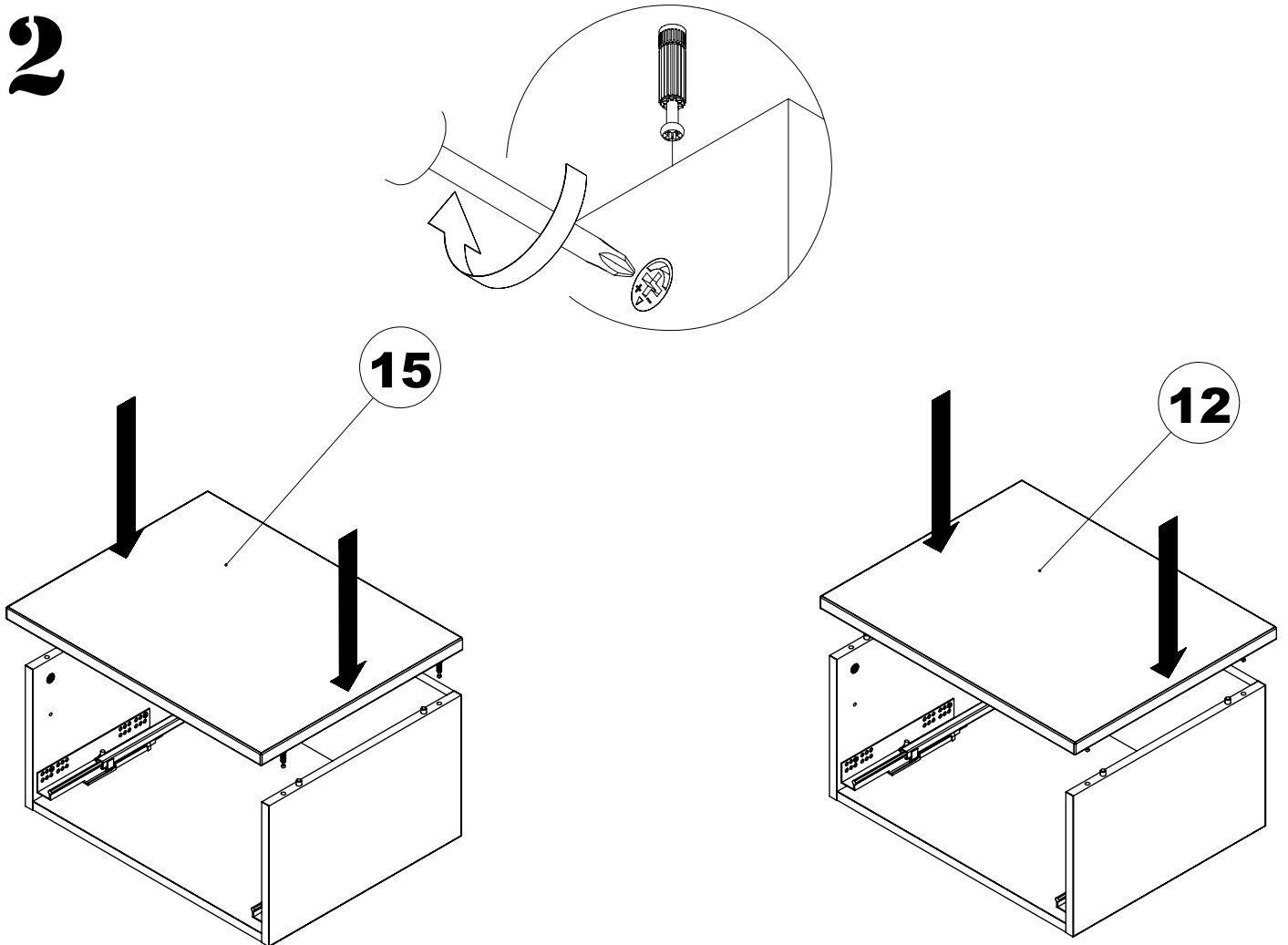
2x

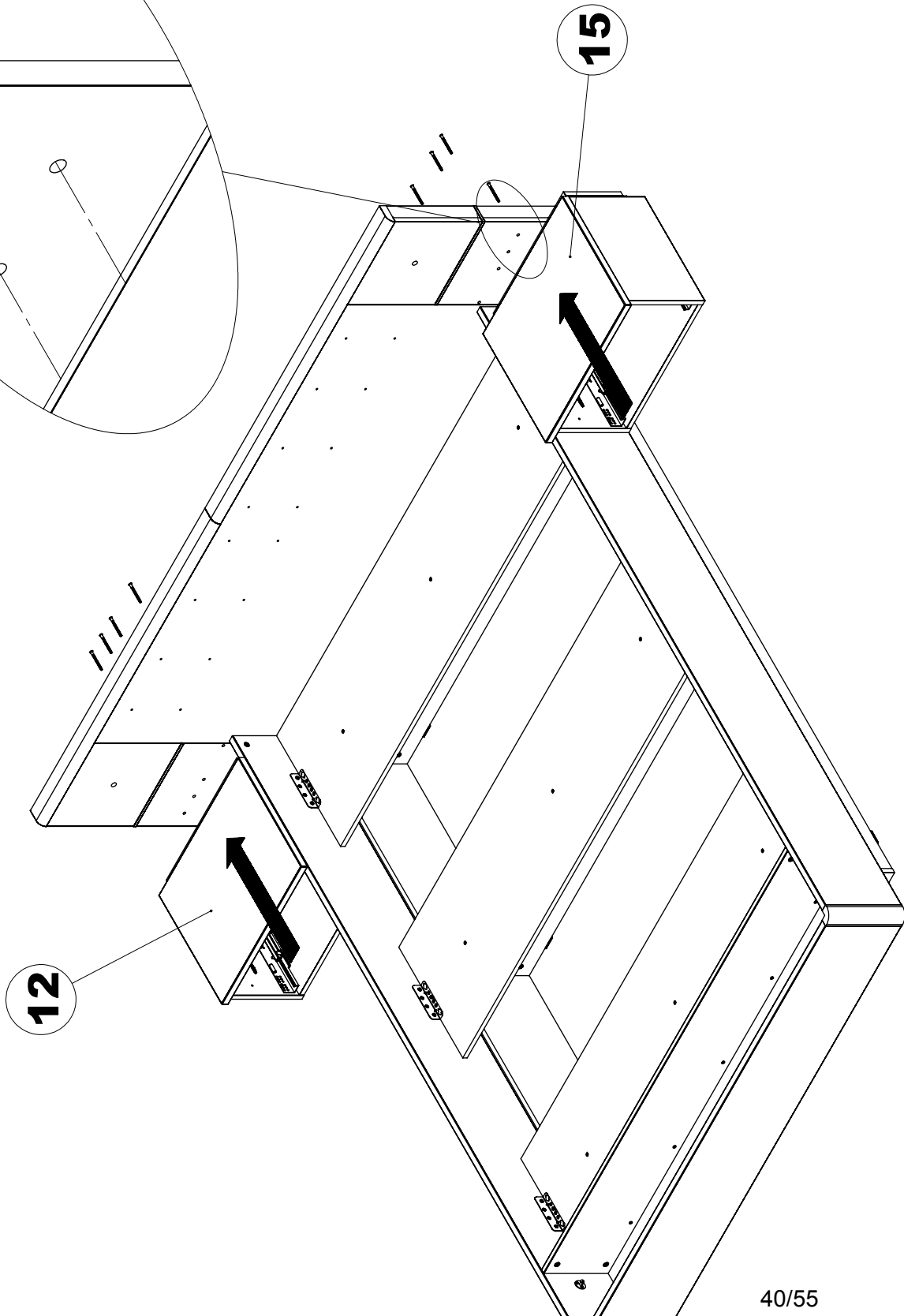
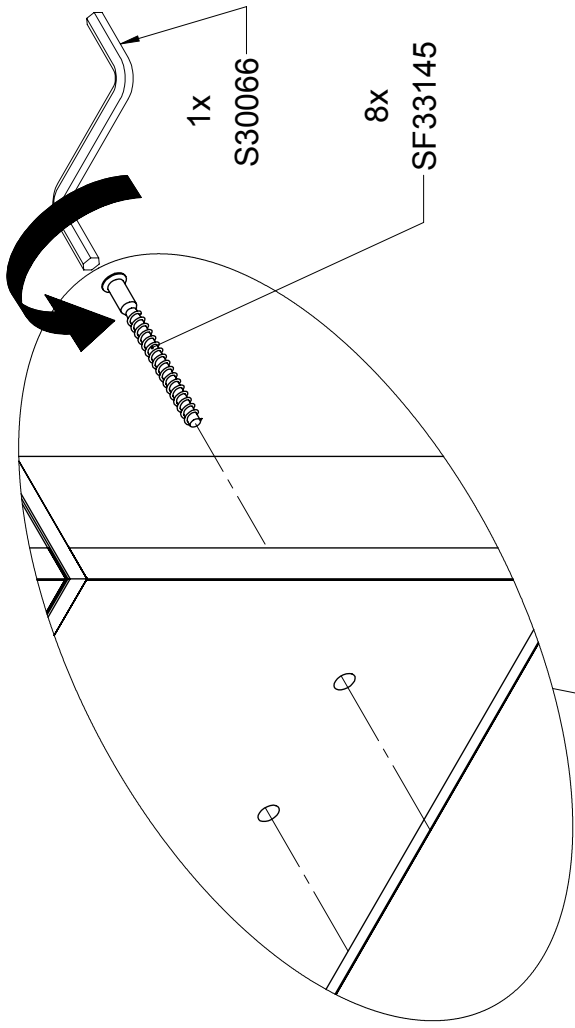
51

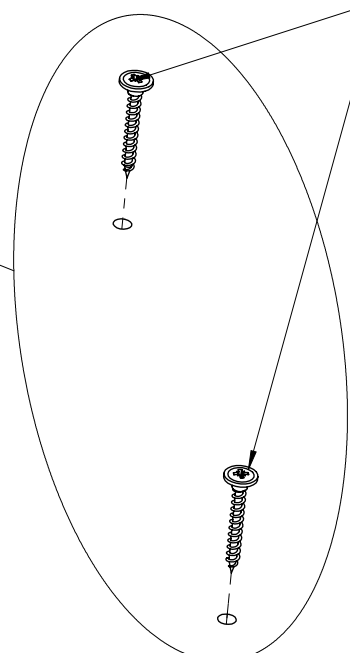
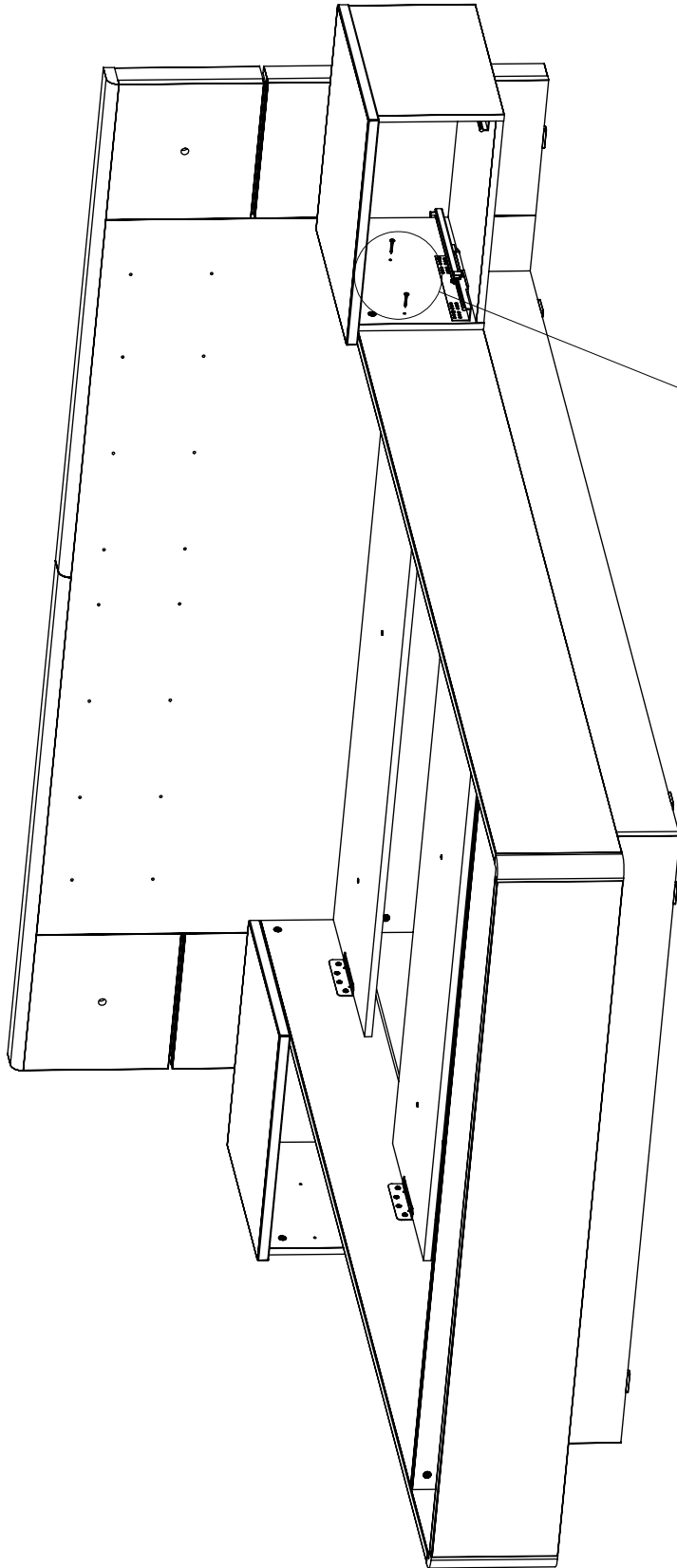
2x



52







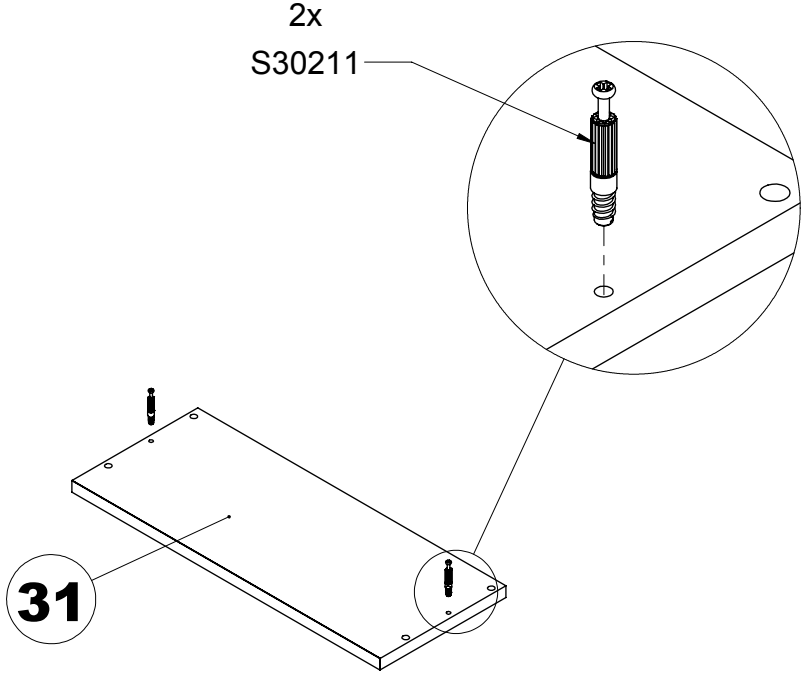
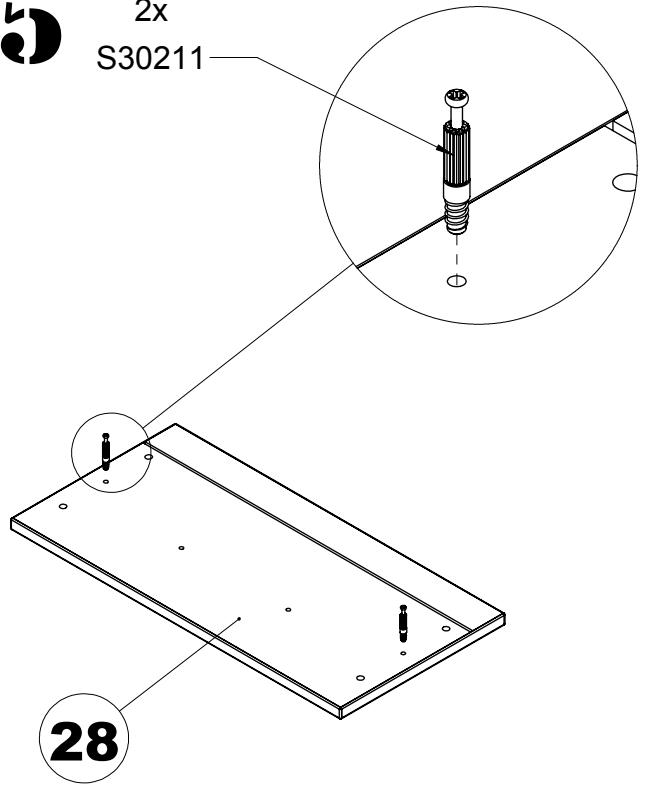
2x 2
S30157



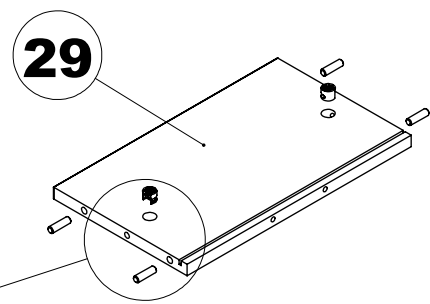
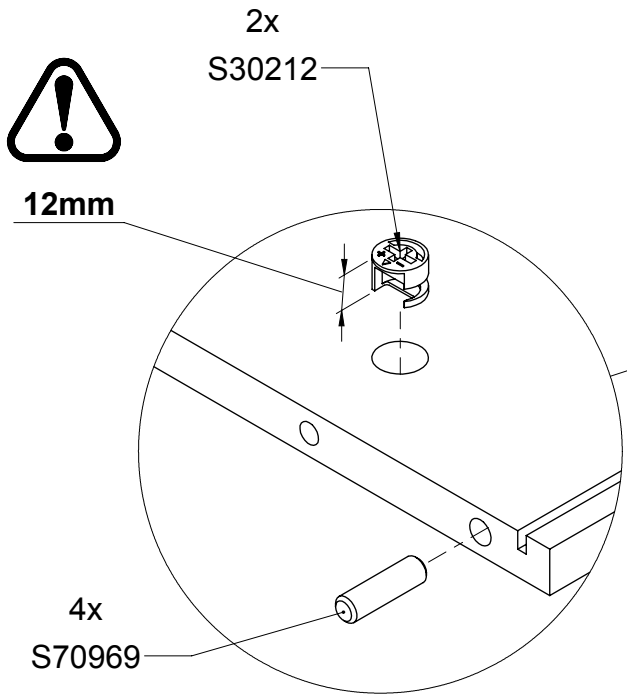
55

2x
S30211

2x

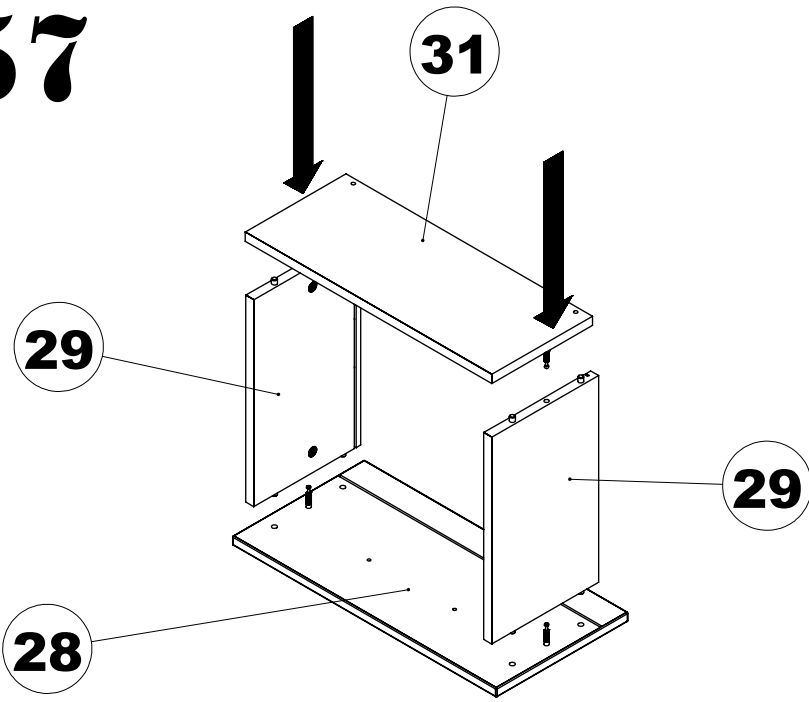


56

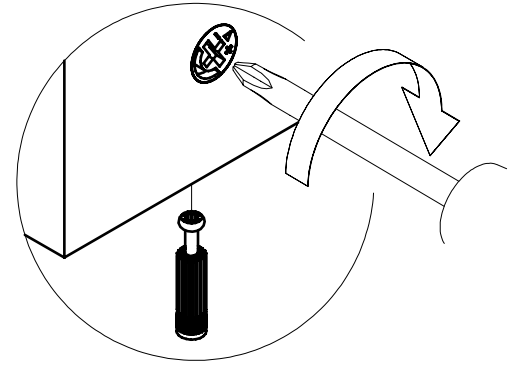


4x

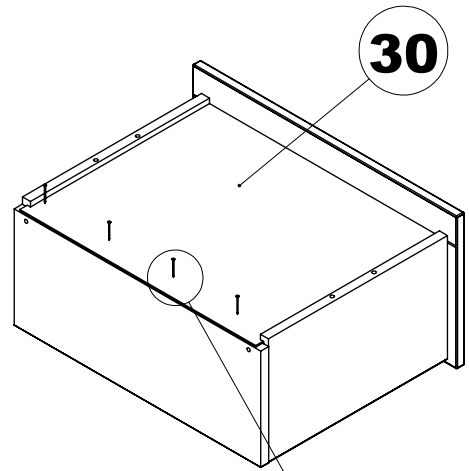
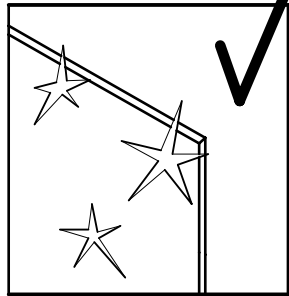
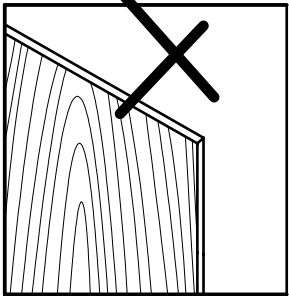
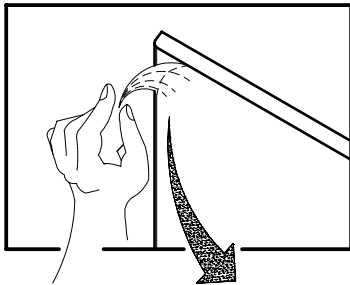
57



2x

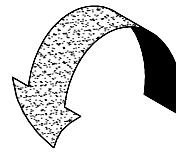


58



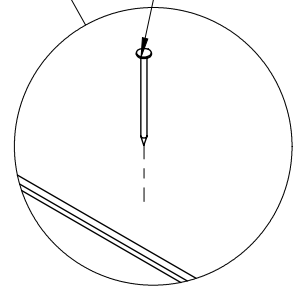
30

180°



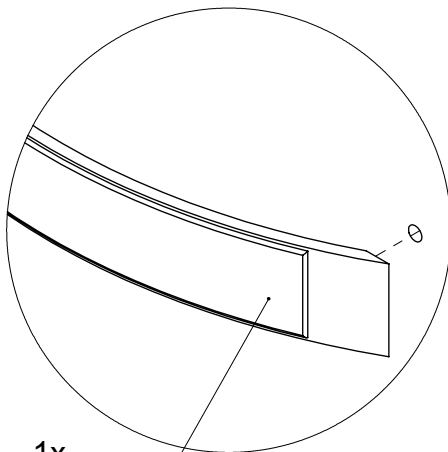
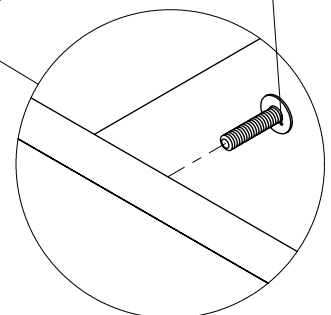
4x

S31299



2x

S30165

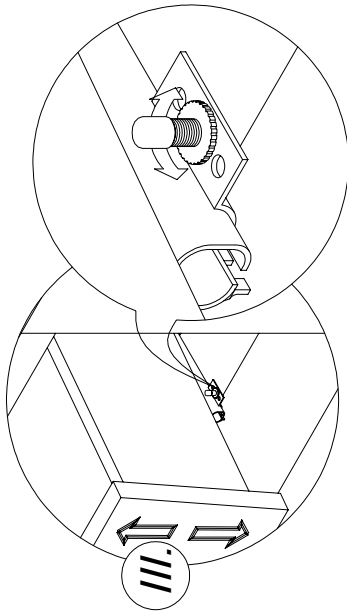
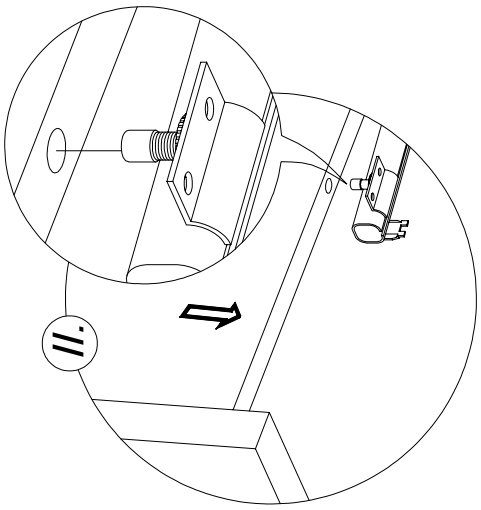
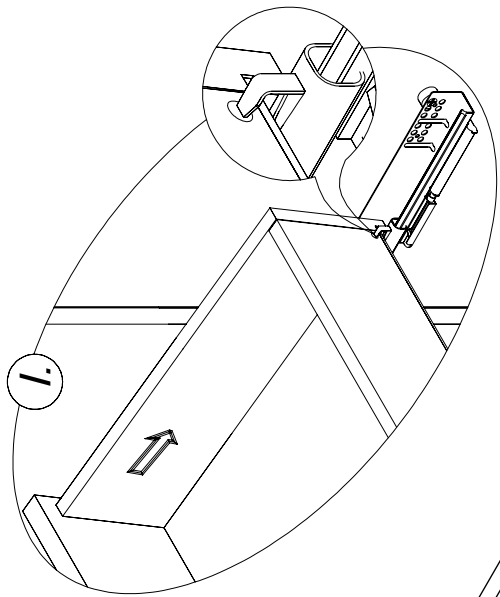
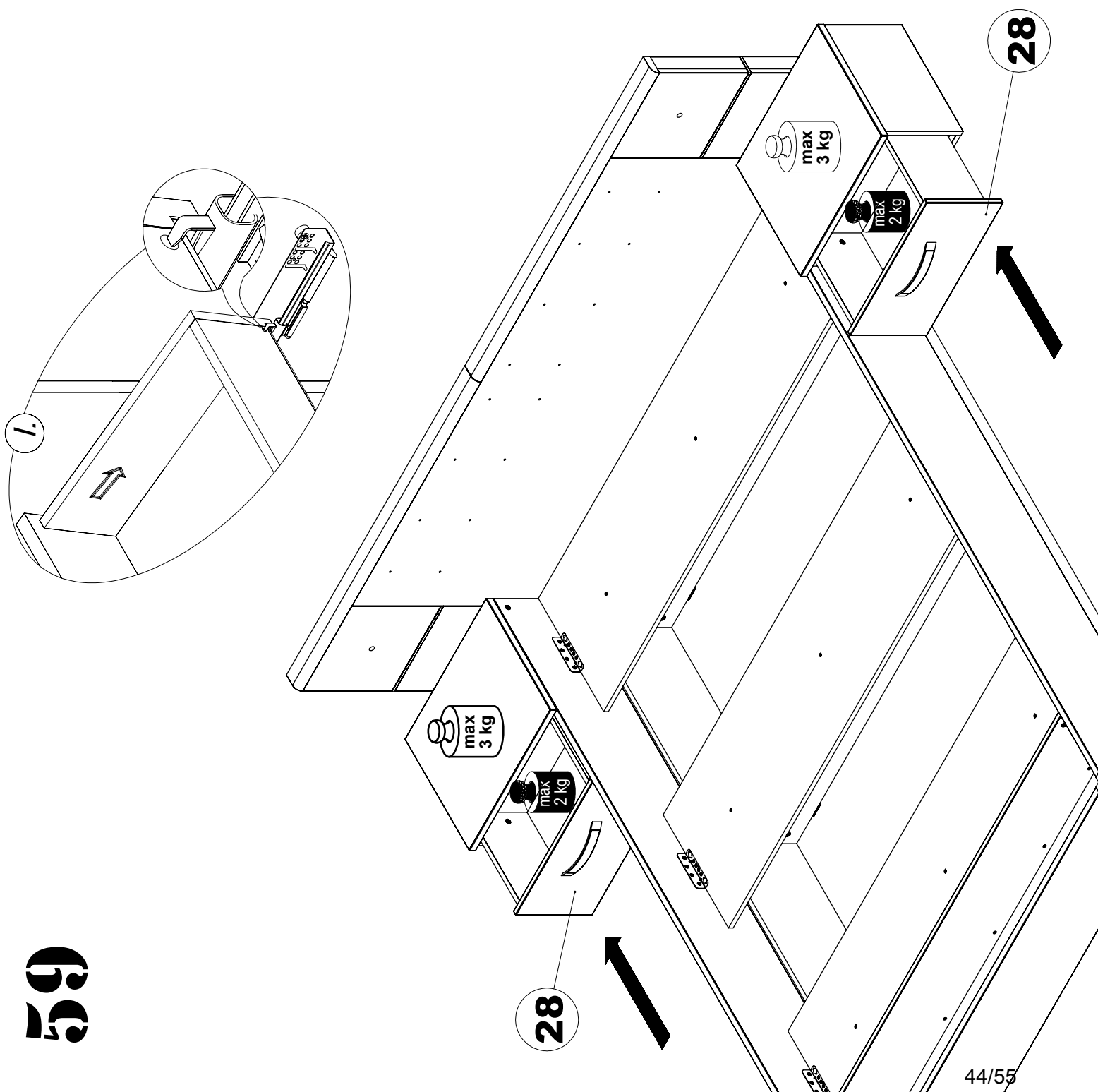


1x

S3aaaa

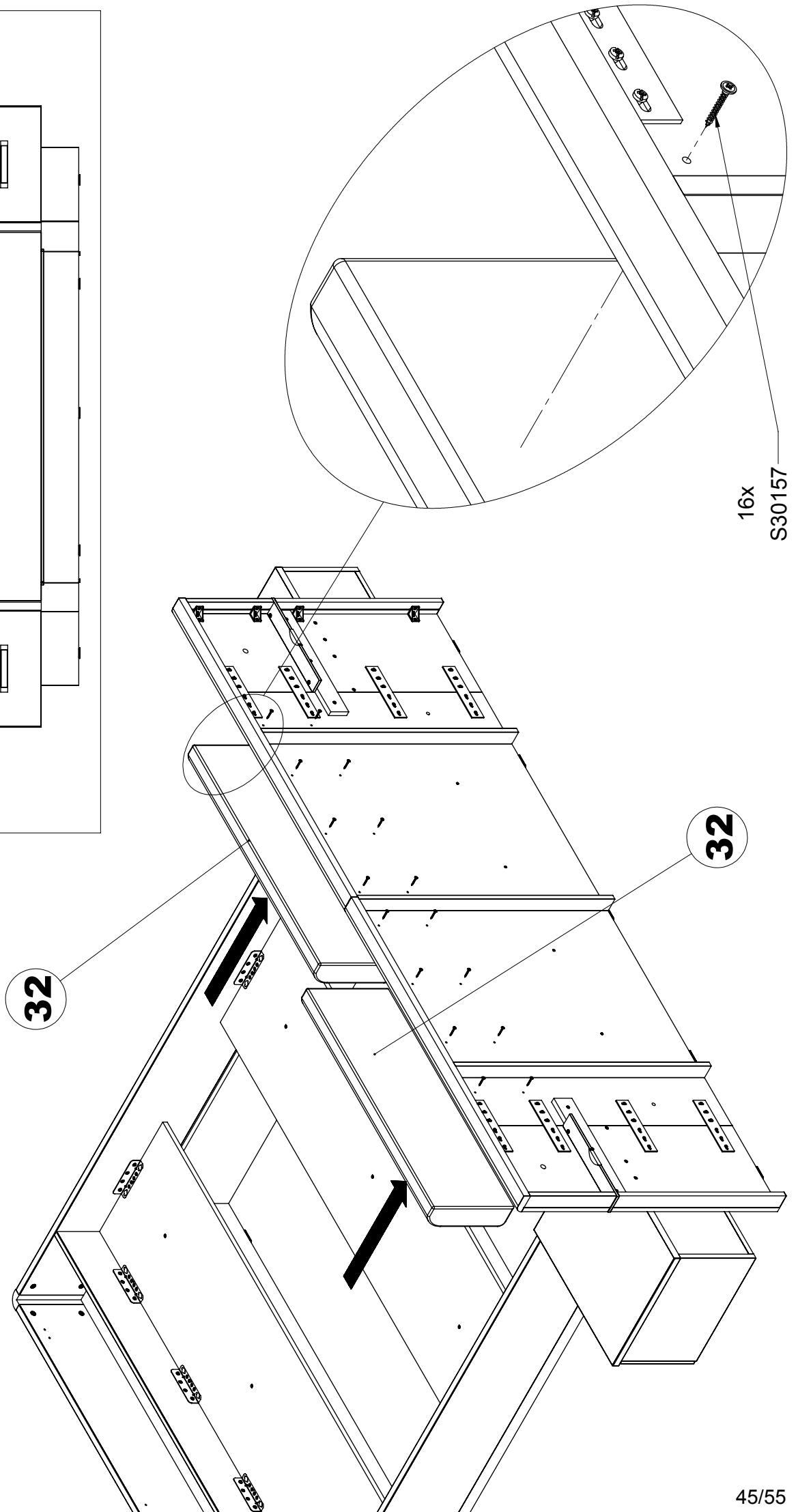
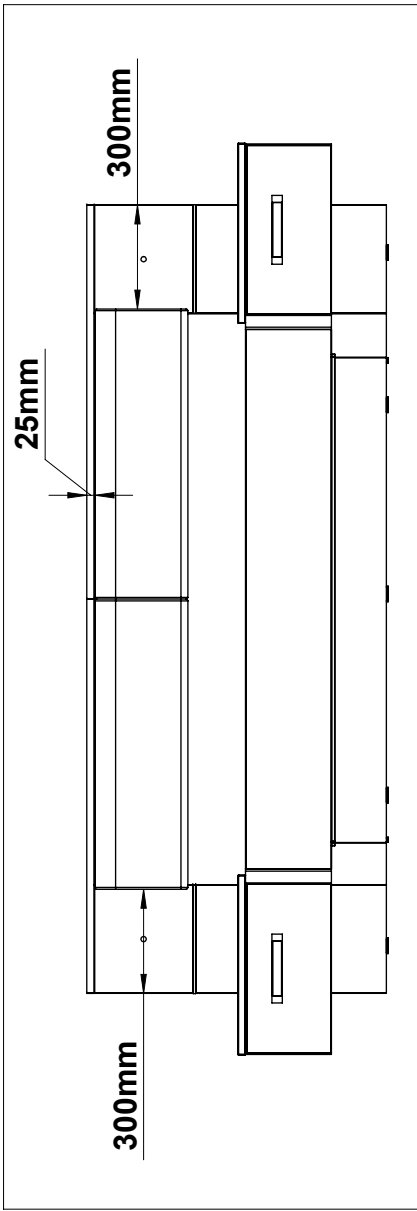
28

2x

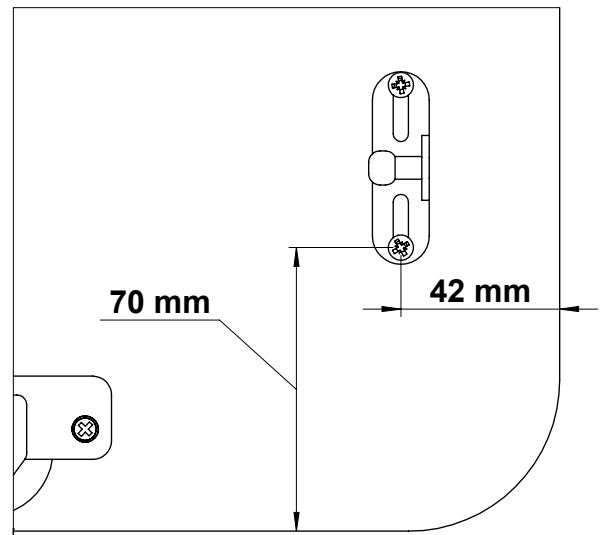
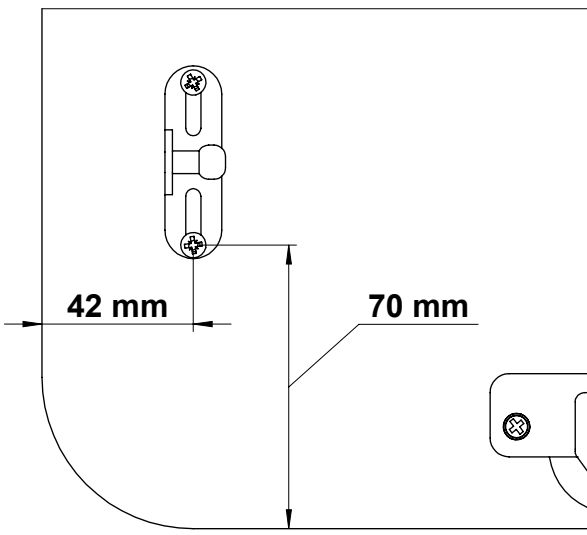
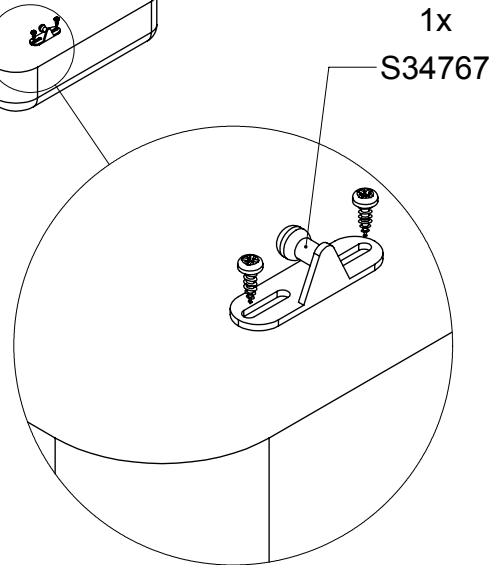
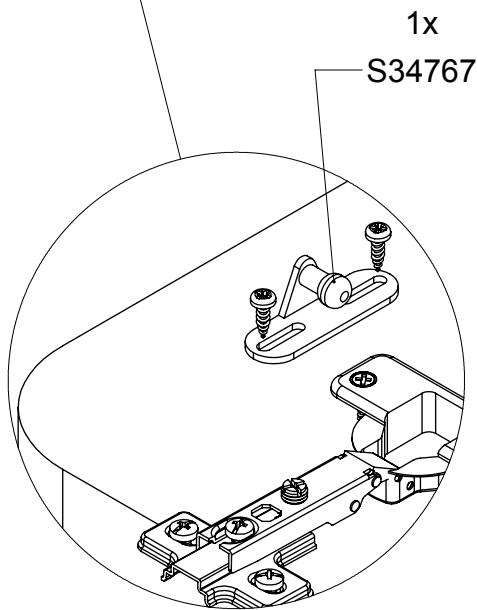
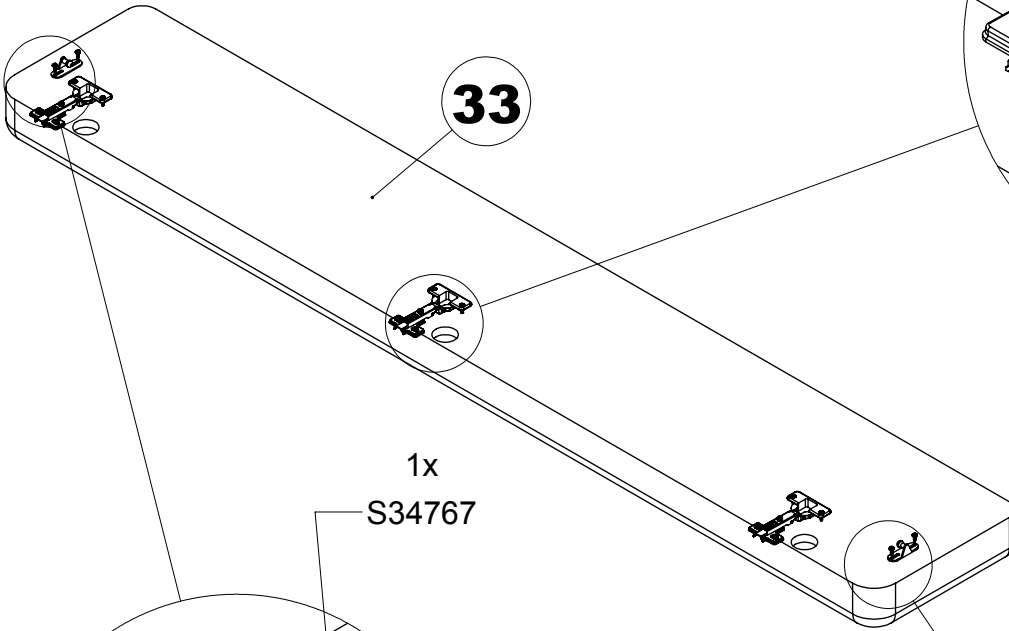
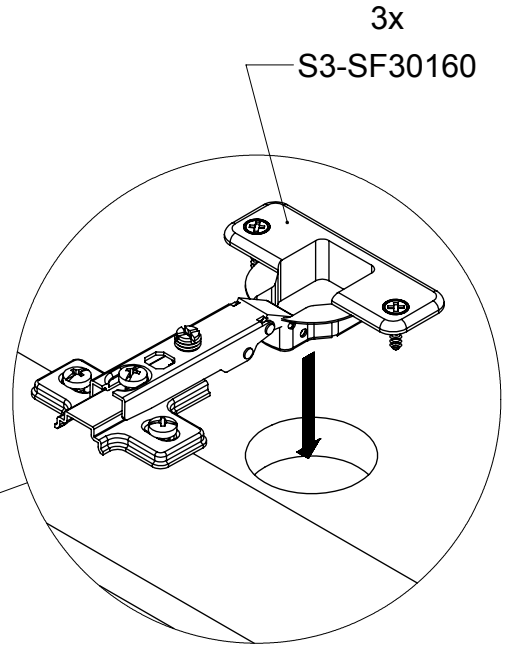
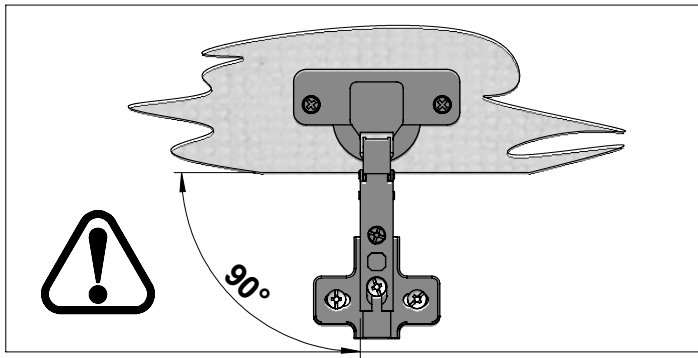


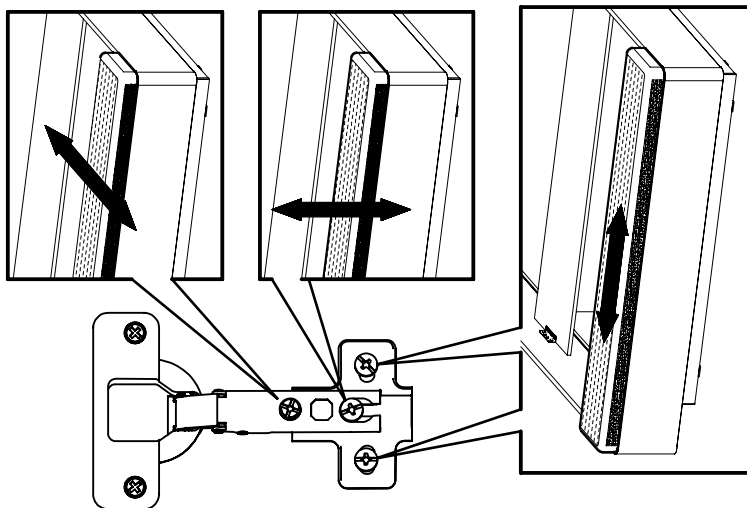
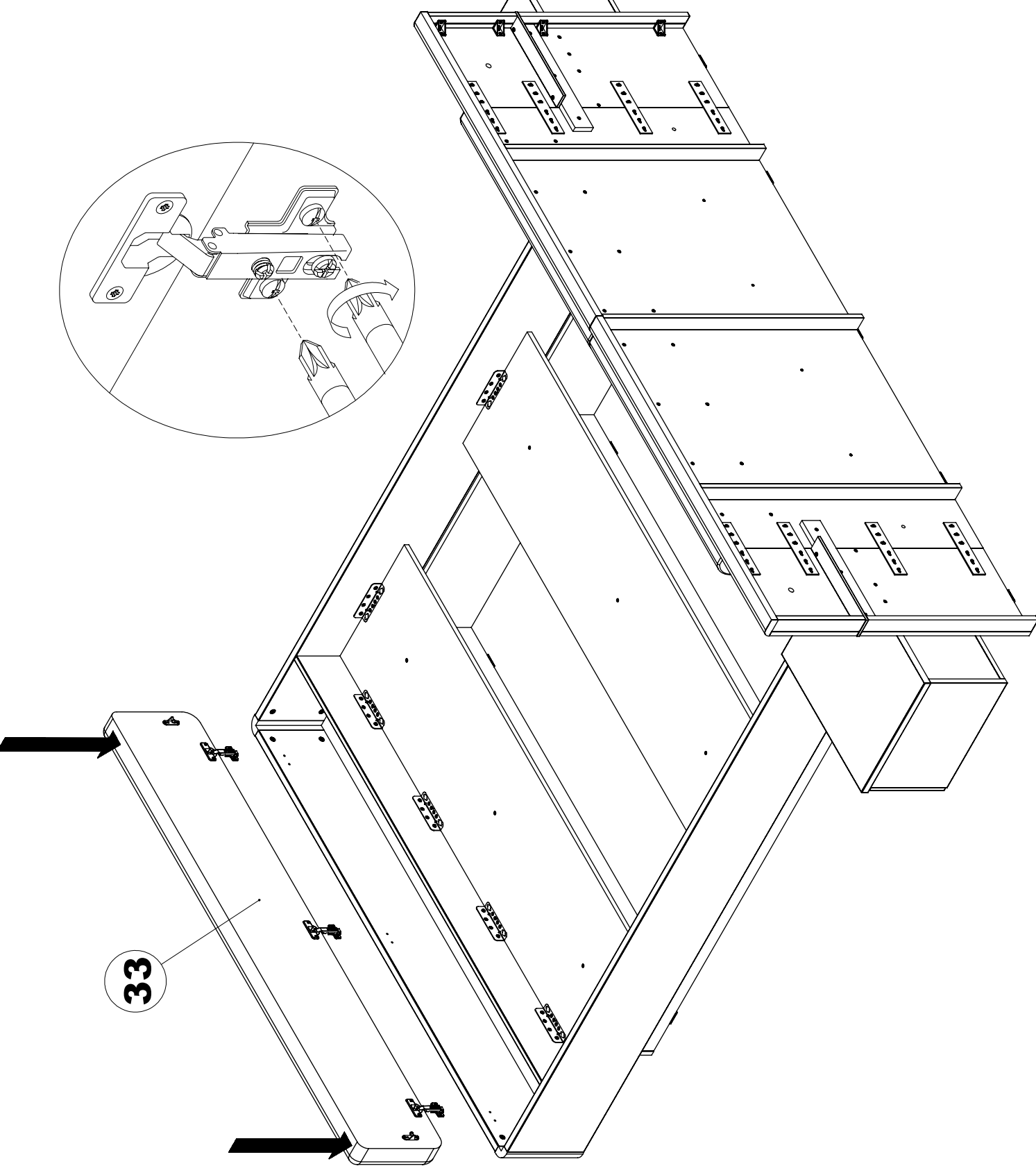
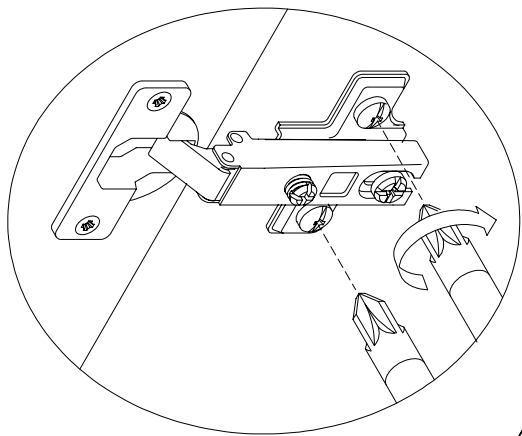
28

28

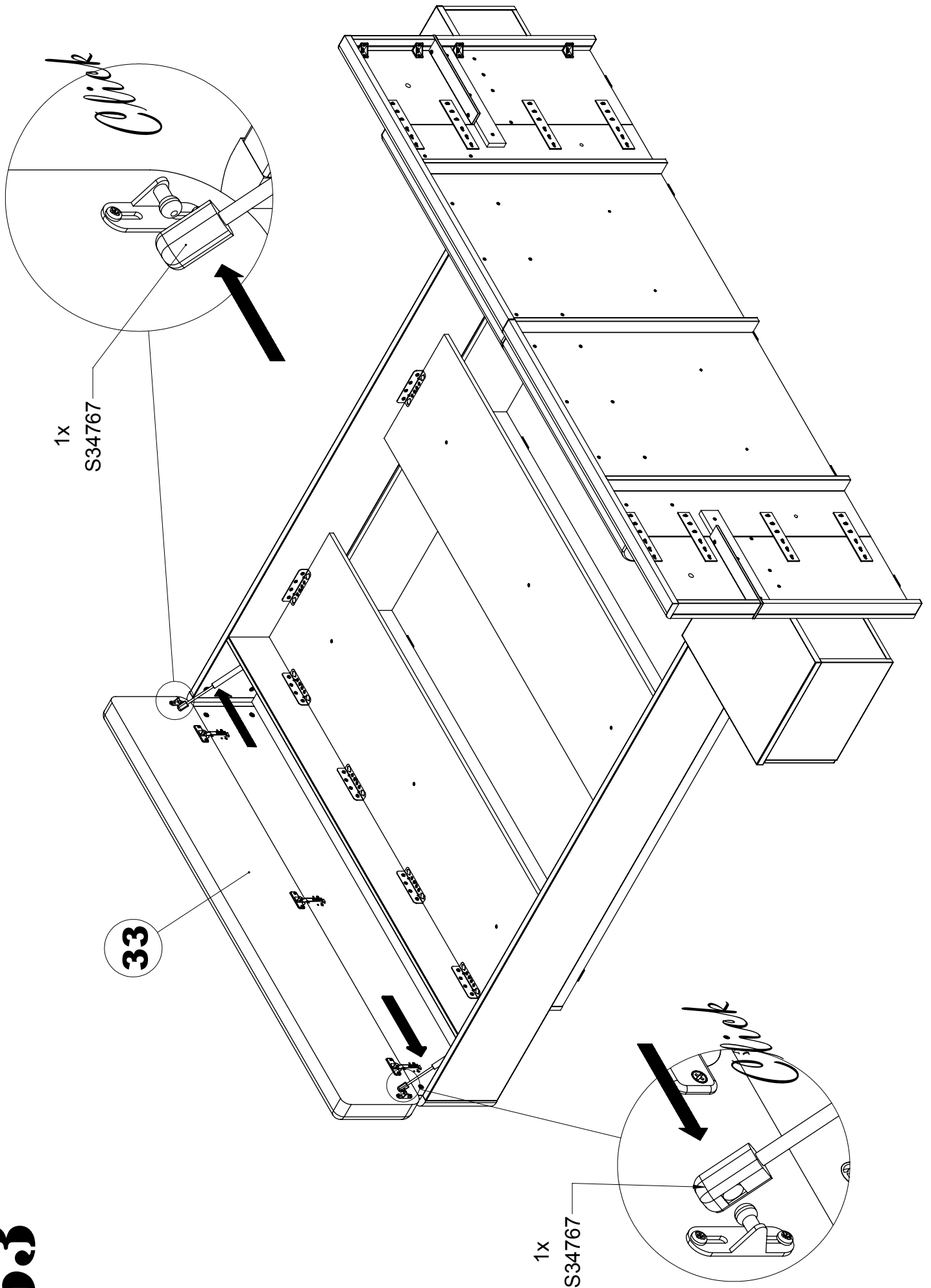


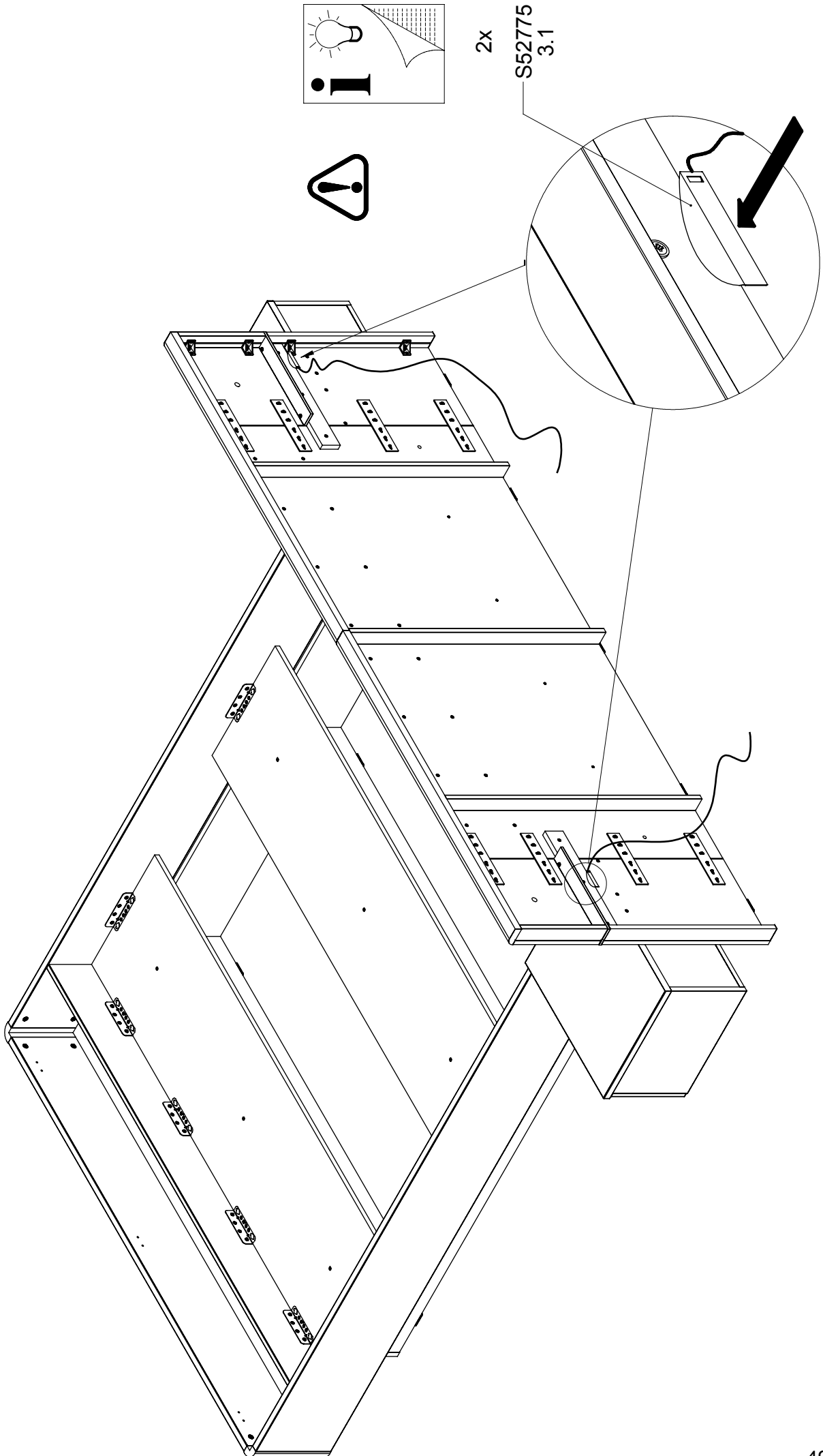
61

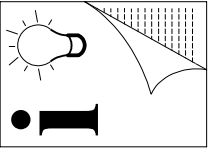




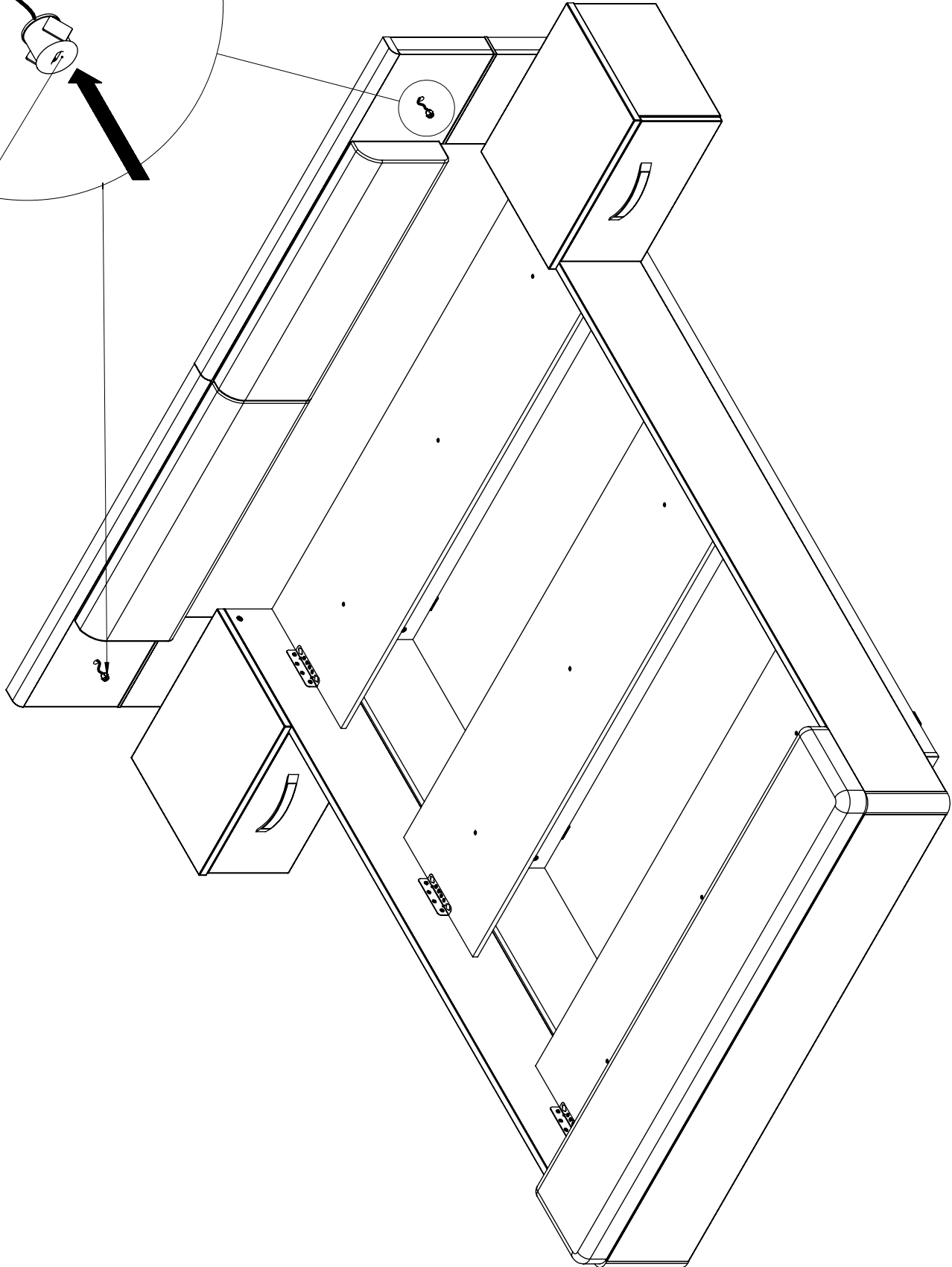
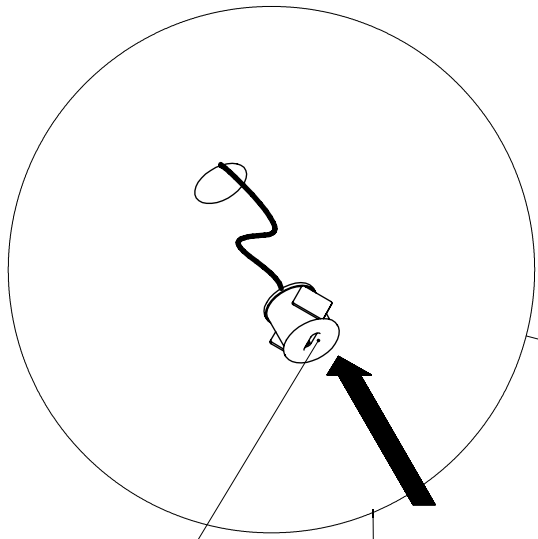
62

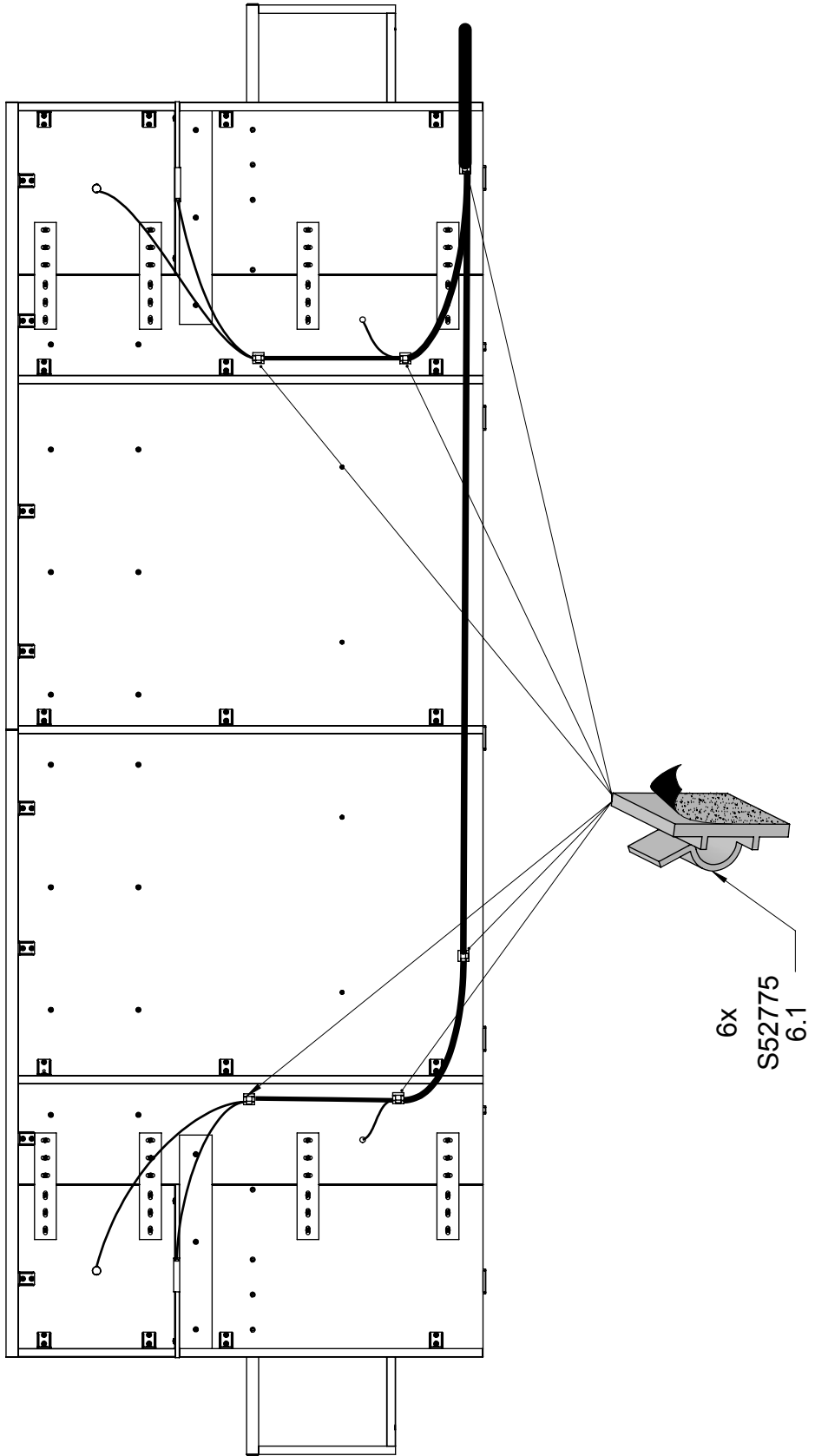


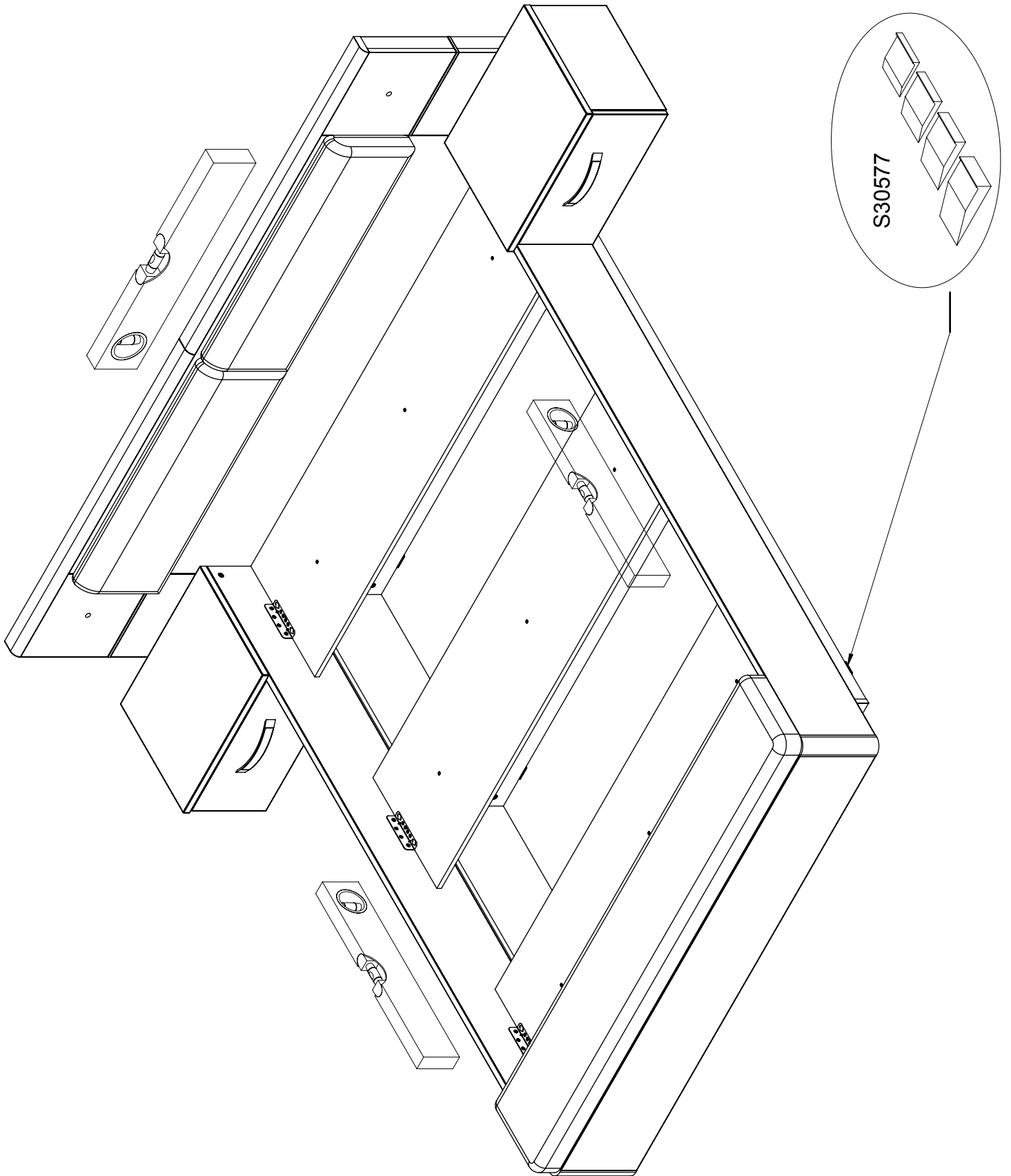




2x
S52775
1.3









- EN - GUIDELINES FOR FURNITURE CARE

Please follow the below specified remarks in order to properly take care of your furniture:

A clean dry soft fabric must be used for cleaning. If the furniture requires thorough cleaning, then you can slightly moistened it with water or cleaning agent designed for furniture cleaning, and subsequently the cleaned elements must be wiped until they're dry. Metal and glass parts must be cleaned using commercially available cleaning agents designed for cleaning of this type of materials, in accordance with the included instructions.

Do not use corrosive agents, scouring agents and other agents if their intended use is unknown.

The cleaning agents must have clear marking that they are intended for cleaning furniture.

WARNING!!! High gloss elements, from which the protective foil was removed, may be cleaned and used only after 72 hours.

- DE - HINWEISE ZUR MÖBELPFLEGE

Beachten Sie bitte unsere Hinweise zur richtigen Möbelpflege:

Verwenden Sie bei der Reinigung ein sauberes, trockenes und weiches Tuch. Wenn Ihre Möbel einer gründlichen Reinigung bedürfen, können Sie das Tuch mit etwas Wasser oder Möbelreinigungsmittel befeuchten und anschließend die gereinigten Elemente trocknen. Metall- und Glasteile reinigen Sie am besten mit den handelsüblichen Metall- und Glasreinigern nach den auf ihnen befindlichen Pflegeanweisungen.

Verwenden Sie keinesfalls ätzende, scheuernde und andere Mittel, deren Wirkung Sie nicht kennen.

Die Reinigungsmittel müssen einen klaren Hinweis tragen, dass sie zur Möbelpflege geeignet sind.

ACHTUNG!!! Hochglanzelemente, von denen die Schutzfolie entfernt wurde, dürfen erst nach 72 Stunden gereinigt und verwendet werden.

- FR - CONSEILS CONCERNANT L'ENTRETIEN DU MEUBLE

Nous vous prions de suivre les conseils ci-dessous pour un entretien correct des meubles :

Utilisez un chiffon doux, propre et sec pour le nettoyage. Si les meubles nécessitent un nettoyage plus précis, on pourra humidifier légèrement le chiffon avec de l'eau ou avec un produit de nettoyage adapté aux meubles et ensuite frotter les surfaces jusqu'au séchage. Nettoyez les parties métalliques et vitrées avec des produits disponibles sur le marché et adaptés au nettoyage de ces matériaux conformément aux instructions des produits.

N'utilisez pas de produits corrosifs, abrasifs ou inconnus.

Les produits de nettoyages doivent clairement indiquer qu'ils sont adaptés au nettoyage des meubles.

ATTENTION !!! Les éléments très brillants dont le film de protection a été retiré ne peuvent être nettoyés et utilisés qu'après un délai de 72 heures.

- ES - CONSEJOS DE MANTENIMIENTO DE MUEBLES

Por favor, para un correcto mantenimiento de los muebles, siga las instrucciones que se mencionan a continuación:

Para la limpieza, utilizar un paño limpio, seco y suave. Si los muebles requieren una limpieza más profunda,

se puede humedecerlo ligeramente con agua o con un producto de limpieza para muebles y, después, secar los elementos limpiados. Para las partes metálicas o de vidrio, utilizar productos comerciales de limpieza destinados a este tipo de materiales, de acuerdo con las instrucciones colocadas sobre el embalaje. No utilizar productos corrosivos, abrasivos y otros productos de destinación desconocida.

Es necesario que los productos de limpieza posean una información clara que sirven para limpiar muebles.

¡¡¡ ATENCIÓN !!! Los elementos en alto brillo de los que fue retirada la película de protección se pueden limpiar sólo después de 72 horas.

- PL - WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MEBLA

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwej pielęgnacji mebli:

Do czyszczenia używać czystej, suchej i miękkiej tkaniny. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia można ją lekko zwilżyć wodą lub środkiem czyszczącym przeznaczonym do czyszczenia mebli, a następnie wytrzeć czyszczone elementy do sucha. Części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami przeznaczonymi do czyszczenia tego typu materiałów zgodnie z umieszczoną na nich instrukcją.

Nie używać środków żrących, szorujących i innych o nie wiadomym przeznaczeniu.

Środki czyszczące muszą mieć wyraźne oznakowanie że są przeznaczone do czyszczenia mebli.

UWAGA!!! Elementy w wysokim połysku, z których usunięto folię ochronną można czyścić i użytkować dopiero po upływie 72 godzin.

- RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ

Следует придерживаться нижеприведенной инструкции по надлежащему уходу за мебелью:

Для чистки использовать чистую, сухую и мягкую ткань. Если мебель требует более тщательной чистки, ткань можно слегка смочить водой или чистящим средством, предназначенным для чистки мебели, и далее вытереть очищаемые элементы досуха. Металлические и стеклянные части чистить доступными в продаже средствами, предназначенными для чистки материалов этого типа, в соответствии с размещенной на них инструкцией.

Не использовать абразивные, жесткие средства, а также другие с неизвестным предназначением.

Чистящие средства должны иметь четкое обозначение о том, что они предназначены для чистки мебели.

ВНИМАНИЕ!!! Глянцевые элементы, с которых снята защитная пленка, можно чистить и использовать только через 72 часа.

- CZ - POKYNY OHLEDNĚ PĚČE O NÁBYTEK

Prosimé o dodržování níže uvedených poznámek pro správnou péči o nábytek:

K čištění používejte čistý, suchý a měkký hadřík. Pokud nábytek vyžaduje důkladnější čištění, lze ho lehce navlhčit vodou nebo čistícím přípravkem určeným k čištění nábytku a následně vytřít čisté díly do sucha. Kovové a skleněné části čistíte na trhu dostupnými přípravky určenými k čištění tohoto typu

materiálů shodně s na nich umístěným návodem. Nepoužívejte žíravé, brusné a jiné přípravky s neurčitým určením.

Čistící přípravky musí mít jasné označení, že jsou určeny k čištění nábytku.

POZOR!!! Prvky ve vysokém lesku, z nichž byla odstraněna ochranná fólie, lze čistit a používat teprve po uplynutí 72 hodin.

- SK - POKYNY OHĽADOM STAROSTLIVOSTI O NÁBYTOK

Prosimé o dodržiavanie nižšie uvedených poznámok pre správnu starostlivosť o nábytok:

na čistenie používajte čistú, suchú a mäkkú handričku. Pokiaľ nábytok vyžaduje dôkladnejšie čistenie, možno ho ľahko navlhčiť vodou alebo čistiacim prípravkom určeným na čistenie nábytku a následne vytrieť čistené diely do sucha. Kovové a sklenené časti čistíte na trhu dostupnými prípravkami určenými na čistenie tohto typu materiálov zhodne s na nich umiestneným návodom.

Nepoužívajte žieravé, brúsne a iné prípravky s neurčitým určením.

Čistiace prípravky musia mať jasné označenie, že sú určené na čistenie nábytku.

POZOR!!! Prvky vo vysokom lesku, z ktorých bola odstránená ochranná fólia, možno čistiť a používať až po uplynutí 72 hodín.

- HU - A BÚTOR ÁPOLÁSÁVAL KAPCSOLATOS TANÁCSOK

Kérjük, hogy a lent leírt tanácsokat tartsa szem előtt a bútor ápolásánál:

A tisztításhoz csakis puha, száraz és tiszta ruhát szabad használni. Ha a bútor alaposabb tisztítást igényel, akkor a ruhát vízzel illetve bútor tisztítására használatos tisztítószerrel meg lehet nedvesíteni, majd pedig a tisztított bútoralkotórészre szárazra kell törölni. A fém és üveg elemeket a szaküzletekben kapható, erre a célra való tisztítószerrel kell tisztítani, a tisztítószer csomagolásán elhelyezett utasításoknak megfelelően.

Ne használjon maró illetve súroló hatását, valamint olyan tisztítószerkeket, melyek rendeltetése ismeretlen.

A tisztítószernek fel kell hogy legyen tüntetve, hogy ezek bútorok tisztítására valók.

FIGYELEM!!! A magassfényű elemeket, amelyekről el lett távolítva a védőfólia, csak 72 óra elteltével szabad használni és tisztítani.

- BG - СЪВЕТИ ЗА ГРИЖА НА МЕБЕЛИТЕ

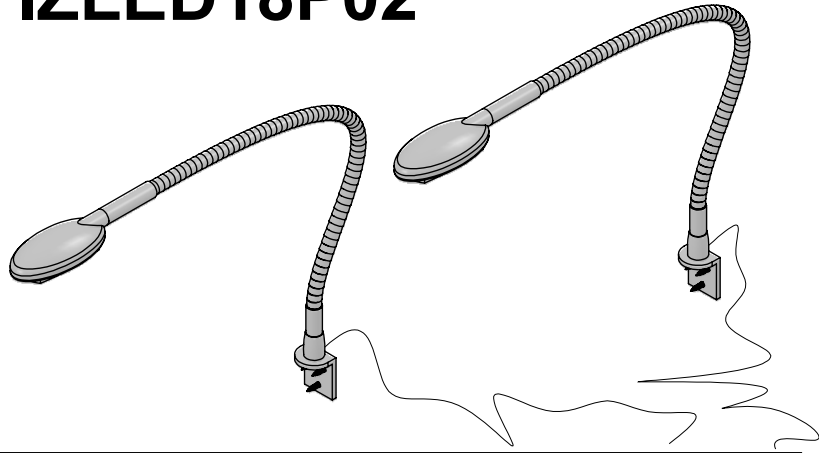
Моля, използвайте следните бележки за правилната грижа на мебели:

За почистване използвайте чиста, суха и мека кърпа. Ако мебелите изискват прецизно почистване, тя може да бъде леко навлажнена с вода или препарат, предназначен за почистване на мебели, а след това изберете почистване елементи до сухо. Метални и стъклени части почиствайте с достъпни търговски средства, предназначени за този тип материали в съответствие с инструкциите, поставени върху тях. Не използвайте разяждащи, абразивни и други средства с неизвестно предназначение.

Почистващи средства трябва да имат ясна индикация, че те са предназначени за почистване на мебели.

ВНИМАНИЕ!!! Елементи с гланц, от които защитното фолио бе премахнато, може да се почиства и ползва единствено след 72 часа.

IZLED18P02



Artykuł nie jest dołączony do wyrobu.

Товар не прилагається к продукту.

Zboží není připojen k výrobku

Tovar nie je pripojený k výrobku

The article is not included in the product.

A cikket a termék nem tartalmazza.

Artikel ist nicht an das Produkt angefügt.

Елементът не е приложен към продукта

Article non attaché au produit.

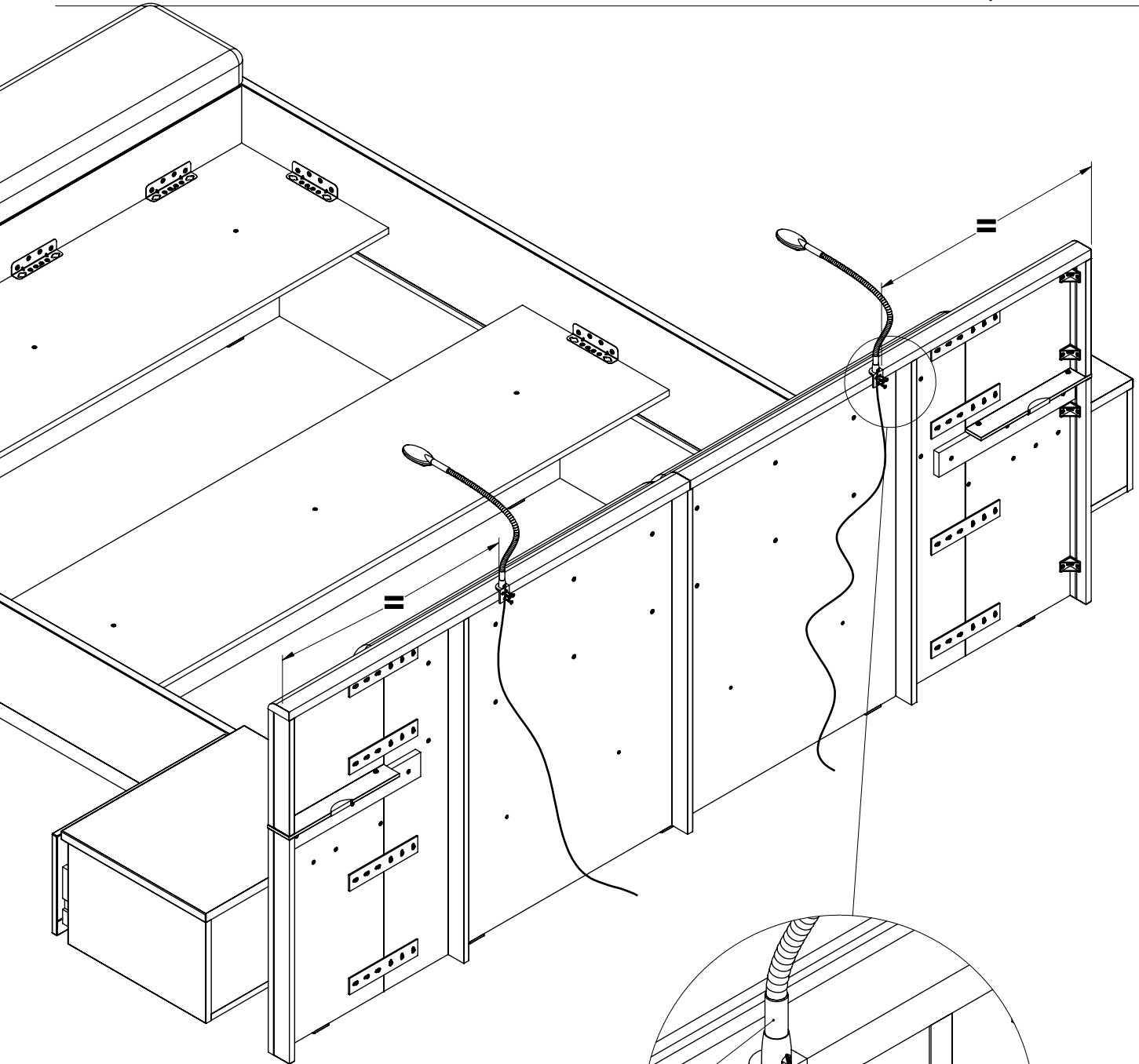
El artículo no está incluido en el producto

Elementul nu este inclus in produs.

Товар не додається до продукту

Vienības nav piestiprināta pie izstrādājuma

Prekia nėra pritvirtinta prie gaminio



IZLED18P02